

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE DE LA DÉMOCRATIE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
19
OCTOBRE

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI
ABONNEMENT UN AN : 40 euros
INTITULÉ : IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Banque française de crédit coopératif n° 021006363404
C.C.P. Limoges : 20041 01006 0207131 U 27 71

Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour l'arrondissement de SARLAT
Commission paritaire des papiers n° 1008 C 83767

Bureaux du journal : 29, avenue Thiers
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Michel et Josette DELPECH
BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax : 05 53 59 17 52

63^e année
N° 8 - 2007
1 €

POUR UN BON COUSCOUS
LA PALMERAIE
à SARLAT
Spécialités marocaines
Vendredi soir
samedi et dimanche
MECHOUI
MENUS et
CARTE VARIÉS
Couscous à emporter
Réservations
au 05 53 30 31 40
Ouvert tous les jours sauf le lundi

Cinéconférence Connaissance du Monde



Islande - Le Galop de feu
Lundi 22 octobre à 14 h 30 et 20 h 45
au cinéma Rex

Lire page 24

Domme



L'embrassement de la porte des Tours

Lire page 9

Saint-Félix-de-Reilhac et-Mortemart



Rendez-vous de la mémoire

Lire page 16

Grande fête populaire

autour de la châtaigne et du cèpe
les 20 et 21 octobre à Villefranche-du-Périgord



Los Croquants d'Escornebiou défilant dans Villefranche-du-Périgord lors de la Félibrée

(Photo P. Fabre)

Pour fêter l'automne, l'Association de la maison du châtaignier, marrons et champignons organise, les 20 et 21 octobre, cette grande fête populaire qui marque l'importance des produits de la forêt dans la région.

Le thème choisi est les énergies renouvelables.

Comme à l'accoutumée, de nombreuses animations rythme-

ront la rue durant le week-end : exposition mycologique, championnat du monde de craché de châtaignes, démonstrations de vieux métiers et artisanat, défilé des confréries, exposition de voitures anciennes, marché de producteurs locaux, châtaignes grillées, jus de pomme, produits à base de châtaigne, marché primé de la châtaigne, et si une pousse le permet marché primé du cèpe.

La gastronomie sera bien sûr à l'honneur avec la réalisation de l'omelette géante aux cèpes et le repas de la châtaigne le samedi soir. Le prix est fixé à 20 €. Sur réservation uniquement.

Musique avec le groupe folklorique Los Croquants d'Escornebiou et le traditionnel bal de la châtaigne.

Entrée gratuite.

Stade équestre de Bonnefond



Xavier Lemarquies
Capitaine de l'équipe de France

Lire page 20

Ecole Sainte-Croix



A la découverte des saveurs et des goûts

Lire page 6

Salignac



Recueil de la mémoire : "l'École"

Lire page 11

The English corner

A regular weekly column of events and news in English in L'Essor Sarladais !

Read page 6

CONSTRUCTION PLUS



De belles maisons
pour notre région

Clés en main

Rénovation

Agrandissement



29, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 SARLAT - 05 53 59 25 31 | 12, boulevard Cabanès - 46300 GOURDON - 05 65 41 43 65

Vous vous chauffez au fioul ?
 Alors rejoignez l'équipe de
Philippe CADIOT

Pourquoi ?

- 100 % des clients en panne sont livrés dans la journée
- Des prix compétitifs toute l'année (possibilité financement)
- Nous distribuons du fioul ESSO (1^{re} marque mondiale)

Vous vous contentez de moins pour plus cher... Dommage !

05 53 28 57 17

Les béatitudes du Croquant

Accusé Sanson, levez-vous ! Qu'avez-vous à dire pour votre défense ? Vous qui, depuis quelques semaines, jouez les moutons noirs du petit monde qui gravite autour de Lascaux. Non mais, c'est vrai, pour qui vous prenez-vous ? Oser mettre à poil toute la ribambelle des fonctionnaires responsables en chaîne du scandale des taches noires qui colonisent à l'envie gravures et peintures de la chapelle Sixtine de la préhistoire ! Depuis la splendide acquisition d'une climatisation pour grande surface, histoire de saluer l'entrée de ce patrimoine unique de l'humanité dans notre III^e millénaire. L'ancien système de ventilation, bricolé par des hommes de l'art, avait jusque-là fait ses preuves, mais il était trop simple, n'est-ce pas. Presque naturel ! Or, si la modernité technologique a un intérêt, c'est bien de permettre à d'obscurs bureaucrates de sortir de l'ombre et, qui sait, de justifier leur salaire ! Pauvre grotte ! elle n'avait pas assez de ses envahisseurs microscopiques, il fallait que du haut en bas de l'échelle administrative tout le monde s'en mêle. Dans le dos des scientifiques compétents. Laissons ce haut lieu de la tradition primordiale partir à vau-l'eau. Livré à toutes les expériences d'apprentis sorciers qui, des antibiotiques à la chaux vive en passant par l'eau oxygénée et la brosse à dents, n'ont plus eu pour issue que de maintenir tant bien que mal une chape de plomb sur l'état réel du site afin de retarder la découverte du pot aux roses ! Las ! Ce complot du silence a volé en éclats. Et clamant la détresse du temple de l'art pariétal, la vérité toute nue sort des entrailles de la terre. Sous les traits inattendus du prévenu Renaud Sanson. Qui connaît Lascaux par cœur pour avoir achevé le fac-similé de Lascaux II. Et s'être attelé au projet de Lascaux III, plus complet et vingt fois plus précis. Alors vous pensez s'il rue des quatre fers, le malheureux, au spectacle de son chef-d'œuvre au péril ! Qui avait bravement passé l'épreuve des fouilles de visiteurs pendant quinze ans, puis le parasitage des moisissures blanches. Et maintenant succombe à la gabegie bureaucratique. Car qui fait quoi dans cette galère ? Bien malin qui pourrait le dire ! Quatre administrations s'approprient apparemment la bête, et personnellement ça me fait penser à ce qui s'est passé tout au long du procès d'Outreau : un concours de parapluies ouverts par toute la hiérarchie au-dessus de la tête de Turc finale, le juge Burgaud. Comme l'histoire de Renaud me rappelle ce que j'ai vu à Domme, un jour, sous la Barre : un vol de corbeaux attaquant un aigle ! Mais comment s'en étonner, petit enfant nous avons tous lu la fable du cygne au milieu d'une couvée de canards. Que voulez-vous, ce Renaud, avec sa dégaine d'artiste, sa grande carcasse, son crâne dégarni et son extraordinaire profil d'oiseau auréolé d'une crinière de neige flottant sur les épaules, de quoi a-t-

il l'air ? Même pas préhistorien, même pas fonctionnaire ! Pas étonnant qu'il se fasse tirer de tous les côtés comme un lapin, lui qui n'a passé aucun concours administratif, qui n'est pas arrivé là par hasard, nommé à l'aveugle dans l'une des antennes locales des services de l'État qui se disputent Lascaux ! Eh oui, Renaud s'est fait tout seul ! Si le conseil général a cru bon de le choisir, lui et pas un autre, pour son projet de Lascaux III, c'est pour son seul talent, et vous imaginez bien que c'est le genre de chose qui ne plaît pas trop, surtout dans un milieu qui n'a trop souvent à faire valoir que des diplômes.

En tout cas, la morale de l'histoire c'est que maintenant Renaud est tricarde de Lascaux. Interdit de visite jusqu'à nouvel ordre ! Comme toujours dans l'Administration, sans qu'on sache au juste d'où vient la fatwa. Courteline n'est pas mort ! Les manches de lustrine n'ont pas accepté qu'on vienne piétiner leurs plates-bandes. Eclabousser de lumière leurs forfaitures. Et elles sont décidées à se venger. Relisez René Girard et sa théorie du bouc émissaire, on est en plein dedans ! Depuis Cassandre, on met à mort le messager. Et Renaud joue sa peau. Plus celle de la vingtaine d'experts de son atelier de Lascaux III. Qu'a-t-il fait ? Est-ce donc un crime que de tirer la sonnette d'alarme ?

Son vrai crime, le voilà. Renaud est un amoureux inconditionnel de Lascaux ! S'il fait son Zorro, c'est pour la bonne cause. Pensez qu'on est allé insinuer qu'il protégeait ses intérêts dans cette affaire ! Lesquels ? S'il était resté peinard il pourrait continuer son œuvre. Là, on lui cherche des poux dans la tête, lui qui n'est pour rien dans ce désastre. Alors vous me direz, bien fait pour lui, c'est la lutte du pot de terre contre le pot de fer. Exact. Et il le savait. Mais Lascaux c'est sa vie. Les premiers occupants de notre petit paradis périgourdin nous ont légué un trésor de beauté et de connaissance que nous n'avons pas fini d'inventorier. Lui l'aborde à sa façon, si j'ose dire de l'intérieur, en essayant de retrouver dans son travail l'élan créateur de nos lointains ancêtres. Et sous prétexte que ce n'est ni un universitaire ni un bureaucrate, on voudrait étouffer son travail ? C'est un ami, je ne vous le cache pas, il faut sauver le soldat Sanson !

Jean-Jacques Ferrière

Droit à prime

Les dossiers transfert de droit à prime ovin bovin, campagne 2008, sont à déposer avant le 30 novembre auprès du service départemental du Cnasea, 15, rue Sainte-Ursule, 24000 Périgueux. Ces documents sont à retirer au service social de la mairie de Sarlat, rue Fénelon, tous les jours de 8 h 30 à 17 h, sauf le samedi.

Vol inaugural de l'A380

Une Sarladaise sera du voyage

Singapore Airlines, la première compagnie aérienne à avoir acheté le nouvel Airbus A380, prépare le premier vol commercial du nouveau jumbo-jet à deux étages. Le vol inaugural sur le trajet Singapour/Sydney aura lieu le 26 octobre.

Deux Français seront parmi les 471 passagers, dont une Sarladaise, Mme Jeannine Queyroux, qui, à 78 ans, sera également la doyenne à bord.

Toutes les recettes de la vente des billets d'avion pour ce vol seront reversées à des œuvres caritatives.

Animations jeunesse

Afin de mettre en place des activités pour les jeunes dans les quartiers, une rencontre sera organisée le samedi 27 octobre à 19 h 15 au Quartier Jeunes.

Renseignements auprès du service Animations jeunesse, tél. 05 53 31 53 31.

LA PERIGOURDINE
 COOPÉRATIVE AGRICOLE

CHRYSANTHÈMES
 à partir de 3,20€

Fontaine de Bontemps - Route de Souillac - **SARLAT** - 05 53 59 01 05

GRAND ARRIVAGE DE FRUITIERS Arbres de 5 et 3 ans Scions + de 60 variétés

et aussi **PLANTS de TRUFFIERS** (chêne, noisetier, chêne vert) Possibilité analyse de sol PH
PLANTS de VIGNE - HAIES ARBUSTIVES

La nouvelle Renault Laguna



Vendredi 12 octobre à la concession Renault de Sarlat, en présence de nombreux amis et clients, Didier Robert et son équipe présentaient la nouvelle Laguna autour d'un sympathique buffet.

Un timbre pour Sarlat

L'Association philatélique et cartophile du Sarladais et Jean-Jacques de Peretti sont intervenus à plusieurs reprises auprès de la directrice du service philatélique de La Poste pour soutenir la candidature de la ville de Sarlat à l'émission d'un timbre-poste.

Dans un courrier adressé récemment au président de cette association et au maire de Sarlat, celle-ci vient de confirmer qu'un timbre consacré à la capitale du Périgord Noir sera émis en 2008 dans la série " la France à voir " - bloc feuillet de dix timbres - de la collection " Portraits de régions ".

SAINT HILAIRE
 VÊTEMENTS
Jardel

64, rue de la République - SARLAT
 Tél. 05 53 59 04 97
 www.bruno-saint-hilaire.com

Le tour des livres

Une tragédie grecque

Les éditions Actes Sud nous proposent un des meilleurs romans de la rentrée avec " la Fille des Louganis ", de Metin Arditi. Dans une île grecque qui abrite un village de pêcheurs, Pavlina aime Aris, son cousin. Tous deux sont orphelins de père et ignorent le terrible secret qui touche leur famille. En fait, Pavlina et Aris sont issus du même père. Quant il a appris son infortune, Spiros a fait sauter son embarcation, supprimant, avec lui, son frère Nikos qui l'avait trahi. Dans l'ardeur ignorante de sa jeunesse, Pavlina obtient l'amour d'Aris et tombe enceinte. Le jeune homme se supprimera et le nouveau-né sera arraché à sa mère et placé

en adoption. Obsédée par l'idée de faute et le désir de rachat, Pavlina quittera son île et cherchera partout cet enfant, seul reste de son grand amour. C'est à Genève qu'elle tente d'oublier ce manque existentiel. Elle se marie, ne trouve pas le bonheur, divorce. Le destin implacable va replacer sur son chemin une jeune fille qui pourrait être son enfant. La vie est la seule valeur, telle pourrait être la conclusion de ce roman profond comme la Méditerranée.

" Ça commence par la fin " est le premier roman que Michaël Cohen, auteur de théâtre, publie chez Julliard. Ce huis clos à deux personnages revisite le thème romantique de l'amour impossible. Jean attend Gabrielle, le grand amour de sa vie, dont il est séparé depuis un an. Il monologue, se prépare à la reconquérir. Elle lui annonce qu'elle est heureuse avec un autre homme. Tous deux vont passer la nuit à tenter de comprendre pourquoi leur amour a échoué. Un coup de foudre trop soudain, une relation trop sensuelle, un amour total n'est peut-être tout simplement pas viable. Etymologiquement, la passion est toujours souffrance, et la fusion impossible. Mais les mots valent bien peu auprès de l'amour. Au petit matin, Jean et Gabrielle reprennent leur quête amoureuse.

Chez Jean-Claude Lattès, Alain Violine publie son premier roman, " Garden parties ". 1976, année de la grande sécheresse en Europe. Dem, jardinier de son état, va apprendre des arbres et de la nature de grandes leçons sur l'espèce humaine. Dans un parc, près de Fontainebleau, la température monte inexorablement. Les esprits s'échauffent, et les corps aussi. La perception du monde et des choses est modifiée, bouleversée. Chacun risque de perdre la tête, à commencer par Dem qui n'est pas insensible aux charmes de Nelly, l'épouse de son patron.

Maladie cachée, maladie honteuse, mal du siècle, la dépression frappe indistinctement les habitants des pays riches. Après le remarquable livre de Philippe Labro consacré à ce sujet, Ghislaine Dunant décortique à son tour les méandres d'un être en proie aux terribles souffrances de la dépression, mal d'autant plus profond qu'il est incompréhensible pour l'entourage. Paru chez Grasset, " Un effondrement " est un roman très vrai, presque un reportage sur le sujet.

Chez le même éditeur, Christophe Donner donne la parole à un cinéaste, Henri Norden, qui désire porter à l'écran le destin tragique de Louis XVII, héritier légitime de la couronne de France, mort mystérieusement à la prison du Temple pendant la Révolution. " Un roi sans lendemain " est une double histoire, celle du petit garçon qui va être dissous dans la tourmente révolutionnaire, et celle d'Henri Norden, fasciné par la grandeur brutale de Robespierre.

Jean-Luc Aubarbier

Stationnement

La mairie de Sarlat informe l'ensemble des usagers que le stationnement sur le boulevard Nessmann est gratuit jusqu'au 15 mai 2008.

Marché du mercredi 17 octobre

Légumes, au kilo

Pommes de terre : 0,75 € à 0,90 € ; amandine, 1,60 € à 2,25 € ; charlotte, 1,10 € ; agata, 1,18 € ; roseval, 1,45 € à 2,25 €. Chou-fleur, 1,30 € à 2,50 € pièce. Chou vert, 1,50 € pièce. Chou romanesco, 3,50 € pièce. Courgettes, 1,15 € à 2,20 €. Aubergines, 1,75 € à 3,50 €. Poivrons : verts, 1,95 € à 2,30 € ; rouges, 2,40 € à 3,20 €. Carottes, 1 € à 1,45 € ; fanes, 1,65 € la botte. Poireaux, 1,50 € à 2,35 €. Navets, 1,90 € à 2,80 €. Tomates, 1,75 € à 2,65 € ; grappes, 3,50 €. Blettes, 1,50 € ou 1,50 € la botte. Ail : 3,95 € à 6,50 € ; rose, 6,80 €. Oignons : 1 € à 1,85 € ; rouges, 1,80 €. Echalotes, 2,75 € à 3,60 €. Salades (pièce) : laitue, 0,85 € ; feuille de chêne, 0,75 € à 0,95 € ou 2 € les trois ; batavia, 0,75 € à 0,85 € ou 2 € les trois ; frisée, 1,50 € ; scarole, 2,50 €. Haricots : verts, 2,40 € à 6,50 € ; cocos plats, 3,50 € à 5,50 € ; en grains, 3,50 € à 3,60 €. Radis, 1 € à 1,40 € la botte. Céleri branche, 1,75 € à 2,70 €. Céleri-rave, 1 € à 2,15 € pièce. Concombre, 0,90 € à 1 € pièce. Betterave rouge cuite, 3,90 €. Champignons de Paris, 3,95 € à 5,50 €. Artichauts, 3,80 € ou 0,80 € pièce. Endives, 2,45 € à 3,15 €. Brocolis, 2,50 € ou 1,50 € à 2,15 € le bouquet. Citrouille, 1,15 € à 1,50 €. Epinards, 2,40 € à 2,60 €. Fenouil, 2,15 € à 2,85 €.

Fruits, au kilo

Pommes : golden, 1,60 € à 1,70 € ; fidji, 1,95 € ; royal gala, 1,45 € à 1,70 €. Poires : williams, 1,90 € à 2,90 € ; comice, 1,90 € ; abatte, 2,15 € à 3,15 €. Noix fraîches, 2,80 € à 3,50 €. Raisin : muscat, 2 € à 3,40 € ; italia, 1,50 € à 3,30 € ; chasselas, 1,50 € à 1,90 € ; lavallée, 1,50 €. Prunes d'Agen et reines-claudes, 1,50 €. Châtaignes, 2 € à 2,90 €. Coings, 1,30 €. Clémentines, 2,75 € à 4,50 €. En barquettes de 500 g : fraises, 2 € à 2,30 € ; mara des bois, 2,40 €. En barquettes de 200 g : framboises, 2,50 €.

Volailles, au kilo prêtes à cuire
Lapin, 8,50 €. Pintade, 7,60 €. Poulet, 5,79 € à 6,70 €. Poule, 4,88 €. Canette, 7,60 €.

Avis divers

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, tél. 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez-nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Eric DELIBIE magasin ART ET FLEURS 42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

DELPHINE COIFFURE. Coiffure mixte à domicile. Tél. 06 86 35 10 94.

Céline BESSE, organisatrice de festivités, vous propose ses services pour vos MARIAGES BAPTÊMES, ANNIVERSAIRES SOIRÉES à thème. Pour tout renseignement, tél. 06 09 82 56 59.

Dimanche 21 octobre à 14 h 30

Salle de l'ancien théâtre **SARLAT**

SUPERLOTO

Organisé par le COMITÉ SARLADAIS de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés

Poêle à pétrole 3 000 W, 2 canards gras avec foie, centrale vapeur, aspirateur sans sac, canards gras sans foie, machine à pain, friteuse électrique, lecteur DVD jambon + 12 bouteilles de vin, VTT adulte jambon + 6 bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les 6, 15 € les 13
BOURRICHE : nombreux lots, dont 1 jambon
BUVETTE - PÂTISSERIES

Réglementation chiens dangereux

Le Code rural définit deux types de chiens susceptibles d'être dangereux.

Les chiens d'attaque première catégorie : assimilables aux chiens de caractéristiques mastiff, tosa, american staffordshire terrier (pitbulls).

Les chiens de garde et de défense, deuxième catégorie : assimilables aux chiens de type rottweiler, american staffordshire terrier, staffordshire terrier, rottweiler, tosa.

Rappel de la réglementation— Les propriétaires de chiens dits "dangereux" doivent obligatoirement établir une déclaration à la mairie de leur lieu de résidence. Sur la voie publique et dans les parties communes des immeubles collectifs, tous les chiens dangereux doivent être tenus en laisse et muselés.

Depuis la loi du 5 mars 2007 relative à la prévention de la délinquance, le maire peut demander une évaluation comportementale à la charge du propriétaire pour tout chien susceptible de présenter un danger.

En cas de danger grave et immédiat pour les personnes et les animaux domestiques, le maire ou à défaut le préfet peut ordonner par arrêté que l'animal soit placé directement dans un lieu de dépôt adapté, ou le cas échéant faire procéder à son euthanasie.

On parle de danger grave ou immédiat dès lors qu'un chien appartenant à l'une des deux catégories de chiens dangereux et détenu illégalement par une personne, se trouve dans un lieu où sa présence est interdite ou circule sans être muselé et tenu en laisse sur la voie publique ou dans les parties communes des immeubles collectifs.

Toutes les mesures prises à l'encontre d'un animal dangereux (capture, transport, garde, euthanasie) sont intégralement prises en charge par le propriétaire.

Retraités agricoles

L'assemblée générale de l'Association départementale des retraités agricoles de la Dordogne (Adrad) se tiendra le vendredi 26 octobre à 10 h 30 à Marsac-sur-l'Isle, au Parc des expositions. Un car gratuit partira à 8 h de Sarlat, place du Marché-aux-Noix.

Que ceux qui voudront faire le déplacement téléphonent au 05 53 29 67 04.

Le docteur Jacques LECLAIRE sera absent du 24 octobre au 3 novembre inclus. Remplacement assuré par le docteur FÉLIPE téléphone : 05 53 31 09 83.

Alain et Agnès CHAUVEROCHE remercient toutes les personnes qui ont secouru leur fils percuté par une voiture dans la matinée du 10 octobre, avenue de la Dordogne à Sarlat.

Tennis-club sarladais

Assemblée générale

Elle se tiendra le jeudi 25 octobre à 19 h au club-house à Mazdrèzes à Sarlat.

Seront à l'ordre du jour, pour l'année 2006/2007, les rapports du président sur la saison et sur l'activité sportive, et celui de la trésorière sur l'exercice comptable, le renouvellement du conseil d'administration, les questions diverses.

Pour compléter le conseil d'administration, vous pouvez proposer votre candidature à un membre du bureau ou à Dany.

NOUVEAU A L'ENDREVIE - SARLAT
BAR LE GAMBETTA
CAFÉ-COURSES PMU
Sandrine et Jean-Marc LAROCHE vous accueillent tous les jours
Tél. 05 53 59 22 74

Festival du film de Sarlat

Ouverte à tous, la présentation de la 16^e édition du Festival du film de Sarlat, qui se déroulera du 12 au 17 novembre, aura lieu le vendredi 26 octobre à 19 h à la mairie dans la salle du conseil municipal.

Collecte de jeux et jouets

Le Rotary club et Inner Wheel organisent, au profit de l'enfance en difficulté, une collecte de jeux et jouets en vue de la bourse aux jouets qui aura lieu fin novembre et début décembre sur les marchés de Sarlat et de Saint-Cyprien.

Enfants et parents qui possédez des jeux, jouets, peluches, livres, DVD, jeux vidéo... inutilisés, vous pouvez en faire don et les déposer dès maintenant à Sarlat : Quincaillerie sarladaise, avenue Aristide-Briand, Optique F. Sénillon, place Pasteur ; à Saint-Cyprien : Agence du Périgord, place de la Liberté ; à Domme : chez Cécile et Jean Faegolles, rue de l'Hôpital.



Association philatélique

La prochaine réunion mensuelle des collectionneurs du Sarladais se tiendra dimanche 21 octobre à 9 h 30 au Colombier, salle Mounet-Sully.

A cette occasion, la collection philatélique primée d'or à Poitiers : "le port local autour de septembre 1871", sera présentée et commentée par son réalisateur.

Cette réunion est ouverte à tous les collectionneurs. Entrée gratuite.

MÉMENTO SARLADAIS

Dimanche 21 octobre



CANTON DE SARLAT
MÉDECIN de service
Veuillez appeler le 15
PHARMACIE DE SERVICE
Semaine : de 20 h à 8 h
Week-end : du samedi 20 h au lundi 8 h
pour CARSAC-AILLAC
BEYNAC-ET-CAZENAC
CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN
SAINT-JULIEN-DE-LAMPON
SALIGNAC-EYVIGES
SARLAT-LA CANÉDA
Pharmacie BORDARIES
Le Bourg
Saint-Julien-de-Lampton
Pour des raisons de sécurité, il est demandé aux patients de se présenter à la gendarmerie munis de leur ordonnance du jour et de leur carte Vitale. ATTENTION, les pharmacies ne délivreront qu'après appel de la gendarmerie !

DOCTEUR VÉTÉRIINAIRE DE SERVICE
Dr ALLOUI - Sarlat
tél. 05 53 59 09 95 - 06 08 78 13 77

CHIRURGIEN-DENTISTE DE SERVICE
De 9 h à 12 h et de 17 h à 19 h
Dr Christine BOUSQUET
Thenon - Tél. 05 53 05 20 89

INFIRMIÈRES DE SERVICE
COUPIN-LE GOFF
tél. 05 53 31 06 00
QUILLON-PAQUE-BÉGOC
tél. 05 53 31 27 39

A. MAUGIS - M. POLI-BLANCHARD
05 53 31 06 26 - 05 53 59 47 39
Nathalie DELTEIL, 05 53 29 66 69
Didier AYMAR, 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Delphine GUÉRY
Alexandra ODASSO
tél. 05 53 28 98 42
Lucile LESPINASSE
tél. 06 86 83 59 96

CROIX-ROUGE
Soins aux personnes âgées
tél. 05 53 31 15 15

COLLECTIF FÉMINISTE CONTRE LE VIOL
tél. 0 800 05 95 95

ALCOOLQUES ANONYMES
tél. 05 53 28 54 02

ALCOOL ASSISTANCE
tél. 05 53 53 96 34

Protection de l'enfance ENFANCE MAJUSCULE
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
Tél. 05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80
POMPIERS, Sarlat, périphérie et campagne éloignée, faire le 18
HÔPITAL, tél. 05 53 31 75 75
MAIRIE, tél. 05 53 31 53 31
GENDARMERIE, tél. 05 53 31 71 10
SNCF, tél. 05 53 59 00 21
CROIX-ROUGE, tél. 05 53 59 12 41

PERMANENCES
GÉNÉRALE DES EAUX, 0 811 902 903
EDF - GDF SERVICES
Dépannage électricité
0 810 333 024
Dépannage gaz 0 810 433 431

AMBULANCES-TAXIS
Ambulances, taxi, J. DEROUCHE
tél. 05 53 31 12 54 ou 06 08 63 56 18

ALLO ARTISAN TAXI
Sarlat, tél. 05 53 59 10 26

CANTON DE SALIGNAC
Médecin de service
Veuillez appeler le 15
Infirmières
TRAJSTER, tél. 05 53 28 80 95
FERBER-HAMELIN-MARIEL
MOBILI-LEMAIRE-BESSE-BOUYGUE
tél. 05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

TAXIS SALIGNACOIS
Christelle GAUSSINEL - Salignac
tél. 05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

CANTON DE DOMME
Médecin de service
Veuillez appeler le 15
Infirmières
Cabinet infirmier
MARTEGOUTTE-ALLARD-FRARE
tél. 05 53 28 35 91

Cabinet
GOULPIÉ-PERSONNE-DOUGNAT
tél. 05 53 28 40 67
Mme LOUILLET, tél. 05 53 29 58 60

COMMUNE DE BEYNAC
TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

CANTON DE BELVÈS
Médecin de service
Veuillez appeler le 15
Pharmacies de service
BOUFFARD, Saint-Cyprien
tél. 05 53 30 34 75
DELAGE, Saint-Pompon
tél. 05 53 28 44 09
Infirmières
SIMON-DELPECH et DAURICAR-LARIVIÈRE
Belvès, tél. 05 53 30 21 34
S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac, tél. 05 53 29 60 99

CANTON DE SAINT-CYPRIEN
Médecin de service
Veuillez appeler le 15
Pharmacies de service
BOUFFARD, Saint-Cyprien
tél. 05 53 30 34 75
DELAGE, Saint-Pompon
tél. 05 53 28 44 09

Infirmières
DULAC-TEILLET-MANDEIX
tél. 05 53 29 30 45
BAUMERT-JAUMARD-DELBOS
tél. 05 53 29 34 25

CANTON DE CARLUX
Médecin de service
Veuillez appeler le 15

Infirmières
BARBIOT-DELTEIL-LAVAL-VIDAL
tél. 05 53 29 70 19
St-Julien-de-Lampton

Regroupement Carsac-Grolejac R. MARTEGOUTTE - C. VANEL B. DELPECH : 06 87 08 31 30
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CANTON DE MONTIGNAC
Médecin de service
Veuillez appeler le 15
Pharmacie de service :
BOUSQUET
Cublac, tél. 05 55 85 19 49

Hommage à Léo Ferré

Par Joan Pau Verdier

À l'invitation de l'Atelier sarladais de culture occitane (Asco) et du Foyer rural de Tamniès, Joan Pau Verdier, accompagné de ses musiciens, donnera à Tamniès un concert en hommage à Léo Ferré : "Léo en oc".

Depuis plus de trente ans, Joan Pau Verdier est l'un des chantres et porte-parole de la langue et de la culture occitane. Parallèlement il a toujours affirmé son amour pour Léo Ferré et la filiation qui en résulte. Il vient de sortir, aux éditions du Cherche Midi, le livre CD "Coma lo temps" ("Avec le Temps"). L'ouvrage réunit quelques-unes des plus belles

chansons de Léo Ferré : "les poètes", "l'Amour fou", "Merde à Vauban", "la Mémoire et la mer", "Pauvre Rutebeuf", "les Assis", "l'Affiche rouge", "Monsieur William", "les Anarchistes", "l'Age d'or", "Je vous vois encore", "Avec le temps"...

Le concert aura lieu le vendredi 26 octobre à 21 h dans la salle du foyer récemment rénovée et bien équipée, tant pour le public que pour les artistes.

L'entrée est fixée à 12 €, gratuite pour les enfants jusqu'à 12 ans.

Réservations au 05 53 31 19 67 (HR) ou 05 53 30 38 99.



Avenue Thiers - 24200 SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS
08 92 68 69 24

VENDREDI 19 OCTOBRE

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 19 h 30
MICHAEL CLAYTON : 22 h
RUSH HOUR 3 : 19 h 30 et 22 h
SA MAJESTÉ MINOR : 13 h 45
UN JOUR SUR TERRE : 19 h 30 et 22 h
UN SECRET : 13 h 45 et 22 h
UN CŒUR INVAINCU (VO stf) : 13 h 45
MON FRÈRE EST FILS UNIQUE (VO stf) : 19 h 30

SAMEDI 20 OCTOBRE

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 14 h 30, 17 h et 19 h 30
MICHAEL CLAYTON : 14 h 30 et 22 h
RUSH HOUR 3 : 14 h 30, 19 h 30 et 22 h
SA MAJESTÉ MINOR : 17 h
UN JOUR SUR TERRE : 14 h 30
UN SECRET : 17 h et 22 h
UN CŒUR INVAINCU (VO stf) : 19 h 30
Concert de clôture du Festival de jazz : 21 h

DIMANCHE 21 OCTOBRE

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 14 h 30 et 17 h
MICHAEL CLAYTON : 14 h 30 et 20 h 30
RUSH HOUR 3 : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
SA MAJESTÉ MINOR : 20 h 30
UN JOUR SUR TERRE : 17 h
UN SECRET : 20 h 30
UN CŒUR INVAINCU (VO stf) : 14 h 30
MON FRÈRE EST FILS UNIQUE (VO stf) : 17 h

LUNDI 22 OCTOBRE

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 14 h 30
MICHAEL CLAYTON : 20 h 30
UN JOUR SUR TERRE : 20 h 30
UN SECRET : 14 h 30
MON FRÈRE EST FILS UNIQUE (VO stf) : 14 h 30 et 20 h 30
Cinéconférence **Connaissance du Monde ISLANDE, le galop de feu** : 14 h 30 et 20 h 45

MARDI 23 OCTOBRE

BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 14 h 30
MICHAEL CLAYTON : 14 h 30 et 20 h 30
RUSH HOUR 3 : 20 h 30
UN CŒUR INVAINCU (VO stf) : 14 h 30 et 20 h 30
PAUL DANS SA VIE : 20 h 30

MERCREDI 24 OCTOBRE

LE DEUXIÈME SOUFFLE : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
LE CŒUR DES HOMMES 2 : 14 h 30, 17 h et 20 h 30
LES MYSTÈRES DE L'ÉTOILE : 14 h 30 et 20 h 30
LES ROIS DE LA GLISSE : 14 h 30 et 17 h
BIENVENUE CHEZ LES ROBINSON : 17 h

JEUDI 25 OCTOBRE

LE DEUXIÈME SOUFFLE : 20 h 30
LE CŒUR DES HOMMES 2 : 20 h 30

PLEIN TARIF : 7,30 €
SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 5,80 €

tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) et les seniors (+ de 60 ans).

Les **LUNDI, MARDI, MERCREDI et SAMEDI** à 14 h 30 : 5,80 € pour tous.

— Le 25 de chaque mois, séance à 4,50 € pour tous —

Avec la carte **CINÉREX** la séance à 5 € tous les jours à toutes les séances (10 places à 50 € + 2 € de frais de gestion la première fois). Carte rechargeable et non nominative, 3 places maximum par séance. Valable 6 mois à partir de la première utilisation.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le **08 92 68 69 24**

Du 4 au 20 octobre

PROMO sur
MANTEAUX BLOUSONS
du 2 au 8 ans

55€ 45€

Les P'tits Clowns

56, rue de la République
SARLAT
05 53 29 64 01

NOS JOIES, NOS PEINES...

Du 8 au 14 octobre

Naissances — Clément Bedu-Carbonnel, Espédaillac (46) ; Carla Devoyon, Payrac (46) ; Liselotte Dubresson, Aulas ; Mathéo Burger, Saint-Martial-de-Nabirat ; Gabriel Laflaquière, Paulin ; Agathe Georges, Berbiguières ; Théo Deschepper, Belvès.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès — Claude Aucerne, 87 ans, Le Buisson-de-Cadouin ; Marie Miermont, veuve Brousse, 87 ans, Saint-Pompon ; Cédric Cassagne-Odin, 24 ans, Meyrals.

Condoléances aux familles.

Trouvé — Un portefeuille contenant diverses cartes ; un porte-monnaie noir contenant diverses cartes.

Perdu — Une paire de lunettes, monture en plastique bleu ; un portefeuille contenant permis de conduire, cartes d'identité, bancaire et Vitale ; une cartouche avec cinq cartouches et un collier anti-aboiements ; un appareil photo numérique avec housse noire.

S'adresser à la mairie de Sarlat service social, rue Fénélon.

Journées mondiales de l'allaitement

En prolongement des Journées mondiales de l'allaitement et à l'occasion de la sortie du film documentaire "le Premier Cri", le cinéma Rex proposera, le vendredi 26 octobre de 14 h à 18 h, des ateliers de portage et de massage bébé, un espace de rencontres et d'échanges autour de l'allaitement, une exposition de photos, espace jeux pour les enfants, cadeaux pour les mamans.

Cette manifestation se déroulera en présence de l'équipe de la maternité de Sarlat, des associations Voie Lactée et Porter la vie, de l'Association française de massage pour bébé, de l'Association française de portage des bébés et de nombreux autres participants. Entrée libre et gratuite.

La projection du film de Gilles de Maistre, "le Premier Cri", sera suivie d'un débat sur la préparation à l'accouchement et à la naissance, en présence de l'équipe de la maternité de Sarlat, de l'association Voie Lactée, du docteur Pierre Mazars, médecin humanitaire et de santé publique, et d'autres intervenants et thérapeutes...

Le samedi 20 octobre au centre hospitalier de Sarlat, le service maternité et l'association Voie Lactée organiseront une journée sur le thème "bien démarrer son allaitement".

Jocelyne
coiffure à domicile
Sur rendez-vous
Sarlat et ses environs
05 53 28 94 13

Dans un cadre rénové
le RESTAURANT

Le Régent

vous accueille tous les jours

- ✓ Assortiment de poissons grillés à la plancha
- ✓ Huîtres ✓ Fruits de mer
- ✓ Soupe de poissons
- ✓ Truffes et spécialités périgourdines

Menus et carte

6, place de la Liberté - SARLAT
Tél. 05 53 31 06 36 - Fax 05 53 59 03 91

Coupe du monde de rugby

Un écran géant à La Canéda

Samedi 20 octobre à 21 h au gymnase de La Canéda, la ville de Sarlat retransmettra la finale de la Coupe du monde de rugby.

De nombreuses animations vous attendent.

Attac

Cycle de cinéma social

Pour ce deuxième rendez-vous, le comité local Attac Sarlat, le cinéma Rex et les Amis du cinéma proposent, mardi 23 octobre à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, la projection du film "Paul dans sa vie", de Rémi Mauger.

Paul Bedel aura bientôt soixante-quinze ans. Il est vieux garçon, paysan, pêcheur et beudeau. Il vit dans une ferme d'un autre âge avec ses deux sœurs cadettes, célibataires elles aussi. Cette année, ils rattrouent. Leur territoire, c'est le cap de la Hague. L'air y est vif, les vents imprévisibles, le granit rugueux, l'horizon immense. Ici, Paul a résisté aux sirènes de la modernité. C'est un homme qui connaît la difficulté de faire pousser, dans la Hague, sans le moindre engrais ou pesticide. Et pourtant, Paul a relevé le défi pendant soixante ans avec ses deux sœurs, Françoise et Marie-Jeanne. Cette vie, Paul l'a choisie. Parfois, certaines années ont été plus dures que d'autres, mais la famille a toujours fait face...

Rémi Mauger, réalisateur à la télévision, né en Normandie, a ressenti le besoin, à travers ce film documentaire, de signer cet hommage à ce paysan pur et dur, l'un des derniers à se sentir en harmonie avec son activité et son environnement : "Je connais Paul depuis mon enfance ici dans la Hague, quand tout le monde ou presque était paysan. Lorsque j'avais vingt ans, on me disait de profiter de lui, parce que des comme ça je n'en verrais plus beaucoup". Mais Paul Bedel se défend d'être "folklorique" : "Tu veux faire un film sur moi ? Tu vas te donner bien du mal. Les gens doivent nous trouver folkloriques. Mais moi, je ne suis pas dans le folklore, je suis dans ma vie".

La vie de Paul est liée à la survie d'une agriculture traditionnelle et respectueuse de la nature. Il a su préserver ce lien avec la nature qui aujourd'hui nous échappe de plus en plus. Il nous appelle à la vigilance, au refus de l'oubli de ce que nous faisons aujourd'hui. Une question nous est posée : la terre vit-elle encore ?

"Le règne de l'industrie agro-alimentaire, prétendant mener une guerre contre la nature pour le bien du genre humain, ne ménage pas ses efforts et ses moyens pour la réduire à un monde inorganique que seul le miracle génétique pourra transfigurer. Un sujet grave que ce film traite de façon sensible, en nous rappelant que la nature travaillée ne peut perdre ses couleurs et devenir un immense champ uniforme désertifié sans que l'homme voie disparaître la richesse bigarrée de ses expériences". Laurent Plet

"Paul dans sa vie" est le prototype de beaux films sur l'héritage, la transmission. C'est un portrait concret et poétique... Drôle, émouvant, authentique.

La projection sera suivie d'un échange avec René Carrier, agriculteur retraité.

ENTREPRISE MARTEGOUTE SAINT-CYBRANET

Monuments funéraires

CAVEAUX en GRANIT
(fosse béton armé)

PLAQUES - GRAVURES
Travail soigné

TÉL. 05 53 28 24 70

Atalher Sarladés de Cultura Occitana

Lo cafe d'òc de l'Asco faguèt una reüssida.

An pas agut besonh de l'Estadi de França mas dètz-e-sèt personas son vengudas parlar, ausir, se rire tanben e pausar de questions.

Dins l'amassada, mescladis de joves e de mens joves, se parlèt bel còp, e se parlèt de tot.

De la Joséfina Baker, del pont de campanhac, dels estuflets de còdra de l'Annie que cantèt la cançoneta per los far...

Tenetz, lo còp que ven, lo Miquèl portarà de cartas postals del pont de campanhac emb fòrça mond que dança en jos.

"Avèm passat una bona serada" disiá un Sarladés "mas n'avèm pas tornat far lo mond pr'aquò!".

"D'autres s'en corgan !" respondèt sa vesina...

Un jornalista venguèt far de fotografias mas compreniá pas la lenga ! Tanben los responsables l'i an explicat l'afar de la velhada e çò que se disiá.

A finament comprés aquel òme, e a dich que tornariá lo còp que ven !

E ben tenetz, del moment que n'en parlem del còp que ven, aquò serà lo 24 d'octobre, totjorn al Leberon totjorn a 8 oras et mièja de la serada.

Sètz tots convidats.

Obligat pas... lo 24 !

Les Echiquiers du Sarladais

Pour la première fois depuis sa création en 1982, le club a dû ajourner son assemblée générale faute de quorum !

Où sont donc passés les joueurs d'échecs sarladais ?

Il y a peu encore, le club était capable d'aligner une équipe de huit joueurs pour évoluer en nationale 4 et d'assurer une séance de formation pour les jeunes le samedi après-midi. L'an dernier déjà il a eu du mal à constituer une équipe de quatre joueurs pour participer aux Quatuors d'Aquitaine.

Face à cette situation se pose le problème de la survie du club.

Le bureau va convoquer une assemblée générale extraordinaire le dimanche 11 novembre

au local de l'Amicale laïque, 91, avenue de Selves à Sarlat, pour décider de la continuation, de la mise en sommeil ou de la dissolution du club.

Possédant une équipe dirigeante motivée, du matériel, une salle de réunion... il serait dommage que tout cela s'arrête faute de participants, car les échecs, plus qu'un simple jeu, sont l'occasion de rencontres conviviales et un bon moyen d'épanouissement.

Le club compte sur la présence de tous ceux que le jeu d'échecs intéresse, quel que soit leur niveau, du débutant au joueur classé, pour que cette activité soit toujours représentée en Périgord Noir.

Infodroits

L'association tient des permanences d'information juridique gratuites les premier et troisième mercredis du mois de 10 h à 12 h au centre médico-social (CMS) de Sarlat.

De 14 h à 16 h : le premier mercredi du mois au CMS de Belvès ; le troisième mercredi du mois au CMS du Bugue et au château Jeanne-d'Arc de Terrasson-Lavilledieu ; le premier jeudi du mois à la mairie de Montignac et le deuxième jeudi du mois au centre social intercommunal de Thenon.

Prendre rendez-vous en téléphonant au 05 53 35 34 03.

Thé dansant oriental

Dimanche 21 octobre de 14 h 30 à 20 h au Colombier à Sarlat, salle de restaurant du foyer du 3^e Age, l'association Soleil d'Orient - Jet de Cultures, organise un thé dansant oriental à l'occasion de l'Aïd-el-Fitr, qui marque la fin du ramadan.

Entrée gratuite, pâtisseries et thé à la menthe offerts par l'association.

Renseignements et réservations auprès d'Annie Vanherzeele, tél. 06 81 64 29 01, ou de Julie Beneton, tél. 06 83 28 30 77.



JARDINAGE - BRICOLAGE

VÊTEMENTS - AGRICULTURE

CHRYSANTHÈMES

PETITES ET GROSSES FLEURS

- BRUYÈRES, CYCLAMENS...
- GRAVIER DE DÉCORATION
- FLEURS ARTIFICIELLES



FRANCE RURALE

FOURCADE M.P.J.
SARLAT MONTIGNAC
05 53 31 25 19 05 53 50 37 55

François DELBOS

HORTICULTEUR - FLEURISTE
Route de Brive - SARLAT

VENTE de CHRYSANTHÈMES
PENSÉES, CYCLAMENS
BRUYÈRES, CONIFÈRES...

Espace cadeaux, fleurs coupées
Transmission florale

Stand cimetière de Sarlat
(côté gardien)

05 53 59 15 86 - 06 32 61 51 68

Carrefour universitaire

Prochaine conférence

Des Saintes-Maries-de-la Mer
à Saint-Jacques
de-Compostelle

par Jean-Paul Goujon
pèlerin de Saint-Jacques
en 2006

Elle aura lieu le mercredi 24 octobre à 15 h salle Pierre-Denoix au Colombier à Sarlat.

Pourquoi partir, un 1^{er} avril, seul, sac au dos, pour un périple de plus de 1 600 kilomètres ? Comment s'y préparer ? Quel est le quotidien d'un pèlerin au long cours ? Autant de questions auxquelles le conférencier s'efforcera de répondre en présentant son cheminement le long de la route d'Arles, puis du Camino frances.

Raconter le chemin, c'est aussi feuilleter un superbe et insolite livre de géographie menant de la Camargue à la Galice en passant par les monts de Lacaune, le seuil de Naurouze, le col du Somport, l'Aragon et la Meseta ibérique. C'est également évoquer les pages de l'histoire avec l'extraordinaire trésor architectural et artistique rencontré au fil des étapes. Raconter le chemin, c'est enfin et surtout essayer de faire partager une exceptionnelle expérience humaine faite de rencontres, d'échanges, de solitude, école d'humilité, de tolérance, de respect d'autrui.

A l'aube du troisième millénaire, l'aspect religieux n'est pas toujours présent dans les motivations des marcheurs à prendre le départ, mais l'influence du chemin est telle que tous arriveront pèlerin.

Informations — L'atelier d'écriture débutera le mercredi 24 octobre à 9 h au Colombier à Sarlat. Contacter Anne Fourche, tél. 06 07 85 58 32.

L'atelier de généalogie a lieu tous les mercredis sans conférence, salle Joséphine-Baker au Colombier à Sarlat. Contacter Clotilde Umbricht, téléphone : 05 53 59 65 48.

Pas d'accord avec le Croquant

Monsieur Ferrière, vous vous présentez comme quelqu'un qui n'est pas né de la dernière pluie, comme un cheval de retour, vous dites que "vous ne parvenez pas à faire l'âne" et que vous avez des "indignations ridicules".

Je n'ai pas compris votre article où vous mélangez toutes sortes de choses.

Les jeunes femmes qui fument dans leur voiture avec leurs enfants à l'arrière "on ne voit pratiquement plus d'hommes fumer" ; les diplômés, "le bac est une mascarade" et "un cache-misère" ; la fonction publique qui "ne sait plus tourner une lettre" ; Internet, "un fourre-tout" et "un foutoir" ; les enseignants "qui ne font déjà pas beaucoup de devoirs en classe".

Vous vous qualifiez dans votre article de "râleur professionnel" et j'y ajouterai peut-être une petite dose de misogynie.

Monsieur Ferrière, je suis une femme, j'ai deux filles et je fume.

Je suis à l'opposé de vous. Je pense que les jeunes femmes sont formidables — même si quelques-unes fument dans leur voiture... —, elles font des doubles journées de travail, et bien que leurs maris ou compagnons les aident plus qu'ils ne le faisaient avant, la majorité des jeunes femmes travaillent — en étant payées moins qu'un homme —, s'occupent de leurs enfants, de leur maison, cuisinent, lavent, repassent... et restent magnifiquement coquettes, bien plus que nous ne l'étions à leur âge.

Comment pouvez-vous dire que le bac est "une mascarade", "une honte", et que "bon nombre de jeunes ne comprennent pas ce qu'ils lisent".

Je suis encore à l'opposé de vous. Nos jeunes sont superbes et je suis contente qu'ils arrivent en terminale, et même si certains font des fautes d'orthographe, ils auront été au contact de la littérature, de la poésie, de l'histoire, des langues étrangères, du sport... Ne pensez-vous pas, Monsieur Ferrière, qu'un enfant qui arrive en terminale, même si quelques-uns ont des lacunes, est plus ouvert qu'un enfant retiré de l'école à l'âge de quatorze ans comme cela se faisait autrefois ?

Internet, encore une fois je suis à l'opposé de vous. Nous sommes des millions dans le monde qui pensons qu'Internet n'est pas "un fourre-tout" et un "foutoir". C'est un moyen de communication fabuleux, de recherches et d'informations, surtout dans les pays où les libertés sont bafouées.

Mme M. Bureau

Le Périgord Noir prépare son avenir

"Evaluer le passé pour mieux préparer l'avenir".

C'est par ces mots qu'un des deux cent-cinquante participants à la journée organisée le jeudi 11 octobre par le Pays du Périgord Noir a pu résumer l'état d'esprit général.

Une journée studieuse où se mêlaient représentants de la société civile, élus et techniciens.

Une journée avec un programme chargé consacré à l'évaluation de la période 2002 à 2007 puis à élaborer en commun la stratégie pour celle de 2008 à 2010. Germinal Peiro et Jean-Jacques de Peretti ont coprésidé les travaux ouverts par Georges Labazée, vice-président du conseil régional d'Aquitaine, qui est intervenu sur la politique régionale en faveur des pays.

Difficile de décrire en quelques lignes l'action de plusieurs dizaines de partenaires depuis cinq ans.

Près de 17 millions d'investissements répartis sur quarante-quatre réalisations, allant de la zone d'activité économique à la crèche pour enfants en passant par le pays d'accueil touristique ou les subventions à l'habitat. Pour bien en mesurer le contenu, mieux vaut se rendre sur Internet. Tout est en effet téléchargeable sur blog.blog-perigordnoir.fr

Les internautes y trouveront le document d'évaluation 2002 à 2007, la stratégie pour les trois prochaines années et les supports des six ateliers thématiques de la journée. 1) Habitat et plan climat. 2) Services au public : santé, services, sport et culture. 3) Internet : le développement

numérique et les Tic. 4) La candidature Leader sur le thème de la protection et de la valorisation des ressources eau et forêt. 5) Le développement économique, l'emploi et la formation. 6) Le tourisme.

Depuis trois semaines, un questionnaire a permis à tous ceux qui le souhaitent de noter le pays à partir de huit questions. La moyenne de toutes les réponses est de 12 sur 20, ce qui permet de penser que le travail du pays a été utile mais qu'il lui reste de nombreux points d'effort.

Après un déjeuner servi par la section hôtelière du lycée Pré-de-Cordy et un moment de détente avec le conteur Daniel Chavarache, le président du conseil de développement, Ludovic Marzin, est intervenu pour établir un bilan de l'activité des représentants de la société civile : une forte participation qui fait la spécificité du Périgord Noir.

Après les restitutions des ateliers par trois élus (Nathalie Manet-Carbonnière, Claudine Le Barbier et Dominique Bousquet) et trois techniciens, la conclusion de la journée est revenue aux cofinanceurs du pays.

Jean-Fred Droin, pour le conseil général, puis le préfet ont souligné la qualité du travail effectué depuis 2002, la mobilisation de tout un territoire et le sérieux de la stratégie d'ici 2010. Le département et l'État manifestent ainsi leur adhésion à une démarche de pays qui complète leurs propres politiques. La prochaine étape pour le Périgord Noir est fixée en fin d'année avec la négociation du contrat 2008-2010 et le

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h les mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 les mercredi et samedi ; à 11 h le dimanche.

Dimanche 21 octobre, messe à 9 h 30 à Carlux et à 11 h à Carsac.

Mardi 23 octobre, messe à 16 h à la maison de retraite du Plantier.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl. Avec les Veilleurs les 2^e et 4^e jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Catéchisme — Inscriptions (CE 2 ou nouveaux arrivants) : renseignements et rendez-vous en téléphonant au 05 53 59 03 16.

Mercredi 24 octobre à 10 h au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat, rencontre des catéchistes de la paroisse.

Aumônerie — Au Centre Madeleine-Delbrêl, samedi 20 octobre de 11 h à 14 h, rencontre des lycéens.

Rencontres — Au Centre Notre-Dame de Temniac, du samedi 20 octobre à 17 h au dimanche 21 à 17 h, avec l'équipe de Temniac : chanter, danser, louer.

Jeudi 25 octobre à 18 h 15 au Centre Madeleine-Delbrêl, rencontre de l'Acat.

dépôt d'une candidature à un programme européen Leader. Les idées ne manquent pas, le Pays doit servir à les coordonner et à en faire financer au mieux la réalisation !

Pour en savoir plus, consultez le site portail du pays : www.perigordnoir.org

The English corner

The English Corner is a weekly column for those English speakers who reside in or visit the Sarladais.

Any comments, suggestions, stories or queries are most welcome : petergooch@cegetel.net

CAUSE FOR CONCERN

Recent investigations that have taken place inside the original caves at Lascaux have revealed a sinister increase in the black markings, most notably on the horns of the bull that has come to symbolize the Dordogne. As a result, investigators who are now allowed to visit the old cave now have to wear special protective suits, boots, hats, gloves and masks in an effort to try and stem the deterioration of the original paintings. Whilst many have stated that the increase in the black could be due to a new sort of fungus, and have stated that more investigations are being undertaken to try and establish the cause of the problem, others have stated that after the original cave started to deteriorate and was closed off as a consequence, the authorities were far too casual about procedures to be undertaken for the restricted amount of people who are allowed into the original.

A FIRST FOR SARLAT

Jeannine Queyroux, at a sprightly 78, is set to be the oldest passenger on board the special charity inaugural flight of a Singapore Airlines Airbus A380 from Sydney to Singapore later this month. Mrs Queyroux, who with her son were the only two people from the Sarladais who managed to obtain tickets for this special inaugural flight on the latest aircraft from the Airbus consortium, and as a result are also intending to spend some time in the Far East as a result of participating in the historic flight. The new Airbus itself will enter service in Singapore Airlines from October 28, with an operational range of fifteen thousand kilometres and a 525-seat capacity.

DORDOGNE MAN DEFEATED

British businessman John Ingram, who has an antique businesses in the Dordogne, was defeated last weekend in his effort to win the World Conker Championship for France. The Championship, which is staged to raise money for charities for the blind and took place in the Northamptonshire town of Ashton, saw 36-year-old train driver Andy Hurrell needing just two shots to smash the conker of Mr Ingram. After winning the competition, Mr Hurrell expressed the hope that his win would also be reflected in the World Rugby Championship this coming weekend.

FAMILY HONORED

It was last week when Jérôme Peyrat, the mayor of La Roque-Gageac unveiled a plaque in memory of the Tarde family and naming a square of the village in their honour. Present at the ceremonies were members of the Bergeret family, owners of the manor house that used to belong to the family as well as Michel de Tarde. The first of the Tardes to become famous was Jean, who died in 1636, and was a historian, geographer, mathematician, theologian and philosopher

whose ideas were aligned with those of Galileo, and who installed one of the first telescopes on the banks of the Dordogne. The second was Gabriel, who died in 1904, and was a criminal judge of a considerable reputation whose statue was erected in Sarlat in 1909, and is today considered as the father of social sciences.

MORE CONTROLS

The latest figures for road deaths in the Dordogne have shown an astonishing 61 % increase between August 2006 and August 2007. As a result, there are expected to be more police checkpoints in the area - both close to accident black spots and on secondary roads. In many cases the sous-préfets will be present alongside the gendarmes in order to issue the immediate suspension of driving licences should this be deemed necessary.

ON ALE NOW

Francis Lasfarge, the deputy mayor of Sarlat has revealed the first two DVDs to go on sale from the archives of the now-defunct Aquit-TV. The Resistance in the Périgord and A Notebook of a Two Week Excursion in the Périgord are now offered for sale at the Sarlat Tourist office for fifteen Euros each. Eight other DVDs are to follow including Périgord gastronomy and a two volume set featuring Périgordine architecture. These first few releases are to be followed by several others and are from the archives of the former station that were acquired by Sarlat town hall in 2005. Following the sale, it was discovered that what had been acquired was nine metres of video cassettes, all of which had to be screened and put in some sort of order before deciding to release them in DVD.

A REALLY CLEVER PROJECT

For the second year running, the Belvès college has signed a teaching contract with the SAS Cypriote company of Saint-Cyprien. As a result, a number of students, with the total consent of their parents, have been traveling to Saint-Cyprien where Jean-Jacques Roubineau of the SAS company is devoting part of his business day to teach the students about his company, what it has achieved, how this was undertaken, and how he looks to growth for the future. Whilst offering the students a first glimpse into the business world, Mr Roubineau - equally with the parents consent - is also offering the students small jobs in his company in order that they may gain some experience and prepare themselves for their future in business.

100 AL READY

Léa Rol celebrated her one hundredth birthday in Salignac last week, and stated that she hopes to be around for a considerable number of years to come. When asked her secret she stated that in her case it consisted in rising each morning at 4 am and preparing the tourin soup. One bowl a day is essential, she told everyone at her birthday party.

ANGELINA JOLIE COMES TO SARLAT

The Rex cinema is showing "A Mighty Heart", the story of the kidnapping and death of Wall Street Journal reporter Daniel Pearl, starring Angelina Jolie as Minnie, his wife. The film will be shown in its original version with French subtitles. In order to receive details of the original version films as well as their showing times, please send an e-mail to the address at the top of this column.

La table du Marais

GROLEJAC

Vendredi 26 octobre
**SOIRÉE
MOULES/FRITES**

Ambiance PIANO-BAR avec
Valérie DELAPORTE et
Jean-Michel DELPECH

Menu : moules à la marinière
moules à la provençale, moules au bleu
moules façon grand-mère

13,50 € le litre
de moules + garniture

Kir de bienvenue
offert

Sur réservations

05 53 28 12 03

Amnesty International

Journée du refus
de la misère

Cette journée mondiale fut créée le 17 octobre 1987 par le Père Joseph Wresinski qui, à l'occasion des trente ans d'ATD Quart Monde, inaugurerait à Paris, sur le parvis des droits de l'homme, une dalle commémorative en l'honneur des victimes de la misère.

Refuser la misère, un chemin vers la paix.

Pourquoi refuser la misère ? Parce qu'elle est une injustice et que le monde aujourd'hui a les moyens d'y mettre fin. Parce qu'elle est une atteinte aux droits humains fondamentaux, à la dignité de chacun.

Comment refuser la misère ? Par de la solidarité, des lois justes, une économie qui ne place pas le profit avant toute chose. A l'occasion de la journée mondiale du refus de la misère, trois associations, Amnesty International, ATD Quart Monde et le Secours catholique, se sont unies pour montrer leurs résistances, donner des idées aux uns, du courage à d'autres.

Les Nations unies ont voulu tirer les enseignements de cette journée. En 1992, elles avaient reconnu l'élimination de la pauvreté. Kofi Annan, secrétaire de l'Onu en 2006, avait présenté un rapport à ce sujet. " Cette journée du 17 octobre est l'occasion de reconnaître les efforts, les combats des personnes qui vivent dans la pauvreté... C'est un jour où elles peuvent faire entendre leur voix, parler pour elles-mêmes ou au nom de leurs communautés, parler de leurs épreuves quotidiennes, du courage et de l'ingéniosité dont elles doivent faire preuve pour faire face à leur misère ". Le rapport souligne ainsi que cette journée mondiale fait ressortir le lien entre la pauvreté et les droits de l'homme : droit à la liberté, à la sûreté, à un travail dans des conditions équitables et satisfaisantes, droit à un logement, à l'éducation mais aussi droit de voter et de participer à la direction des affaires publiques.

" L'élimination de la pauvreté est non seulement un objectif de développement mais également un enjeu central pour les droits de l'homme ", souligne le rapport. " Il faut veiller, dit le secrétaire de l'Onu, à ce que la journée internationale et le message qu'elle véhicule soient largement popularisés ".

Amnesty International sera présente le samedi 20 octobre dans la rue de la République (la traverse) de 10 h à 17 h. Les membres de l'organisation distribueront le journal " Résistances " et vous proposeront de signer

Classe du goût à l'école Sainte-Croix



Ce lundi 15 octobre, vingt-trois petits dégustateurs de grande section et de cours préparatoire ont eu l'occasion de jouer avec les saveurs.

Toute la semaine encore, ils pourront continuer à identifier et classer ce qu'ils mangeront.

Un travail riche en expérience et en partage !

" Beurk " pour la poudre de cacao classée dans la famille des saveurs amères, mais " Miam " quand le sucre retrouve le cacao !

" Le goût, c'est la vie ".

D'ailleurs, quand une personne dit : " Je n'ai plus goût à la vie, c'est que ses capteurs sensoriels sont en berne ou dans le brouillard : " la vie n'est plus rose, l'odeur est désagréable, le goût est fade ou pire... ".

Alors développer ses capacités sensorielles est essentiel, pour les petits comme pour les grands, et ainsi trouver ou retrouver les goûts de la vie !

Centre culturel et de congrès de Sarlat

L'illusion comique

de Corneille



Samedi 27 octobre à 21 h
salle Paul-Eluard, soirée théâtre.

Marion Bierry propose une adaptation de la première édition de " L'illusion comique " de Corneille, une comédie de l'amour étincelante et pleine d'invention.

C'est l'histoire d'un jeune aventurier qui se retrouve au service d'un extravagant. Sous couvert de servir les amours de son maître, il courtise Isabelle en trouvant sa suivante tout aussi à son goût.

On s'aime, on se trahit, on en

meurt, on en rit ! Et si cette intrigue en cachait une autre...

Avis d'un spectateur : " Très beau spectacle, très bien réalisé... Cela vaut la peine d'y... courir !

Avec Bernard Ballet, Stéphane Bierry, Emmanuel Courcol, Arnaud Décarsin, Marianne Epin, Dominique Paquet, Angélique Rivoux, Cyril Romoli.

Deux nominations aux Molières 2007.

Molière de la meilleure mise en scène.

Molière du meilleur spectacle de théâtre privé.

Durée : 1 h 40 sans entracte.

Entrée générale : 28 €. Abonnés 24 €. Groupes : 26 €. Tarif réduit : 10 €.

Réservations en téléphonant au 05 53 31 09 49.

une pétition, déclaration de solidarité avec celles et ceux qui luttent, partout dans le monde, pour résister à la misère et l'éliminer.

Amnesty International à Sarlat, téléphone : 05 53 28 95 67 ou 05 53 28 36 16.

ANNONCES LÉGALES - ANNONCES LÉGALES

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE D'ALLAS-LES MINES

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

Une enquête publique est ouverte sur le projet de changement d'assiette et d'aliénation d'un chemin rural au lieu-dit les Vitarelles.

Cette enquête aura lieu dans les formes prescrites par le décret n° 89-631 du 4 septembre 1989.

Elle sera ouverte le 22 octobre 2007 et close le 5 novembre 2007.

Monsieur Jean Paul MOUILLAC, maire de Marnac, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

Toute personne pourra, aux heures d'ouverture de la mairie, soit le lundi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le mercredi de 9 h à 12 h et le vendredi de 14 h à 18 h, en prendre connaissance sur place et formuler, le cas échéant, ses observations sur le registre spécial ouvert à cet effet.

Le commissaire-enquêteur se tiendra à la disposition du public le lundi 5 novembre 2007 à partir de 17 h, dernier jour de l'enquête.

SCI PECHS DE GANDOSSI

Société civile immobilière
au capital de 120 434,72 euros

Siège social :

Pechs de Madrazès
24200 Sarlat-La Canéda

RCS D 351 755 905 (89 D 60)

Par décision collective des associés en date du 3 octobre 2007, Madame GOVINI, née Claudine Odette GANDOSSI, demeurant aux Pechs de Madrazès, 24200 Sarlat-La Canéda, a été désignée en qualité de gérant en remplacement de Madame Odette Jeannette MAZERAND, demeurant aux Pechs de Madrazès, 24200 Sarlat.

Les fonctions du nouveau gérant prennent effet à compter du 3 octobre 2007 et pour une durée illimitée.

L'inscription modificative au registre du commerce et des sociétés sera requise au greffe du tribunal de commerce de Sarlat où le dépôt légal sera effectué.

Pour insertion.
Signé : le gérant.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE CAZOUËLS

AVIS D'ENQUÊTE PUBLIQUE

En vue de la création
d'un chemin d'accès
à deux propriétés enclavées
et désignation d'un
commissaire-enquêteur

Par arrêté municipal en date du 15 octobre 2007, le maire de la commune de Cazouëls a prescrit une enquête publique relative au projet de création d'un chemin d'accès à deux propriétés enclavées au lieu-dit Pech Gaubert.

Elle se déroulera pendant quinze jours consécutifs, du 5 au 19 novembre 2007 inclus. Monsieur André ALARD, maire de Carlux et conseiller général du canton de Carlux, est désigné comme commissaire-enquêteur.

Les pièces du dossier ainsi que le registre d'enquête seront déposés en mairie de Cazouëls toute la durée de l'enquête, afin que le public puisse en prendre connaissance et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête aux jours et heures d'ouverture du secrétariat, ou les adresser à Monsieur le Commissaire-enquêteur qui les annexera au registre.

Le lundi 19 novembre 2007, dernier jour de l'enquête, le commissaire-enquêteur recevra en personne les observations du public, de 14 h à 16 h.

Fait à Cazouëls,
le 15 octobre 2007.

Signé : le maire,
Maurice Léonard.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE LE BUGUE

AVIS
D'ENQUÊTE PUBLIQUE
au profit de l'EURL
Nouvelle Société Hôtelière
de la Barde

Représentée par M. Alban MAURIAL

Pour la construction d'un complexe
hôtelier d'une surface de plus
de 5 000 m² sur le territoire
de la commune de Le Bugue

Le public est informé, conformément aux dispositions des articles R.421.17 du Code de l'urbanisme et de la rubrique 2.1.5.0 de la nomenclature des opérations soumises à autorisation ou à déclaration en application de la loi sur l'eau, que la demande reçue en sous-préfecture le 11 septembre 2007, déposée par la direction départementale de l'Équipement pour le compte de l'EURL NOUVELLE SOCIÉTÉ HÔTELIÈRE DE LA BARDE, représentée par Monsieur Alban MAURIAL, sera soumise à enquêtes publiques conjointes en vue de la construction d'un complexe hôtelier de plus de 5 000 m², sur le territoire de la commune de Le Bugue.

Ces enquêtes publiques conjointes se dérouleront pendant 33 jours consécutifs, du 15 octobre 2007 au 16 novembre 2007 inclus.

Monsieur Christophe ROCHE, expert agricole et foncier, domicilié au lieu-dit la Vigne, sur le territoire de la commune de 24200 Sarlat, est désigné en qualité de commissaire-enquêteur.

Pendant la période ci-dessus indiquée, les dossiers d'enquêtes seront déposés à la mairie de Le Bugue, siège des enquêtes conjointes, où toute personne pourra en prendre connaissance sur place aux jours et heures d'ouverture de la mairie concernée.

Pendant cette même période, les intéressés pourront consigner leurs observations sur les registres qui seront ouverts à cet effet à la mairie de Le Bugue.

Ils pourront également adresser leurs observations par écrit, soit à la mairie, soit au commissaire-enquêteur.

En outre, le commissaire-enquêteur recevra en personne, à la mairie de Le Bugue, les observations du public chaque semaine, à savoir le mercredi 24 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le mardi 30 octobre 2007 de 14 h à 17 h, le jeudi 8 novembre 2007 de 9 h à 12 h.

Il sera également présent les premiers et derniers jours de ces enquêtes, soit respectivement le lundi 15 octobre 2007 de 9 h à 12 h, le vendredi 16 novembre 2007 de 14 h à 17 h.

Il pourra être pris connaissance du rapport établi à la suite de ces enquêtes à la sous-préfecture de Sarlat ou à la mairie de Le Bugue.

Fait à Sarlat,
le 25 septembre 2007.

Signé : le sous-préfet,
Yann LIVENAIS.

Etude de Maître
Claude NOUAILLE
Notaire
24590 Salignac-Eyvignes

Suivant acte reçu par Maître Claude NOUAILLE, notaire à Salignac-Eyvignes, 1, place d'Alsace, le 20 juillet 2007, enregistré à Sarlat le 24 juillet 2007, bordereau n° 2007/461, case n° 6, il convient de compléter l'annonce légale parue le 31 août 2007 de la manière suivante.

Madame Véronique Isabelle GUILANTON, épouse de Monsieur Balzas Maté BIRO, demeurant à Montignac (24290), 13, rue Jules-Clédat, démissionne de ses fonctions de co-gérante de la société à compter du 20 juillet 2007.

Pour avis.

Signé : le notaire.



Etude de Maître P. DUBOS - Huissier de justice

17, boulevard Eugène-Le Roy - 24200 Sarlat

Tél. 05 53 29 20 24 - Fax : 05 53 29 13 95

patrick.dubos@huissier-justice.fr

VENTE AUX ENCHÈRES sur liquidation judiciaire

de MATÉRIEL DE GARAGE ET VÉHICULES
le VENDREDI 26 OCTOBRE 2007 à 14 heures 30

au Garage Saint-Michel - Route de Brive (après le stade Saint-Michel)
24200 Sarlat-La Canéda (Dordogne)

Pont élévateur Werther 2,5 t - Pont élévateur Ravaglioli 3,2 t
Marbre carrosserie Black Hawk P188 - Pont roulant Unic 2 t
Pointeuse Cemac - Cabine à peinture Omia - Compresseur Cesca
Recycleur à diluant Formeco - Ponceuse Ben Muller
Banc de réglage Bosch - Analyseur de gaz Souriau Optima
Équilibreuse à pneus Ben Muller 1620 - Grue d'atelier Wanoda 500 kg
Cric fosse CF35 - Contrôleur allumage Facom - Règle phare Perfetto
Nettoyeur HP Kärcher - Appareil de réglage train avant Ben Muller
Palan 1,5 t - Petit outillage divers...

Stock : pneus, courroies, filtres à air, huile et gasoil, bougies, plaquettes, etc.

Matériel de bureau : photocopieur, fax, imprimante...

Véhicules : Fiat Tipo, année 1990

Mercedes Classe A 170 CDI Classic, année 2001

Visite le matin de la vente, de 11 h à 12 h. Paiement au comptant. Frais légaux en sus.

EURL PERITREK

Entreprise unipersonnelle
à responsabilité limitée

Au capital de 1 euro

Siège social : le Brugal
24220 Vézac

AVIS DE CONSTITUTION

Par acte sous seing privé du 3 septembre 2007, il a été constitué une entreprise unipersonnelle à responsabilité limitée présentant les caractéristiques suivantes.

Dénomination sociale : EURL PERITREK.

Capital : 1 euro en numéraire.

Siège social : le Brugal, 24220 Vézac.

Objet : l'organisation et l'accompagnement de circuits touristiques, l'organisation et la vente de voyages avec habilitation préfectorale.

Durée : 99 années.

Gérant : Monsieur Pierre François Roger BARON, demeurant rue de la Balme à 24220 Beynac-et-Cazenac.

La société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Sarlat.

Pour avis.

Signé : le gérant.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
SAINT-LÉON-SUR-VÈZÈRE

AVIS DE MISE
À L'ENQUÊTE PUBLIQUE

Modification zonage
assainissement collectif

En application des dispositions de l'arrêté du maire de Saint-Léon-sur-Vézère du 4 octobre 2007, la modification de zonage d'assainissement collectif sera soumise à l'enquête publique durant 30 jours, du mercredi 31 octobre 2007 au vendredi 30 novembre 2007 inclus.

Monsieur Hubert ANGIBAULT assumera les fonctions de commissaire-enquêteur.

Pendant ce délai, un dossier sera déposé à la mairie de Saint-Léon-sur-Vézère aux jours et heures habituels d'ouverture afin que chacun puisse en prendre connaissance et consigner éventuellement ses observations sur le registre d'enquête ou les adresser par écrit à Monsieur le Commissaire-enquêteur, à la mairie de Saint-Léon-sur-Vézère, lequel les annexera au registre.

Une permanence sera assurée par le commissaire-enquêteur à la mairie mercredi 31 octobre 2007 de 15 h à 17 h, mercredi 14 novembre 2007 de 15 h à 17 h, vendredi 30 novembre 2007 de 15 h à 17 h,

Afin de répondre aux demandes d'information présentées par le public.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE
CAMPAGNAC-LÈS-QUERCY

AVIS D'APPEL PUBLIC
À LA CONCURRENCE

Maître d'ouvrage : commune de Campagnac-lès-Quercy, mairie, 24550 Campagnac-lès-Quercy.

Objet du marché : aménagement d'une salle socioculturelle. Projet situé à l'ancienne école, 24550 Campagnac-lès-Quercy.

Procédure de passation : procédure adaptée, article 38 du Code des marchés publics.

Division par lots :

Lot 1 : gros-œuvre ;

Lot 2 : menuiserie bois ;

Lot 3 : plâtrerie, isolation ;

Lot 4 : électricité, VMC ;

Lot 5 : plomberie, sanitaire, chauffage au gaz ;

Lot 6 : carrelage, faïence ;

Lot 7 : peintures.

Délai d'exécution : 16 semaines à partir de début décembre 2007.

Justifications à fournir : conditions fixées aux articles 43 à 46 du Code des marchés publics.

Retrait des dossiers : Imprimerie BATAILLON, avenue Aristide-Briand, 24200 Sarlat, tél. 05 53 59 33 78, fax 05 53 59 31 54.

Lieu et date limite de réception des offres : les offres seront adressées en recommandé avec accusé de réception ou déposées contre récépissé à la mairie de Campagnac-lès-Quercy, 24550, avant le jeudi 8 novembre 2007 à 16 heures.

Renseignements : Monsieur François GÓDARD, architecte, Maraval, 24250 Cénac-et-Saint-Julien, tél. 05 53 28 47 23.

Date d'envoi à la publication : 15 octobre 2007.

Huissiers de justice

Suite à l'assemblée générale de la chambre départementale des huissiers de justice de la Dordogne le 12 octobre à Périgueux, le nouveau bureau se compose comme suit pour l'année judiciaire 2007/2008.

Président, Maître Georges Garcia, Montpon-Ménéstérol. Trésorier rapporteur, Maître Jean-François Estrade, Périgueux. Syndic, Maître Annick Masson, Bergerac. Secrétaire, Maître Philippe Galodé, Sarlat.

La profession reste mobilisée, très attentive mais néanmoins inquiète face à la refonte de la carte judiciaire en cours.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE VALOJOUÏX

MAÎTRISE D'ŒUVRE
POUR LA SÉCURISATION
ET L'AMÉNAGEMENT
DU CENTRE-BOURG
DE VALOJOUÏX

Acheteur public : commune de Valojouïx, mairie, 24290 Valojouïx.

Personne responsable du marché : Madame Nathalie MANET-CARBONNIÈRE.

Procédure : procédure adaptée.

Objet du marché : marché de maîtrise d'œuvre pour la sécurisation et l'aménagement du centre-bourg avec mise aux normes et valorisation de la place du Marché et sécurisation des entrées du bourg.

Pièces à fournir : certificat des capacités et aptitudes professionnelles ; acte d'engagement (DC4) ; déclaration du candidat (DC5) ; copie du ou des jugements prononcés si le candidat est en redressement judiciaire ; attestation sur l'honneur pour justifier qu'il a satisfait aux obligations sociales et fiscales, qu'il n'a pas fait l'objet d'une interdiction de concourir, qu'il n'a fait l'objet, au cours des cinq dernières années, d'aucune condamnation inscrite au bulletin n° 2 du casier judiciaire ; taux horaire pour une mission de base complète de maîtrise d'œuvre ; références des projets similaires au cours des trois dernières années.

Critères d'attribution : références des équipes candidates en opérations comparables ; compétence et composition de l'équipe ; montant des honoraires.

Forme du prix : ferme et actualisable.

Durée de la prestation : 8 mois + garantie de parfait achèvement.

Date limite de réception des offres : 13 novembre 2007 à 17 h.

Date d'envoi de l'avis de publication : 12 octobre 2007.

Renseignements : mairie de Valojouïx, tél. 05 53 50 77 78.

Signé : le maire,
Nathalie MANET-CARBONNIÈRE.

Libres penseurs
du Périgord Noir

Groupe Eugène-Le Roy

Une réunion des adhérents est organisée le samedi 20 octobre à 17 h à Carsac, dans la salle des associations, à côté de la mairie.

Ouverte à tous, elle débutera par deux courts exposés. Par Pierre David : la libre pensée en Périgord, des origines à nos jours. Par Paulette Dubois : une biographie d'Eugène Le Roy.

Ensuite seront abordés plusieurs points d'actualité qui montrent que la laïcité est plus que jamais menacée. L'article 89 de la loi du 13 août 2004 qui oblige les municipalités à payer les frais de scolarité pour les enfants domiciliés sur leur commune et qui préfèrent fréquenter une école privée hors de la commune.

La rapport Machelon pourrait aboutir à la fin de la séparation des Eglises et de l'État, loi de 1905.

La visite du pape en 2008 ne doit pas donner lieu à des subventions publiques et à un envahissement des médias.

L'Opus Dei n'a pas sa place dans le gouvernement d'une république laïque.

Il s'agit, en cette rentrée, de cibler les actions futures du groupe.

La discussion se poursuivra sans doute autour du verre de l'amitié afin que la rencontre soit clôturée vers 19 h 30.

Automobile

Fiat 500



C'est l'événement automobile populaire de cette année 2007. Cinquante ans, jour pour jour, après sa glorieuse aînée (produite à plus de 3,5 millions d'exemplaires en 17 ans), voici la nouvelle petite Fiat tant attendue. Un lancement mondial grandiose à Turin devant 200 000 spectateurs, dans le plus pur style des ouvertures de j.o., une campagne de pub à la hauteur, dont un intelligent spot publicitaire sur nos petits écrans, un immense capital sympathie et... tout de même, un produit qui mérite l'attention. La Fiat 500 va jouer dans la cour des petites. Dans un marché fort concurrentiel où les Françaises risquent de marquer le pas : C2 joliment crayonnée mais marquée par un peu de "bouteille", Renault Twingo nouvelle version totalement insipide alors que la première innovait en un immense clin d'œil.

Alors Fiat peut être légitimement optimiste. Dans la rue, les passants se retournent comme si une Ferrari ou une Bugatti surgissait. Gamins, motocyclistes, jeunes, vieux, conducteurs de grosses berlines ou de caisses défraîchies..., tous aiment. Dans cet ordre d'idée, la Beetle et la nouvelle Mini reprenaient l'allure de leurs devancières mais ne parvinrent jamais à susciter autant d'engouement. Et surtout provoquer un tel désir d'achat, car nécessitant des budgets autrement plus élevés que la grille tarifaire proposée par Fiat. La France est privilégiée puisque "servie en même temps que l'Italie, les autres marchés européens seront ravitaillés plus tard. Les Français sont passionnés par cette renaissance et l'Hexagone est un marché important", nous le précisait Carlos Gomes, le "patron" de Fiat France.

On est aujourd'hui loin de ce scooter à quatre roues doté d'un toit et dont le moteur bicylindre refroidi par air développait la bagatelle de... 13 ch. (comme votre tondeuse !) et qui a remis l'Italie en voiture, comme le fit chez nous la 4CV Renault à la Libération.

Le style a été repris, la compacité et l'accessibilité ont été pérennisées. La longueur s'est accrue de 60 cm environ et la largeur a progressé heureusement, car on n'avait pas forcément envie de toucher le coude de son passager (ou de sa passagère) durant des centaines de kilomètres. La sécurité a été également l'un des paramètres les plus importants de sa conception et la nouvelle Fiat 500 peut se targuer d'avoir décroché cinq

étoiles aux tests Euro N'Cap. De plus, elle obéit à la Norme Euro 5 (déjà le chiffre 5 est partout) avec deux ans d'avance.

Avec sept airbags, 57 % d'acier haute résistance et 8 % de très haute résistance, on roule l'esprit encore plus libre.

Les roues ne sont plus des roulettes, mais des 14, voire 15 pouces avec une largeur de 175 ou 185. Si la capote n'est, pour le moment, pas au programme, un Skydome (harmonieux toit en verre) est disponible, offrant une autre dimension depuis l'intérieur. La tour Eiffel n'est alors plus une grande dame sans corps, et il vous sera inutile de sortir la tête pour voir le château de Beynac.

En fin d'année, une Fiat 500 d'entrée de gamme sera proposée aux environs de 9 500 euros. Et, dans un proche avenir, break et version sportive (siglée Abarth ?) capteront encore davantage d'acheteurs potentiels.

Côté fantaisie, citons les coques de clés décorées, un large choix de badges et de décors adhésives, des pare-chocs tubulaires chromés, une housse imitant l'ancienne 500, des barres de toit sur le... hayon...

Bref, la personnalisation est totale et un amusant calcul permet d'estimer à 549 936 les possibilités de commandes.

Bref, cette petite fait dans la démesure. Alors, au volant !

L'emballage est surprenant, mais l'intérieur encore plus. Le tableau de bord laqué (ce n'est plus de la tôle mais du plastique), le gros compteur rond en face du volant, - qui était tout blanc sur notre première version d'essai -, le court levier de vitesses chromé, les jolis rétro... Et déjà un attroupement, freinant notre désir de voir ce qu'elle a dans le ventre. Car le moteur n'est plus à l'arrière. Cette traction, élaborée sur une plateforme de Fiat Panda, est disponible en trois motorisations 4 cylindres : un diesel de 75 ch et deux essence de 69 et 100 ch.

Le petit Multijet est fort agréable et son couple de 145 Nm à 1 500 tours vous aide à vous faufiler. Topolino (petite souris dans la langue de Dante) n'est pas morte. L'appétit d'oiseau, à peine plus de quatre litres, compensera la faible capacité du réservoir (35 l).

Seul le groupe 100 ch était disponible pour cette prise en main. Bien connu, ce 1 400 est plus gourmand (plus de 6 l aux 100 km/h) mais un peu plus ner-

veux. Son couple plus faible vous obligera à jouer davantage sur la boîte.

Par contre quatre disques vous aideront à freiner, le Diesel étant doté de tambours à l'arrière.

Le coffre voit ses dossiers (leur tôle est visible) rabattables, mais pas l'assise. Si les 185 litres du coffre ne vous suffisent pas, vous gagnerez ainsi un peu d'espace. Les places arrière sont restées comme il y a cinquante ans : davantage pour des enfants que pour des adultes.

A noter que le rayon de braquage est plus faible sur l'essence car la boîte 6 (vraiment utile ?) gêne. On apprécie le système City qui adoucit les manœuvres en ville.

La gamme démarre donc actuellement à 10 500 euros (Pop, essence 69 ch) et culmine à 14 500 euros en finitions Lounge ou Sport, mue soit par le 100 ch essence soit par le 75 ch Diesel. Le cœur de gamme à 12 500 euros est une offre très complète qui sera parfaitement positionnée sur le marché. Dès le modèle Pop, vitres et rétros électriques, condamnation centralisée à distance, autoradio CD-MP3 sont au menu.

Le modèle Sport bénéficie en plus d'un spoiler avant, de vitres latérales et arrière surteintées, d'antibrouillards, de rétros dégivrants, de magnifiques sièges sport réglables en hauteur, d'une climatisation manuelle, volant cuir avec commandes radio, système Blue & Me... Quant à Lounge, elle mise davantage sur le raffinement avec beaucoup de chromes, des jantes alliage de 15 pouces.

La liste des options est digne de Mercedes ou BMW. De 75 euros pour un siège réglable en hauteur à 1 250 euros pour une climatisation automatique afin de mieux doter votre Pop.

Pour 400 euros vous roulez avec des jantes de 16 pouces montées avec des pneus de 195. Quant au choix de stickers, il est le plus éclectique possible.

Nous avons aussi apprécié une proposition de LOA (location avec option d'achat) sur cinq ans à 5 euros par jour, comprenant dépannage éventuel, enlèvement à domicile pour révision et récupération du client en taxi, garantie de cinq ans.

Décidément le 5 aura le vent en poupe dans les mois à venir.

Et sera un immense levier qui continuera de faire sortir la firme italienne du gouffre où elle avait sombré en ce début de millénaire.

Jean Teitgen

Lo Molin dau Frau en occitan



Jean-Claude Dugros présente son travail

(Photo P. Fabre)

Le mercredi 10 octobre au Nouveau Théâtre de Périgueux, Gérard Fayolle, écrivain buguois, Joan Gagnaire, représentant le conseil général de la Dordogne, et le majoral Michel Samouillan, président du Bornat dau Périgord, accueilleraient une bonne centaine de personnes pour la présentation du roman d'Eugène Le Roy, "Le Moulin du Frau", traduit en occitan par le majoral Jean-Claude Dugros. Ce dernier, à l'occasion de cette présentation, a annoté les romans aux nombreux acheteurs de l'histoire d'Hélie Nogaret.

Jean-Claude Dugros a par ailleurs précisé que Le Roy situait "Le Moulin du Frau" au-dessus de "Jacquou le Croquant" dont il dit : "C'est encore l'histoire d'un paysan qui ignore absolument la politique et la question sociale. Cela est loin de valoir "Le Moulin du Frau", c'est moins varié, plus sombre, mais en somme il y a çà et là quelques détails et quelques pages qui pourront plaire à ceux qui sont nés entre Bussière-Badil et Villefranche-du-Périgord".

Francis Pralong, l'illustrateur de l'œuvre d'Eugène Le Roy, était présent à cette manifestation culturelle.

Gérard Fayolle, qui a trouvé l'exposition des scènes du "Mou-

lin du Frau" remarquable, entend bien la voir sous peu dans sa cité buguoise.

Ringueta

Fête des jeux traditionnels

L'assemblée générale de l'association se tiendra le mardi 23 octobre à 20 h 30 au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix.

LCR

La section locale de la Ligue communiste révolutionnaire invite adhérents et sympathisants à une réunion d'information et de débat le dimanche 21 octobre de 14 h à 17 h au café Le Lébérou, rue Jean-Jacques-Rousseau à Sarlat.

Outre la nécessaire riposte à Sarkozy/Fillon qui s'enclenche ce jeudi 18, ils y aborderont la construction du nouveau parti anticapitaliste proposée par Olivier Besancenot et la présence de la gauche radicale aux élections municipales.

A propos du frelon asiatique

L'attention du maire a été appelée à plusieurs reprises ces dernières semaines par des Sarladais ayant constaté la présence, dans des arbres situés à proximité de leur habitation, d'importants nids de frelons asiatiques.

Comme son nom l'indique, cet insecte originaire d'Asie aurait accidentellement été introduit en France en 2005, via des marchandises chinoises importées du Yunnan. L'espèce, qui s'est rapidement acclimatée, semble principalement présente dans le Sud-Ouest de la France.

Comment le reconnaître ? Il est facilement distinguable du frelon Européen par sa taille et sa couleur caractéristique. L'adulte mesure environ 3 à 4 cm de long, son thorax est brun foncé et son abdomen présente des segments gastriques bordés d'une fine bande jaune. Seul le quatrième segment de l'abdomen porte une large bande jaune-orangé.

Selon les observations faites à ce jour, il nidifie principalement dans la frondaison des arbres, parfois sous des abris aérés (hangars, granges...). Le repérage est ainsi souvent difficile en dehors de l'hiver après la chute des feuilles.

Les nids, de taille assez impressionnante (60 à 90 cm de

haut et 40 à 70 cm de diamètre), peuvent compter de cinq cents à mille individus.

Pour l'heure, le frelon asiatique semble peu agressif envers l'homme, même s'il est dérangé, ses piqûres sont douloureuses. Le danger est plutôt d'ordre écologique car sa nourriture de prédilection est constituée d'abeilles.

Les apiculteurs s'inquiètent donc de voir leurs ruches régulièrement attaquées par ce prédateur et des risques que cela pourrait faire peser sur leurs essaims, sur leur activité apicole mais également sur la faune pollinisatrice.

Face au nombre de plus en plus élevé de nids de frelons asiatiques sur la commune de Sarlat, Jean-Jacques de Peretti vient de saisir le préfet de la Dordogne ainsi que Mme Nathalie Kosciusko-Morizet, ministre de l'Environnement, afin que des dispositions soient rapidement prises pour lutter contre l'invasion de cette espèce.

Dans cette perspective, le maire invite toute personne ayant constaté la présence de nids de frelons asiatiques à proximité de son domicile à le signaler par écrit à la mairie, en précisant la localisation exacte du nid, photo à l'appui.

Chronique Régionale

Sarlat

MARQUAY

Association Pech des Maurissoux

Elle tiendra son assemblée générale le vendredi 19 octobre à 20 h 30 au siège social, la Grézelle.

A l'ordre du jour : rapports moral et financier, questions diverses.

SAINT-ANDRÉ ALLAS

Randonnée pédestre

L'Amicale laïque organise une randonnée pédestre le dimanche 21 octobre.

Circuit proposé : les gorges d'Enfer aux Eyzies (environ 8 km).

Rendez-vous à Allas à 13 h 30.

SAINTE NATHALÈNE

SAINTE-NATHALÈNE Association les Amis de **MAILLAC**

Dimanche 21 octobre à 15 h

THÉ DANSANT

animé par l'orchestre

JEAN-FRANÇOIS ET SES AMIGOS

Pâtisserie offerte

Dimanche 28 : Christian LUC

Rés. le dimanche dès 9 h : 05 53 59 22 80

LA ROQUE-GAGEAC

Activités mycologiques



L'omelette géante

Le samedi 6 octobre, la Société mycologique du Périgord et l'Amicale laïque ont organisé une journée champignons.

La matinée était consacrée à la cueillette. Le midi, un pot-au-feu attendait les participants au foyer rural. L'après-midi, plus de soixante-dix espèces ont été

Carlux

Bar Restaurant Serge **COMBROUX**

Samedi 20 octobre **BAL MUSETTE**

avec

DANIEL CLAMAGIRAND

Samedi 27 : **Robert BRAS**

Entrée + repas, 20 €
Entrée bal, 8 €

46350 MASCLAT
Tél. 05 65 37 61 01

CARSAC-AILLAC

NOUVEAU à CARSAC

MARIE-JO COUTURE

Retouches - Confection
Dépôt pressing

Le Bourg

06 22 67 38 36

Ouvert du mardi au samedi

SAINT-JULIEN DE-LAMPON

CATHY COIFFURE informe son aimable clientèle que le salon sera fermé pour congés du 30 octobre au samedi 3 novembre inclus. Réouverture le mardi 6 novembre.

Domme

Les graffiti sont " notre trésor des templiers "



Embrasement de la porte des Tours

(Photo Anne Bécheau)

Pour clôturer la série des manifestations consacrées aux tem-

pliers, l'Office de tourisme proposait, vendredi 12 octobre, une grande soirée de commémoration célébrant les sept cents ans de leur arrestation. Une exposition des relevés des graffiti de la porte des Tours réalisés en 1970 par le chanoine Tonnelier, qui fut le premier à les attribuer aux templiers, a permis à tous de se rendre compte de l'ampleur de la dégradation des graffiti depuis plus de trente ans. Ce fut l'occasion pour le maire Daniel Delpech de souligner l'urgence de sauvegarder " notre trésor " que sont ces graffiti qui restent exposés aux intempéries, et son intention de tout faire pour que cela puisse se réaliser.

Et de céder ensuite la parole au conférencier et historien Patrick Huchet, venu présenter en avant-première son ouvrage " les Templiers, une fabuleuse épopée ", publié aux éditions Ouest France, et exposer les principales raisons de la chute de l'ordre du Temple.

Avec une grande rigueur, s'appuyant sur des thèses récemment parues sur le sujet, il aura démontré au cours de son intervention à quel point les Templiers n'ont pas su évoluer et ont été victimes des graves dissensions entre le roi et la papauté et des besoins financiers de Philippe le Bel.

La soirée s'est terminée par l'embrasement de la porte des Tours, comme le signe d'un nouveau départ pour la sauvegarde des graffiti, sept cents ans après qu'ils aient été gravés.

CAZOULÈS

Avis de la mairie

En raison des congés annuels, le secrétariat sera fermé du 29 octobre au 2 novembre inclus.

Amicale des anciens élèves

L'Amicale des anciens élèves et amis de l'école laïque tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 23 octobre à 20 h à la salle des fêtes.

Ordre du jour : élection du nouveau bureau, rapport moral, compte rendu financier, questions diverses, etc.

C. Azzolin, présidente, rappelle que l'actuel bureau compte sur les parents d'élèves du regroupement pédagogique intercommunal et sur la population du village afin de renouveler ses effectifs et ainsi assurer la pérennité de l'association qui, sans bénévoles, va devoir cesser ses activités.

VEYRIGNAC

VEYRIGNAC

SALLE DES FÊTES

Mercredi **31** octobre - 21 h

GRAND LOTO D'AUTOMNE

Organisé par le **CLUB DES AÎNÉS**

SÉJOUR AU MAROC

four à micro-ondes, friteuse

machine à pain, jambons, filets garnis

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 12

Restaurant

La Flambée

Porte Del Bos - 24250 **DOMME**

OUVERT

du mercredi au dimanche
inclus, soir et midi

Téléphone : **05 53 29 14 36**



DAGLAN

Les établissements **LACOSTE et Fils**

Puits de Barbe - **DAGLAN**

informent leur fidèle clientèle que cette année ils n'assureront pas la vente de chrysanthèmes pour la Toussaint et la remercient de la confiance qu'elle leur a accordée les années précédentes.

Distinction honorifique

Par décret du Premier ministre, pris sur la proposition de Xavier Darcos, ministre de l'Éducation nationale, Germaine Bourdet, directrice d'école honoraire à Daglan, est promue au grade de commandeur dans l'ordre des Palmes académiques.

Cette distinction consacre un engagement remarquable au service de l'Éducation nationale.

Nous adressons à la récipiendaire, qui est aussi notre correspondante locale, nos vives félicitations.

SAINT CYBRANET

REMERCIEMENTS

Madame Valérie DELFAUD, son épouse ; M. et Mme Bernard et Roselyne ESCUDIER, M. et Mme Serge et Véronique DESPLAT, ses enfants ; Rémi et Pauline, Noélie, ses petits-enfants ; Mme Delphine SALON, sa sœur ; Mme Odette ARZILLIER, sa belle-sœur ; ses nièces et neveux, remercient les voisins, parents et amis qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Monsieur Yvan DELFAUD

ont partagé cette douloureuse épreuve.

La famille remercie tout particulièrement le docteur Penchenat, le service L'Oustal de l'hôpital de Domme, Véronique, Florence, Bernadette et Marjolaine, les infirmières de Cénac, sa kiné Sophie, la pharmacie Delage de Saint-Pompon, Séverine et Christel, ses auxiliaires de vie, pour leur humanité et les soins qu'ils lui ont apportés. Elle exprime sa profonde gratitude à Daniel Garrigou et à son fils pour leur compétence et leur soutien amical.

SAINT CYBRANET

Le docteur DELAHAYE informe son aimable clientèle qu'il sera absent pour congé du vendredi 26 octobre au dimanche 4 novembre inclus.

Carnet noir

Ultime hommage du maire à Yvan Delfaud.

« Yvan Delfaud était né à Saint-Cybranet le 24 juin 1928 au hameau de Grézelle. Il épousa Valérie Arzilier, du village de Carves, le 7 juin 1952. De cette union, deux filles virent le jour, Roselyne et Véronique.

Cet homme a consacré son existence aux travaux de la terre, travaux durs, prenants, tributaires des conditions météorologiques mais tellement en harmonie avec la nature. Ce travailleur rural exerçait sa profession avec passion sur ses terres de Grézelle.

Yvan était un homme au grand cœur. A l'instant où je fais cet hommage posthume, je ne peux que penser à celui qui savait rendre service, mais il le faisait avec tant de naturel qu'on aurait pu penser que c'était lui qui en avait tout le plaisir.

De mars 1977 à mars 1983, il s'impliqua dans la vie communale en qualité de conseiller municipal.

En ce triste jeudi 4 octobre, un grand nombre d'amis s'était joint à la famille, à l'église pour la cérémonie religieuse, puis au cimetière communal, où il repose désormais, pour un dernier adieu.

A sa famille endeuillée, à tous ses amis nombreux, le conseil municipal se joint à moi pour leur présenter nos sincères condoléances attristées ».

Ultime hommage du maire à Jean-Louis Morquin.

« Né le 9 février 1925 à Brive, en Corrèze, Jean-Louis Morquin nous a quittés le 28 septembre à son domicile de la Croix du Fraysse.

M. Morquin était un homme au contact agréable. Voisin de la mairie, ses visites étaient toujours perçues comme celles d'une personne qui veut déranger le moins possible. Il s'excusait presque d'avoir des obligations à accomplir. Nous étions très sensibles à sa manière de faire qui était celle d'un homme courtois.

M. Morquin s'intéressait à la vie communale. Il y a de cela une dizaine d'années, il s'était associé à l'amicale dite « les Amis de Saint-Cybranet ».

Le 1^{er} octobre, tout aussi discrètement qu'il avait vécu, il fit son dernier voyage au lieu de crémation de Notre-Dame-de-Sanilhac.

A son épouse, à sa famille, le maire et le conseil municipal présentent leurs sincères condoléances.

SAINT-MARTIAL DE-NABIRAT

REMERCIEMENTS

Yvonne, Alain, Françoise et toute leur famille remercient chaleureusement toutes les personnes de leurs dons pour aider la recherche contre la leucémie.

580 € ont été recueillis lors du décès de

Jacques RÉDINI

CASTELNAUD-LA CHAPELLE

Canoë-kayak club



Lors du week-end des 13 et 14 octobre, le club de canoë-kayak s'est rendu à Brioude, en Haute-Loire, afin de disputer sa première course interrégionale de descente de rivière de la saison.

Le cours d'eau, l'Allier, a permis aux concurrents de la vallée de la Dordogne d'obtenir des résultats prometteurs pour la suite des compétitions.

En canoë monoplace seniors hommes, Martin Naillon termine quatrième. En kayak monoplace seniors hommes, Nicolas Le Provost finit huitième. En kayak

monoplace juniors hommes, Nicolas Lachaud-Bandres prend la sixième place. En kayak monoplace cadets, Max Trouvé et Quentin Hostens finissent respectivement douzième et deuxième.

En canoë biplace seniors hommes, l'équipe Nicolas Le Provost-Jordy Peiro monte sur la deuxième marche du podium.

Max Trouvé et Quentin Hostens se classent troisièmes en catégorie canoë biplace cadets.

Le dimanche 21 octobre, le club se déplacera sur le bassin du pont d'Espagne à Pau, dans les Pyrénées-Atlantiques, pour une compétition de slalom.

L'école de pagaie invite les amateurs, jeunes et moins jeunes, à venir participer à des séances d'initiation sur la Dordogne les samedis de 14 h à 17 h.

Pour plus d'informations, téléphonez au 05 53 29 40 07.

La BOUCHERIE LACROIX sera FERMÉE pour congés du mardi 23 octobre au lundi 5 novembre inclus.

GROLEJAC

Loto

L'Association des anciens combattants organise un quine le vendredi 26 octobre à 21 h au foyer rural.

Les quatorze parties seront dotées de nombreux lots, dont trois bons d'achat (230, 100 et 100 €), demi-porc, jambons sans os, canards gras avec foie, caissettes de pièces de boucherie, cartons de bouteilles de Vin de Domme, couette, linge de maison, filets garnis, plateaux de fruits et de légumes, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Tombola.

Buvette. Pâtisseries.

CÉNAC-ET-SAINT-JULIEN

Les anciens combattants ont tenu leur assemblée générale



Au monument aux Morts de Cénac-et-Saint-Julien

Les anciens combattants ACPG/CATM du canton de Domme ont tenu leur assemblée générale annuelle le samedi 6 octobre dans la salle de la mairie, gracieusement mise à disposition par la municipalité.

Tout le bureau de l'association, le maire Rémi Jalès, son adjoint Jean Labrot, M. Poirot, délégué départemental, neuf porte-drapeaux et de nombreux adhérents étaient présents.

Après le mot de bienvenue du maire, le président cantonal Odet Lacombe fit observer une minute de silence à la mémoire de camarades disparus au cours de l'année.

Il salua la municipalité et les personnes présentes et énuméra les principales activités de l'association.

Tout d'abord il constata et regretta la diminution des effectifs qui, avec l'âge ou la maladie, ne vont pas en augmentant.

Il rappela également les activités ou les manifestations auxquelles les sections ont participé : le 5 décembre, déplacement en car à Coursac avec tous les drapeaux ; en mai, assemblée générale départementale à Bergerac ; et chacun en ce qui le concerne, les 11 novembre et 8 mai.

L'association a également participé à une distribution de trente-trois colis de Noël aux malades, veuves, hospitalisés ou en maison de retraite.

L'association ACPG/CATM se réjouit d'avoir de bonnes relations avec les autres organisations du monde combattant.

Après son intervention, le président donna la parole au trésorier cantonal, Jean Seignabou, qui présenta un bilan sain et positif.

Le délégué départemental exposa ensuite à l'assistance divers sujets et a bien voulu répondre à de nombreuses questions.

La séance terminée, tout le monde s'est rendu au monument aux Morts où une gerbe a été déposée à la mémoire de tous les combattants.

Après la minute de silence et la Marseillaise, le délégué départemental remit la médaille commémorative avec agrafe Algérie à H. Passerieux et N. Besse, et la médaille de reconnaissance de la nation à Yves Vergnolle.

A l'invitation du maire, les participants se retrouvèrent à la salle de la mairie pour un vin d'honneur offert par la municipalité.

Une quarantaine de personnes ont partagé le repas convivial dans une ferme-auberge pour terminer cette journée de travail et de retrouvailles.

Paroisse Bienheureux Guillaume-Delfaud

Samedi 20 octobre, messe à 18 h à Vitrac.

Dimanche 21, messe à 9 h à Daglan, à 11 h à Cénac-et-Saint-Julien et à La Roque-Gageac (messe en musique).

Lundi 22 à 17 h, prières pour les vocations et messe à Saint-Laurent-La Vallée.

Samedi 27 à 17 h, office de Toussaint à Saint-Julien.

Dimanche 28 à 10 h, office de Toussaint à Vézac, messe à 11 h à Cénac, offices de Toussaint à 15 h à La Chapelle-Péchaud et à Saint-Pompon.

SAINT-LAURENT LA VALLÉE

REMERCIEMENTS

Serge MOITIÉ et Anouchka BENT-KOWSKI, son fils et sa compagne ; Florence MOITIÉ et Christian GARCIA, sa petite-fille et son compagnon ; Eric MOITIÉ, son petit-fils ; Mélanie, Alice, Lorelei, Janis, Tony et Victor, ses arrière-petits-enfants ; les familles ROCHE, GADILHE, MEYNARD, CHARPENTIER et DURAND, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Jacqueline ROCHE née GADILHE

vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Loto

Le club des Aînés ruraux organise un quine gourmand le dimanche 21 octobre à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots, dont demi-porc, agneau, gigots, volailles, jambons, filets garnis, canards gras, conserves artisanales, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les 13.

Bourriche, 2 € les cinq tickets.

Buvette. Pâtisseries offertes.

LAGORCE LES PINS

Grande Fête des marrons

Elle aura lieu les samedi 27 et dimanche 28 octobre.

Samedi, soirée gratuite avec Sono Live Animation.

Dimanche à 15 h, cyclo-cross Ufolep ; à 16 h 30, majorettes de Saint-Cybranet, les Dauphines ; à 18 h, apéritif dansant.

A 22 h, grand bal gratuit avec l'orchestre Philippe Vincent.

Participation aux frais avec cocarde.

Attractions foraines. Marrons grillés, vin bourru.

NABIRAT

Noces de diamant

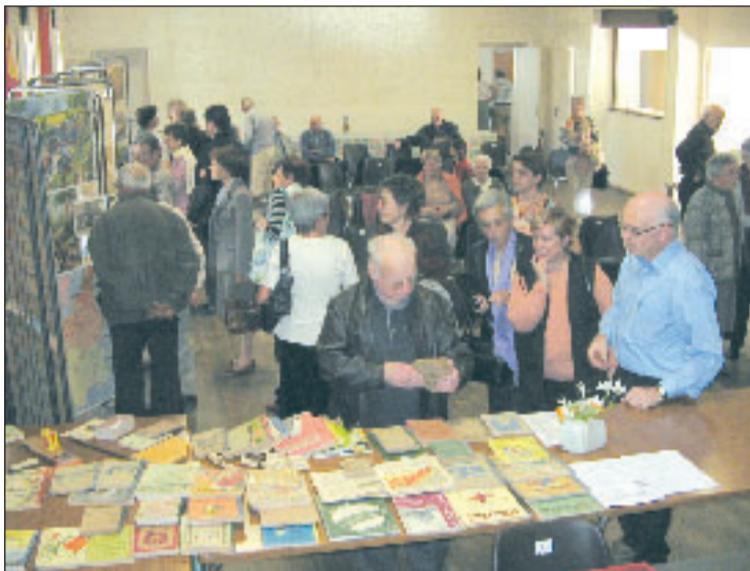
De Mme Yvette Vigié à ses amis, Lucienne et Louis, en souvenir de leur enfance à Lioubhaut et Saint-Joseph :

« Vous êtes nés à Nabirat et c'est dans ce même village, devant M. Maleville, maire, que vous vous êtes dits oui pour la vie.

A l'occasion de votre soixantième anniversaire de mariage, nous nous joignons à vos trois enfants, neuf petits-enfants, sept arrière-petits-enfants et vous adressons nos félicitations et vous présentons nos meilleurs vœux de bonheur. »

Salignac

Recueil de la mémoire : " l'École "



Succès de la manifestation

(Photo Michelle Jourdain)

A l'initiative de Jean-Pierre Du-bois, maire, une grande et belle réunion a eu lieu samedi 13 octobre autour de la sortie du deuxième recueil consacré à l'école autrefois, réalisé dans le cadre de l'Atelier recueil, du

Comité d'animation de Salignac-Eyvignes (Case).

Une exposition était présentée, réunissant de nombreux documents : décor des classes du temps jadis, du tableau noir aux

VEYRINES-DE-DOMME

Ecole Downe House



Quand Olive Willis a fondé l'école Downe House dans la bibliothèque de Charles Darwin avec moins de dix élèves en 1907, elle ne se doutait certainement pas qu'un siècle plus tard, le samedi 6 octobre 2007, dans la petite commune de Veyrines-de-Domme, on en fêterait les cent ans !

Au fil du temps, certes, l'école a changé – le nombre d'élèves a augmenté (568 cette année), elle a déménagé près d'Oxford, elle s'est modernisée et depuis quinze ans une filiale a été créée en Sarladais –, mais la philosophie de la célèbre fondatrice a toujours été respectée : le développement de l'individu doit être au cœur de l'apprentissage scolaire, de son instruction et de son éducation. En parallèle des matières classiques étaient donc enseignés, à l'époque, la musique, le dessin, le théâtre et même la menuiserie. Ce concept de l'éducation si particulier constitue encore aujourd'hui le secret de l'excellente réputation de Downe House School qui a ainsi pu attirer les enfants de personnalités, telles que la fille du prince et de la princesse Michael de Kent, Gabriella Windsor.

En ce samedi 6 octobre, la nouvelle directrice de l'école de Vey-

rines-de-Domme, Alison Gwatkin, rappelait cet historique et rendait un vibrant hommage à l'amitié franco-anglaise.

Parmi les centaine d'invités, connaissances et amis de l'école anglaise, figuraient des personnalités de l'Office de la culture et des bénévoles du Téléthon de Domme, village avec lequel l'établissement entretient d'étroites relations.

Le député Germinal Peiro, venu en voisin, a également tenu à souligner la bonne intégration de l'école dans le paysage et la communauté locale, mettant en avant ses aspects " respectée " et " positive pour la région ".

Le vin d'honneur s'est conclu sur une note musicale. Les vingt-quatre élèves, soutenues par Mme Gwatkin, ont entonné à capella un répertoire de chants. Puis les derniers amuse-gueules ont disparu, les verres se sont levés et les invités se sont évanouis dans la nuit.

La salle des fêtes a alors fermé ses portes sur une atmosphère vibrante qui aurait sans aucun doute ravi Olive Willis, cette grande dame si en avance sur son époque.

Quel bel hommage !



cartes géographiques, des cahiers, des registres et des diplômes, une rétrospective émouvante avec les photos de classe où l'on a parfois quelques difficultés à reconnaître ses camarades.

Le recueil " l'École " était remis à tous ceux qui en sont les auteurs-conteurs. La vente de ces ouvrages se fait par souscription, sous la forme d'une cotisation annuelle à l'atelier et dans une limite d'édition prévue par les statuts.

Une présentation des fascicules réalisés – " le Train ", paru à l'occasion de l'assemblée générale du Case en mars – et de ceux qui sont en bonne voie d'impression – " la Truffe " et " la Gastronomie " – était l'occasion pour Claude Latour, directeur de l'atelier, de saluer tous ceux qui l'ont aidé et soutenu dans ce projet d'une décennie déjà, narrateurs, correcteurs, membres du Case, et tous ceux qui, depuis la naissance du projet, ont participé à sa réalisation.

Connaître les champignons

Randonnée et initiation à la mycologie pour les amateurs de cèpes, girolles et autres trompettes de la mort.

L'Office de tourisme s'est associé à la Société mycologique du Périgord pour organiser une sortie randonnée-cueillette le samedi 20 octobre.

La matinée sera consacrée à la cueillette de toutes les espèces. A midi à la salle des fêtes, pique-nique tiré du sac. L'après-midi, les spécimens seront identifiés, étiquetés, exposés et classés selon leur comestibilité ou leur toxicité.

Pour la cueillette, les paniers à fond plat sont préconisés, car les sacs en plastique ne permettent pas de garder les champignons en entier.

Cette journée a pour but de compléter les connaissances sur les champignons et s'adresse à tous les publics.

Rendez-vous à 9 h 30 au sentier des Fontaines à Eyvigues.

Renseignements par téléphone au 05 53 56 58 21 ou bien au 05 53 28 81 93.

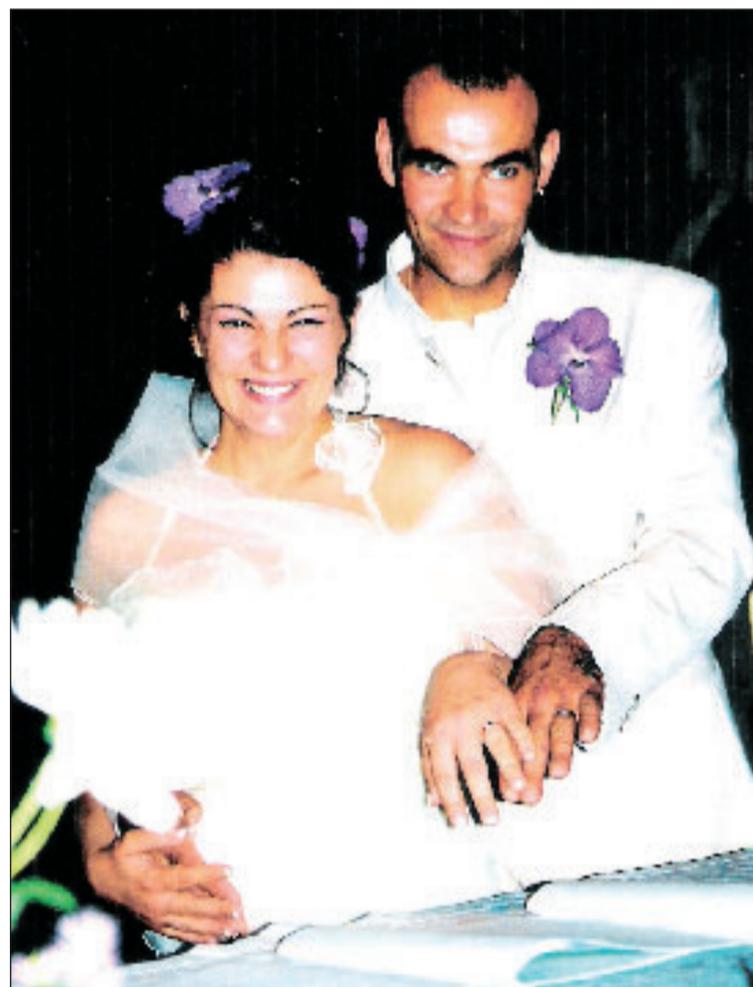
Association cycliste

L'Association cycliste salignacoise tiendra son assemblée générale le mercredi 24 octobre à 20 h 30 dans la salle de réunion du pôle administratif.

Ordre du jour : bilans, renouvellement du bureau et projets des manifestations 2008.



Carnet blanc



Les mariés montrent leurs alliances

(Photo Michelle Jourdain)

Laëtitia Sedano et Gaël Bodet ont échangé leurs consentements à la mairie puis à l'église, entourés de leurs familles et amis. Ils officialisaient une union qui leur a donné deux enfants.

Laëtitia est en congé parental et Gaël est un des cantonniers de

Salignac, une commune bien fleurie grâce à ses soins attentifs, ce qui a donné l'idée à ses collègues d'offrir aux jeunes mariés un superbe magnolia, " for ever ", à n'en pas douter !

Tous nos vœux de bonheur aux nouveaux époux.

Handball

Dimanche 14 octobre, après deux mois d'entraînement, les moins de 11 ans recevaient, au Mascolet, leurs homologues de Sarlat pour la première rencontre de championnat.

Au terme de ce miniderby, l'équipe de Salignac 2 – joueurs pratiquant depuis deux ans –, coachée par Pascal Galène, l'emportait contre Sarlat sur le score de 20 à 3 et son match face à Salignac 1 – joueurs pratiquant depuis un an – sur le score de 18 à 5. Encadrés par Jean-Yves Faust, ces derniers ont par contre battu Sarlat 10 à 2.

Agenda :

Les moins de 13 ans rencontreront Champcevinel le samedi 20 octobre à 16 h 30 au gymnase du Mascolet.

Souhaitons-leur la même réussite pour ce début de championnat.

Retraités agricoles

Un car est mis gratuitement à la disposition des personnes qui souhaitent assister à l'assemblée générale de l'Association départementale des retraités agricoles (Adra) le vendredi 26 octobre à Marsac-sur-L'Isle, au Parc des expositions.

Départ à 8 h 15 du lavoir à Saint-Geniès.

Se faire inscrire par téléphone au 05 53 29 67 04 pour le transport et le repas.

Trouvé

Un chien âgé genre berger, poil mi-long, collier marron, a été recueilli sur la commune le 11 octobre.

S'adresser à la mairie, tél. 05 53 28 81 48 ou 05 53 28 91 66.

VENTE de CÈPES frais

Arrivage journalier

à **Castels** entre Beynac et Saint-Cyprien
2 km avant Saint-Cyprien à droite

Prix étudiés pour conserves et restaurants

Laisser message si répondeur
06 07 84 71 48



SALIGNAC

Dimanche entre aînés



Des histoires drôles...

(Photo Michelle Jourdain)

Les aînés ont repris leurs rencontres habituelles et mensuelles du dimanche après-midi.

Un petit air d'accordéon, quelques pas de danse, des chansons reprises en chœur – avec beaucoup d'indulgence pour les canards –, des histoires drôles – qui reviennent toujours mais, bien arrangées, on a toujours plaisir à les entendre de nouveau.

Ces rencontres sont l'occasion pour les personnes âgées de sortir de leur isolement, de passer un agréable moment et d'oublier quelques heures douleurs et tracas.

Le repas des 80 ans est prévu le dimanche 18 novembre à la salle des fêtes. Vous pouvez d'ores et déjà vous inscrire au 05 53 28 97 71 ou 05 53 29 91 48.

Badminton

Le club L'As du Volant a repris ses activités.

Venez essayer et pratiquer ce sport dans une ambiance agréable et chaleureuse.

Rendez-vous au gymnase du Mascolet les lundis de 19 h à 21 h et vendredis de 20 h 30 à 23 h.

Marcher avec le "Cœur en chemin"

L'association salignacoise de randonnée pédestre propose une balade de 12 km au pays du Vin de Domme, autour du chai de Moncalou, le dimanche 21 octobre.

Dans les paysages aux confins du Périgord Noir, vous pourrez découvrir l'architecture en pierre sèche (cabanes), les villages de Florimont, de Bouzic et accéder au sommet de la tour panoramique du chai, point culminant de la région.

Rendez-vous dimanche à 9 h 30 sur le parking du lycée Préde-Cordy à Sarlat.

Inscription obligatoire auprès d'Arlette, tél. 05 53 29 31 91, avant samedi 20 h.

Messes de la Toussaint

Mercredi 31 octobre à 15 h 30, messe et bénédiction au cimetière de Paulin.

Jeudi 1^{er} novembre à 11 h, messe et bénédiction au cimetière de Saint-Geniès ; à 15 h, messe et bénédiction au cimetière de Salignac ; à 17 h, bénédiction au cimetière de La Chapelle-Aubareil.

Vendredi 2 à 15 h 30, messe et bénédiction au cimetière de Carluçet ; à 16 h, messe à la maison de retraite de Salignac ; à 17 h, bénédiction au cimetière de Saint-Crépin.

Samedi 3 à 15 h, bénédiction au cimetière de Saint-Amand-de-Coly ; à 16 h, messe et bénédiction au cimetière de Borrèze.

Dimanche 4 à 9 h 30, messe et bénédiction au cimetière d'Eyvigues ; à 11 h 15, messe et bénédiction au cimetière d'Archignac ; à 15 h 30, bénédiction au cimetière de Jayac ; à 16 h 30, bénédiction au cimetière d'Eybènes.

SAINT-GENIÈS

Trouvé

Un chien et une chienne, 8 à 10 mois, blancs avec tâches marron, genre setter-épagneul, ainsi qu'une chienne, blanc et marron, genre beagle mais en plus grand, ont été recueillis sur la commune.

S'adresser à la mairie, tél. 05 53 28 98 70 ou 05 53 28 91 66.

A la paroisse

Dimanche 21 octobre, la messe sera célébrée à 11 h.

Nos peines

Vendredi 12 octobre, de nombreux parents et amis ont accompagné à sa dernière demeure Marthe Lagorce, née Merly, veuve de Louis Lagorce, décédée à l'âge de 83 ans, le 10 octobre à Montignac.

A ses enfants et à ses proches, nous présentons nos sincères condoléances.

ANTIQUITÉS

Christine **MERCIER**

LA ROQUE-GAGEAC

ACHÈTE OBJETS TABLEAUX, MEUBLES...

Paiement comptant

05 53 28 17 20 - 06 72 43 95 49

Présente à la

Grande Brocante d'Automne à Sarlat le dimanche 21 octobre

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le jeudi 25 octobre à l'école. Au programme : élection du nouveau bureau, bilans moral et financier de l'année passée, présentation et programmation des activités de la saison 2007/2008, adhésions et présentation de la nouvelle carte fait maison.

Pot de l'amitié en fin de réunion.

Rappelons que tous les bénéfices des activités présentées par l'association sont utilisés au profit de l'école.

Belote

L'Union sportive Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil organise un concours de belote le mercredi 31 octobre à 21 h à la salle des fêtes de Salignac. Nombreux lots à gagner : deux jambons, deux canards gras, deux jambons, deux cartons de bouteilles de vin, deux bouteilles d'apéritif anisé, deux bouteilles de vin cuit, deux bouteilles de porto, deux bouteilles de rivesaltes... Tourin, buvette.

les **Jours** Sérénité du 1^{er} sept au 31 oct.

Ne mettez plus la main à la poche.



MÉGANE À PARTIR DE **165⁽¹⁾ €**/MOIS AVEC

3 ans D' ASSISTANCE DE GARANTIE DE RÉVISION

INCLUS

www.renault.fr

LOCATION AVEC PROMESSE DE VENTE SUR 37 MOIS AVEC UN PREMIER LOYER MAJORÉ DE 4 620,30 € ET 36 LOYERS DE 165 €⁽¹⁾ JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2007

(1) Exemple pour une Mégane Berlina 1,4 16V avec option peinture métallique au prix normal de 15 400 € (taxe d'imposition de 2100 € par rapport au prix de conseil à 17 500 € de 2007 de 7 500 € dont 450 € d'option peinture métallique) et son "Pack Sérénité" (taux critique) concernant de 1 € et une option de capital de 6 988,85 €. Dont total en cas de acquisition de 16 044,18 €. Sous réserve d'acceptation du dossier par Renault SA au Capital de 11 000 000 €. 14, avenue de la Paix, 91000 Evry-Courcouronnes - 3300 4 210 1017 771 100 (télégramme) 02 26 00 00 00 (jeu vidéo) et deux autres numéros. Tous les prix sont hors taxes et hors TVA. Pour les prix et les conditions de location de la "Mégane Sérénité", se référer aux Conditions Générales de Vente de ce dernier disponibles dans le Réseau Renault participant. Offre non cumulable, réservée aux particuliers sur l'ensemble de la gamme Mégane NPVH jusqu'au 31/10/2007 dans les points de vente Renault. Renault, le petit losange, Renault New Deal et le nouveau pack Sérénité sont des marques de Renault SA. Renault SA est une entreprise membre du groupe Renault. Renault SA est une entreprise membre du groupe Renault. Renault SA est une entreprise membre du groupe Renault.

DANS LE RÉSEAU RENAULT CONCESSIONNAIRES ET AGENTS PARTICIPANTS





SAINT-GENIÈS

Conseil municipal

Compte rendu de la séance du 19 septembre.

O. Delache est désigné secrétaire de séance.

Marchés pour la tranche ferme des travaux de réhabilitation d'une salle de loisirs avec extension du centre de loisirs sans hébergement — J.-P. Legros, architecte et maître d'œuvre du projet, fait un exposé du travail de la commission d'appel d'offres qui s'est réunie les 4 et 14 septembre et présente les offres reçues ainsi que les entreprises qui ont été retenues par la commission, à savoir : lot 1, Sarl Lachenèverrie (démolitions, terrassements, VRD) ; lot 2, Sarl DGH (démolitions, maçonnerie) ; lot 3, Sarl Passerieux (ossature métallique, métallerie) ; lot 4, Sarl Renaudie (charpente bois) ; lot 5, Sarl Bambou (couverture tuiles terre cuite et zinc à joints debout) ; lot 6, Sarl Lacoste-Riou (menuiserie alu, miroiterie) ; lot 7, Sarl Renaudie (menuiserie bois) ; lot 8, Sartran-Domme (plâtrerie, isolation) ; lot 9, Sas Isointer (isolation soufflée) ; lot 10, Sas Alga-

flex (cloisons mobiles) ; lot 11, Sas Equip Froid (cloisons thermiques industrielles) ; lot 12, Atse & Trémouille (sanitaire, lutte incendie) ; lot 13 Atse & Trémouille (chauffage, VMC) ; lot 14, Sarl Brousse (électricité, luminaires) ; lot 15, Brel (carrelage) ; lot 16, Brel (peintures) ; lot 17, Brel (revêtements collés).

Préalablement au compte rendu de J.-P. Legros, H. Jacoly a déclaré ne pas vouloir participer au choix des entreprises et a quitté la séance.

Après avoir été invité par R. Cantelaube, premier adjoint et président de séance, à se prononcer sur le choix des entreprises, après délibération et à la majorité (M. Lajugie et A. Dalix s'étant abstenus), le conseil approuve le choix de la commission d'appel d'offres et autorise le maire à signer toutes les pièces des marchés de la tranche ferme avec les entreprises retenues, pour un montant total hors taxes de 747 942,80 €.

REMERCIEMENTS

Anne-Marie et Christian VIGIER ; Stéphane, Emmanuel, Nicolas et Aurélie ; Jacqueline LAGORCE ; Emilie et Fabien ; Patrick LAGORCE ; les familles VEAUX, PIGIER, LAMAZE, MERLY, DESPLAT, GARDETTE, GERBEAU, LAGORCE, leurs enfants et petits-enfants ; parents et alliés, très touchés des marques de sympathie et d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marthe LAGORCE
née MERLY
survenu dans sa 83^e année

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Anne-Marie et sa famille remercient particulièrement le docteur Paoli et l'ensemble du personnel de la maison de retraite de Montignac pour leur accompagnement sans faille et très touchant ainsi que pour leur dévouement à Martou.

Le Bourg - 24590 SAINT-GENIÈS

Salle Abbé-Robert-Delprat



Les premières entreprises à l'œuvre

(Photo J. Boyer)

Fermée depuis plus d'un an pour cause de vétusté et d'insécurité, les travaux de réhabilitation viennent de débuter et devraient se poursuivre jusqu'à l'été 2008 à la salle Abbé-Robert-Delprat.

Les aménagements qui seront faits permettront d'accueillir un centre de loisirs pour les enfants, un conservatoire de musique,

des salles de réunion et le siège social de la Société Saint-Roch.

Toutes les associations pourront bénéficier d'infrastructures modernes pour organiser leurs activités ou leurs fêtes.

Les nombreuses subventions, demandées et accordées pour dynamiser le milieu rural, permettent au budget communal de supporter un tel projet.

Du 24/10/07 au 10/11/07 FOIRE AU GRAS

- **AIGUILLETES DE CANARD** (origine France), le kg **8€00**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT** (origine France), le kg **21€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD EXTRA RESTAURATION** (origine France), le kg **24€90**
- **FOIE GRAS DE CANARD TOUT-VENANT CONGELÉ** (origine UE), le kg **18€90**

...ET TOUS LES AUTRES PRODUITS DE DÉCOUPE



VÉZAC

Beaurepos

☎ 05 53 29 50 30

St-Cyprien

Soirée écriture

Dans le cadre de la manifestation nationale Lire en fête, la bibliothèque municipale organise une soirée écriture le vendredi 19 octobre à 20 h 30 dans ses locaux.

“ Saint-Cyprien, pas à pas... mot à mot ” : balade aux flambeaux dans la vieille ville afin de glaner des émotions, de vivre des coups de cœur, des événements inattendus dans les ruelles et venelles de la ville.

Autant de moments qui pourront ensuite être exprimés par des mots, des dessins, des photos, autour d'une boisson chaude et dans une ambiance chaleureuse.

Manifestation gratuite.

Contact : Lisette Coiraton, bibliothèque municipale Alberte Sadouillet-Perrin, place de la Liberté, 24220 Saint-Cyprien.

MEYRALS

Balade en musique

Samedi 20 octobre, dans le cadre de l'opération nationale Lire en fête, la bibliothèque municipale propose “ Un village, ses auteurs ”, une balade en musique avec Jean-Luc Redureau.

Extraits lus des ouvrages de Jacqueline Jouanel, Marie-Louise Jahanpur, Evelyne Roger et Bruno-Pascal Lajoinie.

Départ de la bibliothèque à 16 h 30, balade dans les ruelles du village.

Manifestation gratuite.

LES EYZIES DE-TAYAC SIREUIL

Après le vide-greniers

L'Amicale laïque a organisé son vide-greniers annuel le dimanche 14 octobre. Il s'est déroulé dans une atmosphère de convivialité. Sous un soleil rayonnant, pas moins de soixante-dix exposants ont investi la place de la Mairie et la cour de l'école.

La totalité des bénéfices sera reversée au profit des enfants de l'école pour financer les sorties et manifestations organisées pendant l'année scolaire, assurant ainsi la gratuité de ces activités.

Saluons les exposants, les visiteurs, la commune et les parents pour leur dévouement.

SIORAC EN-PÉRIGORD

Loto

Le club des Aînés ruraux organise un quine le vendredi 19 octobre à 20 h 30 à la salle polyvalente. Nombreux lots : porc entier et sa découpe, bon d'achat de 100 €, machine à pain, friteuse électrique, deux canards gras avec foie, cinq jambons...

Buvette. Crêpes et merveilles.

SIREUIL

SERVICE RELIGIEUX

Une messe sera dite le dimanche 21 octobre à 9 h 30 à l'église Saint-Marcel de Sireuil, à la mémoire de

Madame Adrienne DELPEYROUX qui nous a quittés le 2 septembre 2007 dans sa 99^e année.

Montignac

Dîner-spectacle

En hommage à Eugène Le Roy, amateur de bonne chère, la bibliothèque municipale vous invite à l'école primaire pour déguster la mique préparée par le chef de cuisine et son équipe.

Ce repas périgourdin sera servi le samedi 27 octobre à 20 h et sera animé par le spectacle “ l'Émoi d'Eugène ”, imaginé et joué par “ Dis, écoute, voir ” de Hautefort et “ Biblioconte ” d'Excideuil.

Des conteurs, des musiciens... et des gourmets, le décor est planté pour déguster des extraits de l'œuvre d'Eugène Le Roy.

Entrée : 12 €.

Inscriptions le plus rapidement possible à la bibliothèque, tél. 05 53 51 94 79.

Attention ! Nombre de places limité.

Cette manifestation est soutenue par la municipalité et l'association Ciné-Toile.

Grand loto du rugby

L'Espérance sportive montignacoise rugby et l'école de rugby organisent un superquine le samedi 3 novembre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur, dont week-end au Futuroscope pour deux personnes (voyage compris), appareil photo numérique, lecteur DVD, cuit-vapeur, machine à pain, linge de maison, ensemble cocktail, caisses de vin, canard gras, paniers gourmands, cafetière expresso, lots Périgord, friteuse électrique.

Parties pour les enfants : radio lecteur CD, jeux vidéo, etc.

Bourriche.

Buvette. Crêpes.

Montignac

Exposition du Fonds départemental d'art contemporain



En compagnie du maire, Vincent Bappel, Bernard Boulanger, Sylvie Camus Franck Desdemaines, Catherine Libmann et Brigitte Rey (Photo Anne Bécheau)

Depuis de nombreuses années, le conseil général de la Dordogne mène une politique de soutien aux arts plastiques, à travers " les Résidences de l'art " organisées par l'Association départementale de développement culturel, un partenariat avec le réseau de " l'Art est ouvert " et des expositions estivales à l'Espace culturel François-Mitterrand afin de faire connaître les grands noms de la création contemporaine.

Il importait de traduire de façon encore plus affirmée ce soutien par une diffusion de l'art en direction du grand public et du milieu scolaire.

C'est en ce sens que fut créé le Fonds départemental d'art contemporain (FDAC) en 2002, dont la fonction est de porter à la connaissance de tous les Périgourdins l'état de la création artistique en Dordogne.

Tous les deux ans, une commission, composée d'élus et de personnes qualifiées, procède à un choix d'œuvres qui seront ensuite inscrites à l'inventaire du conseil général.

Un crédit de 38 000 € est réservé par l'assemblée départementale, permettant à la commission de procéder à l'achat d'une vingtaine d'œuvres. Elles viennent compléter le fonds déjà existant, alimenté par des achats successifs d'œuvres d'artistes reconnus dans le département et au-delà. Cette politique d'acquisition déjà ancienne exprime le souci du conseil général de soutenir la création locale de qualité.

Il s'agit aujourd'hui d'en faire la promotion à travers trois types différents d'opérations : une exposition collective annuelle à l'Espace culturel François-Mitterrand à Périgueux présentant les dernières acquisitions ; une exposition itinérante prêtée aux communes ; un prêt d'œuvres à l'Artobus, en partenariat avec l'Inspection académique de la Dordogne et le Centre départemental de documentation pédagogique, dans les collèges à l'attention des publics scolaires des premier et second degrés.

Ces opérations sont soutenues par des actions d'édition, de médiation et de communication : édition d'un catalogue des œuvres acquises ; communication locale grand public ; médiation avec les artistes et les conseillers pédagogiques arts visuels en direction des écoles.

Le FDAC remplit trois missions spécifiques : soutien à la création

dans le cadre d'une volonté d'acquisition régulière et conséquente ; soutien à la promotion par des expositions collectives, itinérantes et par un travail d'édition ; débat autour de cette création par des actions de médiation auprès de tous les publics, en partenariat avec les artistes eux-mêmes.

L'exposition est visible au Prieuré jusqu'au 27 octobre. Ouvert au public du mardi au samedi de 15 h à 18 h 30.

Par ailleurs, quinze classes de scolaires du secteur effectueront la visite du FDAC.

Avec la présence de cette nouvelle exposition sur la commune, Montignac affirme sa volonté d'être un lieu d'accueil privilégié pour l'art en Dordogne.

Réunion publique

La municipalité organise une réunion publique portant sur le bilan estival du stationnement et le fonctionnement de la zone bleue le mardi 23 octobre à 19 h à la salle des fêtes.

Don de sang

L'association locale pour le don de sang bénévole informe qu'à la demande de l'Établissement français du sang les donneurs potentiels de groupe O et A sont invités à donner leur sang, notamment à Périgueux, 14, rue Victoria, tél. 05 53 45 52 40, le mercredi de 8 h à 11 h, le vendredi de 10 h 30 à 15 h 30, ou le mardi, jeudi, vendredi exclusivement sur rendez-vous.

Pour connaître la liste des collectes et les horaires d'ouverture des autres sites, rendez-vous sur Internet : dondusang.net (rubrique " Où donner ") ou téléphonez au 0 800 02 07 93 (numéro vert).

Le don de plaquettes s'effectue, quant à lui, sur rendez-vous à Périgueux.

Le don du sang, c'est la solidarité, et c'est l'affaire de tous.

Loto

Le comité montignacois de la Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie, Maroc et Tunisie organise un grand loto le vendredi 19 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes. Nombreux loto. Bourriche pour les enfants.

Aurélie Gérard est élue Miss Périgord 2007



De gauche à droite : Anaïs, Audrey, Aurélie (Miss Périgord 2007) et Aurélie Chimirri (Miss Périgord 2006)

(Photo C. Collin)

Que de stress, d'émotion ce samedi 6 octobre sur la scène de la salle des fêtes où se déroulait devant près de trois cents personnes l'élection de Miss Périgord 2007, organisée sur le plan local par le Comité des fêtes !

Prétendaient au titre douze jeunes femmes venues des quatre coins de la Dordogne, toutes aussi méritantes les unes que les autres. Pour l'événement, plusieurs Miss avaient fait le déplacement, notamment Miss France 2005, Miss Aquitaine 2006, Miss Ile-de-France 2006 et Miss Paris 2004.

Le jury éprouva des difficultés à se prononcer mais c'est Aurélie Gérard, 22 ans, de Saint-Germain-et-Mons, dans le Bergeracois, étudiante, qui a eu ses faveurs. Elue Miss Périgord 2007, elle sera entourée d'Audrey Montillaud, 18 ans, de Saint-Front-de-Pradoux, étudiante en BTS tourisme, désignée première dauphine, et d'Anaïs Attucci, 19 ans, secrétaire médicale, résidant au Change, seconde dauphine.

Présentation de l'école de rugby

Le premier match à domicile de l'équipe phare de l'Espérance sportive montignacoise rugby aura lieu le dimanche 21 octobre à 15 h 30, contre Hautefort au stade du Bleufond.

Ce sera l'occasion pour l'école de rugby de montrer au public et aux parents le savoir-faire des petits. Lutins, minipoussins, poussins, benjamins et minimes vous donnent rendez-vous à 14 h pour des minimatchs de démonstration.

Une rencontre qui se veut conviviale pour entretenir l'esprit et les valeurs du rugby.

Sur la pelouse
(Photo C. Collin)



Bilan du Festival

Samedi 20 octobre à partir de 10 h 30 au Centre culturel, l'Amicale laïque tiendra une réunion générale sur le bilan du Festival danses et musiques du Monde, avec l'ensemble des bénévoles, des partenaires et des responsables.

Programme :

A partir de 10 h 30, accueil des participants. De 10 h 45 à 12 h, bilan 2007 agrémenté de quelques images, perspectives 2008.

A 12 h, vin d'honneur, puis repas. Réservations par téléphone au 05 53 51 86 88.

PLAZAC

Moules/frites

Samedi 20 octobre à 20 h à la salle polyvalente, l'association Aile vous propose une soirée moules/frites. Soirée dansante, ambiance assurée.

Au menu : kir, potage, moules/frites, fromage, dessert.

Le prix est fixé à 15 € pour les adultes (vin et café compris) et à 10 € pour les moins de 10 ans.

Pour les amateurs de rugby : projection de la finale sur grand écran.

Réservations : 05 53 57 04 52, 05 53 50 71 22, 05 53 50 71 14.

AUBAS

Le championnat d'Europe comme objectif



Melvin Régner

(Photo C. Collin)

Après un arrêt pour blessure, le jeune - 15 ans - prodige de la moto repart sur les chapeaux de roue.

Ayant obtenu une bonne troisième place au championnat de France cadets de motocross dans la catégorie 85 cm³, Melvin Régner concourt depuis juillet en 125 cm³. Le passage dans la catégorie supérieure s'était très bien passé avec deux belles courses en nationale. Melvin s'était entraîné dur pour participer au championnat de France de supercross mais, à une semaine de l'ouverture, il s'est fracturé les

deux poignets lors du supercross de Lavaur.

Après six semaines de plâtre, sa convalescence est terminée. Melvin est un battant. Sa jeunesse et un énorme travail avec son kinésithérapeute devraient lui permettre de reprendre l'entraînement pour préparer sa saison 2008.

L'année prochaine, il participera au championnat de France juniors et élite pour acquérir l'expérience nécessaire pour prendre part à l'intégralité du championnat d'Europe en 2009.

Belvès

Visite des sites



(Photo B. Malhache)

Les visites continuent aux sites troglodytiques après une grosse fréquentation pendant la période estivale où tous les lieux abrités ont été très prisés.

Dulce, la guide, accueille maintenant des scolaires dans le ca-

dre d'un partenariat avec l'association de médiation du patrimoine "Au fil du temps" qui, chaque semaine, reçoit des groupes de toute la France, lesquels diffusent ensuite la meilleure des publicités pour Belvès.

Exposition au Bazart Contemporain



(Photo B. Malhache)

Parce que Nicolas Bazes offre sa galerie à de nombreux passionnés d'art contemporain, des plasticiens se sont succédé tout l'été au Bazart Contemporain, rue Saint-Félix.

Mais depuis le mercredi 3 octobre, c'est le maître des lieux qui expose ses installations. Par installation, il faut entendre des œuvres en volume qui occupent tout l'espace, comme cet appartemen-

ment renversé avec tout le mobilier au plafond, qui a séduit les visiteurs. Actuellement c'est un art très tendance, et bien peu de galeries offrent aux artistes l'occasion de pareille création.

Les installations de Nicolas Bazes sont du type vidéo avec tout un travail sur l'imaginaire du mot sur le thème "aime-moi" décliné sous toutes ses formes : de la rencontre au rez-de-chaussée aux difficultés du couple à l'étage avec des mots plus violents.

Nicolas a déjà montré toute sa passion pour le mot lors de son travail sur les boules de foin qui, dans les prairies, portent encore ses messages. C'est là, en écoutant les uns et les autres, qu'il a pris conscience de tout l'imaginaire du mot. Notre langue permet à chacun de construire son histoire à partir d'un mot. L'auteur distribue un livret et un DVD retraçant l'aventure de ces badigeonnages furtifs qui n'ont laissé personne indifférent, qui ont beaucoup intrigué et qui ne se renouvelleront pas. Beaucoup d'agriculteurs s'appliquent à conserver ces œuvres d'art éphémères.

Une visite à la galerie Bazart Contemporain, rue Saint-Félix, près de la halle, s'impose. Mieux une rencontre avec l'auteur permettra de pénétrer des créations encore hermétiques pour beaucoup.

AUBAS

Le Téléthon, vingt ans après !



Accueil par Patrick Gourdon, maire. A ses côtés, M. Palézis, Mme Manet et B. Barataud (Photo C. Collin)

C'est un problème de distribution du courrier qui a privé d'une grande partie de son auditoire la conférence-débat "Vingt ans après", organisée au centre de loisirs le vendredi 5 octobre en soirée par la municipalité, les équipes de coordination Téléthon et de la délégation AFM (Association française contre les myopathies) de la Dordogne - une soixantaine de participants seulement sur plus de huit cents convocations.

Beaucoup de chaleur et d'émotion lors de la diffusion du film et des prises de parole successives de M. Palézis, coordinateur sud-Dordogne, de Dany Manet, responsable déléguée AFM Bergerac, et de Bernard Barataud, président du laboratoire Généthon qui fut pendant vingt-trois ans président de l'AFM.

L'objectif du XXI^e Téléthon est le grand virage des traitements. Un virage amorcé ces dernières années, des résultats significatifs obtenus grâce aux thérapies innovantes pour des maladies génétiques rares du système immunitaire, de la peau, de la vision ou pour une maladie plus fréquente comme l'infarctus du myocarde. Aujourd'hui, l'AFM soutient une trentaine d'essais sur l'homme, en cours ou en préparation,

concernant vingt-cinq maladies différentes.

Dans son intervention, Bernard Barataud retraça vingt ans d'effort Téléthon : mobilisation des populations, des équipes médicales, des chercheurs, des bénévoles. Il évoqua également le laboratoire Généthon. Ouvert en 1990 et financé par l'AFM, il a permis la cartographie du génome humain, l'identification des gènes responsables de maladies héréditaires et de s'attaquer au développement de techniques de thérapie génique, puis à la mise au point de traitements par thérapie génique et cellulaire. La révolution médicale tant attendue par les malades est en marche, le défi reste immense. Un essai sur l'homme coûte plusieurs millions d'euros et la mise au point d'un médicament nécessite plus de dix ans. Or il existe de 6 000 à 8 000 maladies rares. En 2006, l'AFM a contribué au lancement de deux grands réseaux européens " Treat-NMD " qui mobilisent vingt et une équipes de chercheurs de quatorze pays.

Le grand virage des traitements a commencé, il ne tient qu'à nous d'aider la recherche, alors n'oublions pas le grand rendez-vous avec le Téléthon les 7 et 8 décembre. Mobilisons-nous !

Les pixels de Thomas Michel



L'artiste devant une de ses œuvres

(Photo B. Malhache)

Dans quel domaine artistique Thomas Michel est-il le plus

connu ? La musique ? - tout le monde se souvient ici de son dernier concert cet été à Orliac, où il

a fait l'ouverture de celui des musiciens du chanteur M -, ou la création plasticienne, où l'infirmier utilise les bandes de gaze comme support pour des photos numériques après avoir fait un travail de recherche sur les pixels ?

Ce sont ses toiles, sur le thème de "la trace", qu'il présente actuellement au "Bazart contemporain", rue Saint-Félix. On retrouve ainsi toutes les parties du corps agrandies, à tel point que la lisibilité n'est pas toujours évidente.

L'artiste propose également une reproduction du portrait de tous les spectateurs venus au Festival du "Petit carré blanc". Il invite toutes ces personnes à venir s'identifier et à retirer leur portrait. Jusqu'à présent beaucoup ont préféré le laisser pour ne pas altérer l'œuvre.

A voir sans faute. Une façon d'encourager ces jeunes plasticiens du "Collectif de la lanterne".

VALOJOULX

Les Lundis Chantants

L'association organise son assemblée générale le mardi 23 octobre à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Vous aussi, chantez. C'est bon pour le moral. Chanter, c'est le plaisir, la gaieté, la fraternité, le partage. Le chant contribue à réduire le stress, il aide à chasser les idées noires.

Outre le plaisir, le chant apporte une sensation de détente et d'équilibre, mais aussi la joie de se retrouver entre amis.

Rejoignez Les Lundis Chantants chaque mardi à 20 h 30, un accueil chaleureux et amical vous sera réservé.

Le répertoire est très éclectique, mêlant le classique lyrique et sacré, mais aussi les chansons anciennes et contemporaines.

Contact auprès de C. Ravidat, tél. 06 03 25 43 02, ou de G. Marillier, tél. 05 53 29 68 50.

Fnaca



Le bureau

(Photo B. Malhache)

Les anciens combattants de la section belvésoise de la Fédération nationale des anciens combattants d'Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) se sont réunis le vendredi 12 octobre pour mettre en route les actions de l'année 2008.

Remise des cartes, vente de calendriers, bilan des activités de

l'année écoulée et mise au point des prochaines.

Ces réunions sont avant tout l'occasion pour le comité de passer un moment très convivial, aussi rien d'étonnant à ce que les adhérents soient venus nombreux.

BELVÈS

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le jeudi 25 octobre de 9 h à 12 h 30 au Point public (point info famille), place de la Liberté.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

Dépistage du cancer du sein

Samedi 13 octobre, sur le marché, Claudine Le Barbier rappelait que Belvès est une des premières communes à avoir répondu à la demande de diffusion de documents d'information sur le dépistage du cancer du sein, et aujourd'hui d'une façon élargie de tous les cancers qui peuvent l'être.

Afin de saluer cet engagement altruiste, les responsables départementales de ce mouvement avaient tenu à être présentes sur le marché où elles n'ont pas manqué d'être interpellées par des personnes en quête de renseignements ou venant faire part de leur propre expérience.

Denise Eutrope a, quant à elle, fait éclaircir pendant cette semaine la halle en rose. Désolée, elle regrettait que le rose belvésois soit un peu trop orangé !

Des bulletins d'information peuvent toujours être retirés en mairie, dans les pharmacies ou dans les cabinets médicaux et dentaires.

DOISSAT

REMERCIEMENTS

M. et Mme Robert MAURY, ses parents, leurs enfants, petits-enfants ; et toute leur famille, très touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Régis

remercient chaleureusement toutes les personnes, voisins et amis qui se sont associés à leur grande peine par leur aide et leur soutien.

La famille remercie également tous les secours, ainsi que les pompes funèbres Paoli et Lacoste pour leur dévouement et leur gentillesse.

Dieudet - 24170 DOISSAT

SAINT-GERMAIN DE-BELVÈS

Brocante vide-greniers

L'Amicale organise une brocante vide-greniers le dimanche 28 octobre.

Emplacement : 6 € les trois mètres.

Renseignements et inscriptions au 06 07 59 15 84.

Amicale laïque

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 2 novembre à 20 h 30 à la mairie.

Ordre du jour : rapports moral et financier, dissolution du bureau, élection d'un nouveau bureau, questions diverses.

Lot

GOURDON

Cross de la Bouriane

Le XXIX^e cross de la Bouriane aura lieu le dimanche 4 novembre sur le site du plan d'eau Ecoute-s'il-pleut.

L'épreuve est ouverte au public âgé de 5 à 77 ans.

Quinze clubs régionaux seront représentés. Seront également organisées des courses inter-classes écoles primaires, écoles d'athlétisme, sports adaptés, la Ronde des familles et une épreuve corpo pour le personnel d'entreprise.

Les seize compétitions seront récompensées.

Buvette. Sandwiches, grillades, boissons chaudes.

Engagements gratuits. Inscriptions sur place une heure avant le départ de chaque course.

Début des épreuves à 10 h 30.

Mémento gourdonnais

Dimanche 21 octobre

Médecin de garde

Docteur CAPELLE

Tél. 05 65 41 11 35

EDF Service Tél. 05 65 41 30 59

Mairie Tél. 05 65 27 01 10

Sous-préfecture Tél. 05 65 41 00 08

Hôpital Tél. 05 65 27 65 27

Gendarmerie Tél. 05 65 41 00 17

SNCF Tél. 05 65 41 02 19

DÉGAGNAC

Superloto

L'association Les Amis du loto 46 organise un grand quine le vendredi 19 octobre à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : téléphone-fax, vélo, robot ménager, bon d'achat de 100 €, deux repas, bon d'achat de 75 €, machine à pain, cafetière expresso, barbecue, radio lecteur CD portable, crêpière, série de casseroles, cuis-vapeur, plantes vertes, compositions florales, service en porcelaine (19 pièces).

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Minibingo : 2 € le ticket. Lave-vaisselle et taille-bordure à gagner.

Tombola : 2 € les quatre tickets. Nombreux lots, dont un téléviseur.

Buvette. Pâtisseries. Sandwiches.

Grand loto

L'Association d'aide au maintien à domicile du Gourdonnais organise un superquine le samedi 27 octobre à 21 h à la salle des Pargueminiers.

Nombreux lots de valeur, dont téléviseur couleur 55 cm, agneau du Quercy, salon de jardin, canards gras avec foie, jambons, appareil ménager, cartons de bouteilles de vin, corbeilles gastronomiques, filets garnis, etc.

Cartons vendus à l'entrée : 3 € le carton, 8 € les cinq, 16 € les onze.

Villefranche

2^e Rallye de la châtaigne



La cuisson des marrons dans la bastide

(Photo P. Fabre)

Dans le cadre de Randonnée en fête, le samedi 20 octobre, aura lieu le deuxième Rallye de la châtaigne, 8 km de parcours balisé, rythmé par des commentaires.

Ce rallye pédestre peut se faire en marche simple ou en marche active.

Un questionnaire-jeu enfants et adultes, remis avant le départ,

sera à compléter tout au long du parcours.

Halte-goûter avec dégustation de produits à base de châtaigne.

Arrivée au cœur de la Fête de la châtaigne.

Inscription auprès de l'Office de tourisme ou au 05 53 29 98 37.

Rendez-vous à 14 h devant la mairie. Départ à 14 h 30.

Le Bugue

Espéranto

Après sa participation au Forum des langues, le Groupe Espérantiste Périgourdin organise un cours gratuit d'espéranto dans la salle du Fournil (proche de la mairie), le jeudi de 18 h à 19 h 30, hors vacances scolaires. Dinah Mackenzie assurera l'animation de la séance. La salle est gracieusement mise à la disposition des espérantistes par la municipalité.

Contacts, renseignements et autres cours en Dordogne au 05 53 08 56 64 ou 05 53 54 49 71.

Information logement

Concernant les loyers, la construction, les financements, les aides au logement, etc., l'Adil 24 tiendra une permanence le mardi 23 octobre de 9 h à 12 h à la mairie, place de l'Hôtel-de-ville.

Un juriste se tiendra gratuitement à votre disposition pour vous fournir les renseignements que vous désirez. Vous pouvez également prendre contact au 05 53 09 89 89.

SAINT-FÉLIX-DE-REILHAC ET-MORTEMART

Rendez-vous de la mémoire



L'arrivée du premier tracteur

Du 27 octobre au 17 novembre, les habitants de la commune sont invités à venir découvrir une exposition de photos d'un caractère assez exceptionnel.

Il s'agit des clichés réalisés par Marcel Lalot, plus communément connu sous le nom de Marcel de la Solélie ou encore de "Soleil" du nom du lieu-dit la Solélie à Mortemart où il a passé toute son existence de 1909 à 1995, exceptée la période du service militaire qui le conduisit au Maroc.

Passionné par tout ce qui était technique et novateur il s'est lancé très jeune dans la photographie après avoir acheté un magnifique Nagel à soufflet... Il devint le photographe de ce secteur géographique, réalisant les photos d'identité devant le même pan de mur de sa ferme, se déplaçant pour immortaliser des instants de vie ; des fêtes de famille, comme les mariages, des fêtes communales, des labours collectifs comme les battages, des sports d'autrefois, ou encore l'arrivée du premier tracteur dans la commune.... Et ce jusqu'au début des années 50, période durant laquelle la photographie se vulgarisa avec l'arrivée de nouveaux appareils, des pellicules...

Marcel Lalot avait bien pris soin de conserver soigneusement la totalité de son matériel et surtout toutes ses plaques qui constituent tout un pan de la mémoire collective de la commune. Il avait décidé de léguer cette richesse patrimoniale à l'un de ses proches parents sans penser qu'un jour elle puisse devenir la base d'un projet culturel.

Un projet culturel — Chacune de ces plaques a été numérisée, soit un peu plus de 250 épreuves aujourd'hui sur ordinateur qui permettent de juger de la qualité de la prise de vue de l'époque. C'est à partir de ces documents qu'il a été décidé de monter un projet culturel cantonal avec le partenariat du conseil général et de la commune.

Près de deux cents clichés agrandis seront présentés à la population à partir du 27 octobre à 17 h.

Les visiteurs sont invités à apporter leur collaboration, il s'agit d'identifier avec exactitude de nombreuses personnes, d'essayer de dater chaque image, de situer géographiquement dans la commune les sujets photographiés, sachant que certains sont peut-être des communes voisines, Cendrieux, Journiac, Lacropte.

Afin de constituer une nouvelle base communale, les personnes présentes lors du vernissage pourront être à leur tour photographiées par une professionnelle... contemporaine.

Par ailleurs, celles et ceux qui possèdent des clichés des années 1900 à 1960 dans leurs archives peuvent les apporter, les faire numériser afin d'enrichir la base communale que chacun pourra consulter à la mairie, laquelle constituera peut-être le départ d'un autre travail permettant de conserver ce bien précieux qu'est la mémoire collective.

Renseignements à la mairie, tél. 05 53 03 22 93.

LES SPORTS

Sarlat : 28 / Figeac : 19

Ils ont mouillé le maillot



(Photo P. Pautiers)

Equipe A. CASPN : 28 - Figeac : 19.

Pour Sarlat, trois essais, de Faure (14°), Coquin (30°), Genesson (54°), deux transformations (14° et 30°) et trois pénalités (8°, 28° et 42°) de Durand.

Pour Figeac, deux essais de Carli (40° et 77°), collectif (63°) et deux transformations de Giraud (40° et 77°).

S'ils ont toujours espéré la victoire ou souvent redouté la défaite, nombreux étaient ceux, supporters et dirigeants, qui n'auraient pas parié un euro sur ce match. Seulement c'était sans connaître l'envie, la volonté, le mental et l'incroyable cohésion de cette équipe.

Après le traditionnel dépôt de gerbes en hommage aux anciens du CASPN par les capitaines des deux équipes, des joueurs et des personnalités locales, la rencontre qui débute par un temps ensoleillé ne peut être que favorable à l'ouverture du championnat.

Dès le coup d'envoi on assiste à des mouvements tous azimuts, chacun essayant d'impressionner l'adversaire. A ce jeu, c'est Pégourie, troisième ligne figeacois, qui se met à la faute et Durand, pour le CASPN, ouvre la marque, 3 à 0. Là, les Sarladais prennent le match en main et ne veulent pas s'en laisser conter à la maison. Ils ne lâchent rien et développent un formidable volume de jeu qui, à la 14^e minute, aboutit à une pénalité sur la ligne médiane, rapidement jouée par Durand qui envoie son capitaine Faure à l'essai. La transformation réussie par Durand porte le score à 10 à 0 pour Sarlat. Figeac, pourtant aidé par le vent, commet beaucoup de fautes de main, notamment au niveau des lignes arrière et Durand aggrave la marque sur une nouvelle pénalité. 13 à 0 à la 28^e minute. Deux minutes plus tard – c'est peut-être le tournant du match –, les Lotois, en position d'attaque dans les vingt-deux mètres sarladais, se font intercepter la balle par le troisième ligne Coquin qui s'enfuit inscrire un nouvel essai entre les poteaux après une course de quatre-vingts mètres. Transformation de Durand, 20 à 0. La

messe est dite ou presque, mais Figeac n'a pas dit son dernier mot. Il campe côté sarladais et, juste avant la pause, le trois-quarts centre Carli marque le premier essai lotois. La transformation réussie porte le score à 20 à 7 à la mi-temps.

A la reprise, les visiteurs commentent une nouvelle et énième faute, et Durand ajoute trois points supplémentaires à la 41^e minute, 23 à 7. Il faut attendre la 54^e minute pour voir une belle action, accompagnée d'un brin de chance, envoyer Genesson en terre promise. L'essai n'est pas transformé, 28 à 7. Dans le dernier quart d'heure, les bleu et noir paient un peu leur débauche d'énergie. Acculés dans leurs vingt-deux mètres, les Sarladais se vident les tripes pour préserver leurs acquis, ce qui n'empêche pas Figeac d'inscrire deux nouveaux essais, par Chabrilas à la 70^e minute et un collectif à la 75^e. L'essentiel est fait pour le CAS, bravo !

Equipe composée de Zanatta, Pérusin, Pradelle, Williams, Passerieux, Yoann Hamelin, Coquin, Capy, Delbos, Faure, Guillaume Hamelin, Genesson, Veysset, Castagné, Durand, Abzac, Salmi, Mispoulet, Chazarain, Juillat, Repetto et Grancho-Travenka.

Pour Jean-Marc Georgette, Michel Kneblewski et Philippe Larue, le sourire est de mise ainsi que pour l'ensemble des dirigeants et entraîneurs. Même si quelques lacunes subsistent, cette formidable envie de gagner, ce courage et cette abnégation ont permis à l'équipe qui a su développer un énorme volume de jeu de résister jusqu'à la fin à cette formation de Figeac qui n'était pas venue pour perdre, loin de là. Encore bravo !

Equipe B. Excellente prestation de la réserve qui l'emporte 15 à 3.

Reichel. Très bon début de championnat à Mussidan pour le premier match des 19/20 ans de V. Combès et O. Caraméjas.

Les Sarladais ont la mainmise sur le ballon. Dès le début une pénalité leur est accordée et Grégory Cuevas ne se prive pas de

donner trois points à son équipe. Dominateur dans toutes les phases de jeu, M. Bardou aplatit le premier essai de la saison à la 20^e minute, transformé par G. Cuevas, et avant la fin de la première mi-temps il transforme deux pénalités. 0 à 16 à la pause.

A la reprise, les Mussidanais n'ont qu'un but, défendre et éviter la correction, mais rien n'y fait. Sarlat veut du jeu et du résultat. Sur une tortue enchaînée aux vingt-deux mètres, M. Bardou concrétise ce magnifique collectif. Cinq minutes plus tard, N. Deljarry aplatit à son tour entre les perches. C. Grey, toujours là, transforme et porte le score à 0 à 30. A la 60^e minute, Mussidan parvient à inscrire un essai et réduit la marque à 5 à 30.

Juniors Balandrade. Mussidan : 6 - Sarlat : 26. Bon démarrage des protégés du CASPN qui s'imposent à Mussidan sur le score de 6 à 26.

Rapidement entrés dans le match, les hommes de Constant dominant territorialement et la botte de Roubio aux 2^e et 6^e minute concrétise, 0 à 6. Peu après, à la 8^e minute, Mussidan réduit le score, 3 à 6. Un deux contre un vendangé, deux circulations "grand large" dilapidées par madresses et une percée monumentale du capitaine échouant à quelques centimètres faute de soutien immédiat... expliquent la non-évolution du score jusqu'à la pause, côté Sarladais. Quant à la défense intraitable, elle oblige les Mussidanais à rester muets.

La seconde mi-temps est plus prolifique pour les Cassistes. Sur une énième attaque, Larénie envoie Carrière à dame à la 45^e minute. Roubio enquille la transformation, 3 à 16. Mussidan ne s'en laisse pas conter et domine à son tour, réduisant le score 6 à 16 à la 48^e minute. Suite à une nouvelle période de domination sarladaise, un pressing bleu et noir permet à Doursat de profiter d'un cafouillage des rouge et blanc pour marquer entre les perches. Nouvelle réussite pour le botteur de service sarladais, 6 à 23 à la 58^e minute. Une ultime domination des joueurs de l'Isle ne donnera rien. Roubio finalise le score en ajoutant trois points sur pénalité, 6 à 26.

Contrat rempli, bravo à tous. Félicitations pour le presque sans-faute de l'alignement en touche.

Notons toutefois quelques carences – à gommer rapidement – dans la gestion des mêlées fermées et le domaine de la protection dans le jeu au sol en général.

Cadets. L'équipe 1 de l'Entente CASPN/Cénac/Saint-Cyprien, forte d'une quarantaine de joueurs, a entamé sa saison samedi à Miramont-de-Guyenne contre Duras.

Dès les premières minutes on sent un groupe approximatif et brouillon dans son jeu il faut dire que Duras ne montre rien mais sait endormir les vellétés des Sarladais suite à un essai au cours de la première période. Les Périgourdins ne trouveront pas les solutions collectives et les ressources mentales pour ga-

gner ce match pourtant à leur portée. Score final 7 à 0 pour Duras. Du travail et de l'assiduité aux entraînements avec des coaches de valeur devraient permettre à ce groupe de s'améliorer pour pouvoir prétendre à de meilleurs lendemains.

L'équipe 2, qui devait rencontrer Nontron à domicile, n'a pu jouer car le match a été reporté à une date ultérieure.

Ecole de rugby. Samedi 13 octobre avait lieu le premier tournoi de la saison et les premiers matches pour tous les nouveaux joueurs qui ont rejoint le CASPN.

Le soleil était au rendez-vous, ce qui contrastait avec l'an dernier à Saint-Cyprien. Les résultats sont satisfaisants, avec pour les éducateurs l'évaluation du travail à effectuer cette saison afin de faire progresser individuellement et collectivement les nouveaux groupes.

Deux équipes de moins de 7 ans, trois de moins de 9 et 11 ans et deux de moins de 13 ans, cela fait beaucoup d'enfants, aussi le club remercie les parents présents et les joueurs seniors qui ont aidé de leur mieux.

Les moins de 15 ans jouaient au Buisson-de-Cadouin et ont gagné leurs deux matches, 12 à 5 contre Le Bugue et 27 à 10 face à Lalinde.

Le CASPN pense bien à Victor Cabanel qui s'est blessé à l'épaule lors d'un entraînement. "Bon rétablissement et reviens vite en pleine forme !"

Les enfants peuvent toujours venir essayer le rugby.

Agenda. Vendredi 19 octobre, entraînement de 18 h à 19 h 30 à Madrazès pour les moins de 15 ans.

Samedi 20, entraînement de 13 h 45 à 16 h à Madrazès de l'école de rugby.

En championnat, les cadets 1 accueilleront Pont-du-Casse à Madrazès à 16 h 30 et les cadets 2 se déplaceront à Chevreix-Cubas pour rencontrer Excideuil, match à 15 h 30, départ du car vers 13 h (à définir).

Egalement en championnat, les Balandrade et les Reichel recevront Tulle à la Plaine des jeux de La Canéda. Matches respectivement à 15 h et à 16 h 30.

Dimanche 21, en championnat, les seniors se déplaceront à Nontron. Coup d'envoi à 13 h 30 pour la réserve et à 15 h pour la première. Départ du car à 8 h.

Repas. Dimanche 28 octobre, à l'occasion de la venue de Gourdon, le CASPN organise une journée de l'automobile et un déjeuner à partir de 11 h 45 sous le chapiteau du stade de Madrazès.

Le prix est fixé à 25 € par personne, apéritif et vin compris ainsi que l'entrée au stade.

Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

Assemblée financière. Elle se tiendra le 14 novembre à Madrazès à 18 h 30

US Cénac rugby

Début prometteur !

Equipe A. Championnat de France fédérale 3. Blaye : 6 - Cénac : 13. Mi-temps, 3 à 0. Arbitre M. Pairault du comité Charentes-Poitou.

Pour Blaye, un drop (22°), une pénalité de Raynaud (45°) et un carton blanc pour Boutevillain.

Pour Cénac, un essai de Walter Déjean (55°), une transformation et deux pénalités de Joutet (48° et 80 + 5) et un carton jaune pour Maleville (52°).

Après avoir fait un bon travail en début de saison avec de beaux résultats en Challenge de l'Espoir – quatre victoires et un nul –, les Cénacois commencent le championnat chez les Girondins de Blaye. L'entame de match est équilibrée. Si les locaux laissent échapper une belle occasion à la demi-heure de jeu, il ne faut pas oublier celle gâchée par les avants rouge et noir, ainsi que les deux passes au pied de l'ouvreur De Muylder sur à l'aillier Déjean qui n'ont pas la réussite voulue pour conclure. Ajoutez à cela les deux drops et les deux pénalités ratées de Joutet, le tableau d'affichage aurait pu prendre une autre ampleur durant ce premier acte. Seul l'ouvreur Raynaud trouve la mire à la 32^e minute et inscrit un drop pour un score de 3 à 0 à la pause.

Après les agrumes, les Cénacois se mettent à la faute et permettent au canonier adverse d'ajouter trois points supplémentaires. La réplique rouge et noir ne se fait pas attendre. Deux minutes plus tard, Joutet ajuste son tir et réduit l'écart. Jouant à quatorze après l'expulsion temporaire de J. Maleville, ils vont quelques minutes plus tard enflammer le stade avec une belle relance de Wilfried Déjean relayé par bon nombre de ses partenaires, avant que son frère Walter ne mette le feu dans la défense adverse et ne dépose l'ovale au pied des poteaux. Joutet transforme et Cénac mène 6 à 10. Malgré une nette domination des avants cénacois – la première ligne adverse en sait quelque chose –, l'organisation défensive des locaux empêche les protégés du président Terrade de donner plus d'ampleur au score. Il faut attendre le temps additionnel pour que Joutet aggrave la marque sur pénalité pour un score final de 6 à 13. Bonne prestation de l'ensemble des partenaires de Fongaufier qui prouvent qu'ils feront sûrement plus que de la figuration à ce niveau de la compétition.

Equipe B. En lever de rideau, la réserve, où la quasi-totalité du groupe découvrait la réalité de ce niveau et le retour du rugby à quinze, s'incline en raison de petites erreurs qui l'empêchent de ramener un score plus flatteur. Défaite 15 à 6 au terme d'une rencontre où il y avait la possibilité de faire nettement mieux. Nul doute que dans les semaines à venir les joueurs connaîtront les joies de la victoire, car cette formation qui travaille bien et y arrivera.

Agenda. Dimanche 21 octobre, pour le compte de la deuxième journée de championnat, les Cénacois accueilleront Isle-sur-Vienne au stade Stéphane-Branchat. Matches à 14 h pour les équipes réserves et à 15 h 30 pour les premières.

Saint-Cyprien athletic club

Le bon coup du SCAC à Vergt

Equipe A. Vergt : 12 - Saint-Cyprien : 16.

Pour Vergt, quatre pénalités de Zehnder (27°, 30°, 48° et 69°).

Pour Saint-Cyprien, un essai collectif (62°), une transformation et trois pénalités de Beaufort (10°, 25° et 83°).

Devant une bonne chambrée et sous un soleil de plomb pour la saison, les deux équipes attaquent le match en s'observant. Le SCAC, sans dominer son sujet en ce début de partie, marque néanmoins deux pénalités par l'intermédiaire de son botteur Thomas Beaufort et mène 0 à 6 à la 25° minute. En cinq minutes, les Vernois égalisent également par deux pénalités. A la demie-heure de jeu on commence à sentir le poids du pack cypriot qui, par sa puissance, fatigue son adversaire. Pourtant la pause est sifflée sur le score de parité, 6 à 6, par l'excellent arbitre M. Ducasse.

En début de seconde période, les Vernois passent devant sur une pénalité, 9 à 6 à la 48° minute. Mais un coaching cypriot fort judicieux fait la différence dans ce derby très équilibré et très propre. A la 62° minute, le pack visiteur, sur un Maul pénétrant de plus de vingt mètres, pointe un essai collectif qui prouve que le travail effectué par les entraîneurs Le Hénaff et Bargoza est en train de payer. Cet essai en coin est transformé par Thomas Beaufort, lequel pèse sur le match, de même que son compère Julien Stadelmann à la mêlée. 9 à 13 pour le SCAC à vingt minutes de la fin. Les Vernois, poussés par leur public, s'endurissent et réduisent l'écart sur une nouvelle pénalité à la 69° minute, 12 à 13. Mais les sang et or, très solidaires autour de leur capitaine Pierre Avezou, ne lâchent rien et reprennent leur domination grâce à une défense de fer des lignes arrière. A la 83° minute, Thomas Beaufort crucifie les locaux par une dernière pénalité, 12 à 16 pour les Cypristes. Victoire méritée pour le SCAC qui, après une première mi-temps équilibrée, a su relever son niveau de jeu en seconde période pour remporter ce premier match de championnat à l'extérieur.

Malgré quelques imperfections en ce début de saison, on sent qu'il existe dans ce groupe un potentiel intéressant et une grosse marge de progression. Le début de saison du SCAC est très satisfaisant. Après une qualification en demi-finale du Challenge des Trois Tours, cette magnifique victoire à Vergt fait un immense plaisir à tout le club et en particulier à ses deux coprésidents Max Avezou et Eric Bassano.

La réserve, quant à elle, a perdu 22 à 3 face à une très bonne formation vernoise. Beaucoup trop d'imprécisions et de maladresses ont fait avorter les actions cypristes. Dommage pour les hommes du trio Rafalovic/Florentin/Hérouart.

Ecole de rugby. Samedi 13 octobre, le SCAC organisait son premier tournoi de la saison. Sarlat, Daglan, Salignac, Cénac, Le Lardin et Hautefort ont répondu présents à cette manifestation.

Trois cent vingt-cinq enfants ont chaussé leurs crampons et sont venus défendre les couleurs de leur club au stade de Beaumont. Cette première compétition commence très fort puisque six équipes étaient engagées en ca-

tégorie moins de 13 ans, onze en moins de 11 ans, dix en moins de 9 ans et sept en moins de 7 ans.

Joie, bonne humeur, encouragements et petits bobos ont eu raison de cette chaude journée ensoleillée. Les spectateurs venus nombreux ont pu l'apprécier.

Agenda. Dimanche 21 octobre, le SCAC se déplacera à Lavardac pour la deuxième journée de championnat.

Cette redoutable équipe descend de 3° division et a démarré la saison par une victoire 24 à 15 face au Passage d'Agen. Les Cypristes n'ont rien à perdre lors de ce déplacement, bien au contraire, tout peut arriver.

Coup d'envoi à 14 h pour l'équipe réserve et à 15 h 30 pour la première.

Rugby-club cantonal salignacois

Villefranche-du-Périgord : 30 - RCCS : 12.

Dimanche 14 octobre sonnait le début du championnat pour le RCCS. Après deux entraînements dirigés, un contre la réserve de Gramat et l'autre face aux Balandrade du CASPN, les Salignacois allaient pouvoir voir où ils en étaient.

Ils se déplaçaient en nombre – vingt-six joueurs –, les coaches Thierry et David ayant dû laisser quatre hommes en "costard".

Le début de la rencontre est agréable et Salignac marque deux essais en première période, un d'Eric suite à une belle "89" et un autre de notre "Rémi Martin", à savoir Guillaume, suite à un départ de la troisième ligne, transformé par Pierre. Les locaux, quant à eux, passent trois pénalités gentiment accordées par un arbitre qui avait dû arroser la victoire de l'Angleterre la veille. Score à la mi-temps 9 à 12.

La seconde période voit les Salignacois baisser un peu la garde et, à la 55° minute, Villefranche-du-Périgord passe en tête grâce à un essai transformé, 16 à 12. A cinq minutes de la fin, le score est toujours le même, les bleu et jaune occupent bien le terrain et font le forcing pour passer devant. Sur une touche à cinq mètres de la ligne locale, le lancer salignacois loupe la cible et permet aux locaux de se dégager. Après plusieurs temps de jeu, les Villefranchois marquent un nouvel essai, le troisième et dernier, anecdotique, pendant les arrêts de jeu.

Dommage, le coup était jouable. On a vu une belle équipe bleu et jaune. Comme disaient les coaches : "Y'a encore du boulot !".

L'équipe était composée de C. Pestourie, Chateigner, Besse, Bauge, Vergnolle, E. Omarini, D. Pestourie, Rouquie, Fontaine, Chanquois, Rosset, Lemaire, Jaladi, Bonnet, Couderc, Issandou, Veyssset, Lonzième, Malbec, Lacombe, Faurel et R. Pestourie.

Chapeau aux "costards" pour leur esprit : Alibert, Devaux, J. Omarini et Ségala.

Prompt rétablissement à Cricri qui arbore fièrement neuf étoiles sur le front.

Agenda. Dimanche 21 octobre, le RCCS recevra Cancon à Borréze à 15 h 30.

Football-club Sarlat/Marcillac

La A confirme. Les réserves à la traîne...

Du suspense en 18 ans !

Equipe A. Honneur. FCSM : 2 - Marmande : 0. Buts de Haddou et Filipe.

Evoluant avec une formation pratiquement au complet – en l'absence d'Alassane Soumah, suspendu – et en très net regain de forme, le FCSM réalise une excellente prestation qui va sûrement le relancer dans cette compétition 2007/2008 très ouverte et indécise.

A l'issue d'une première période intense, rythmée et rapide, les locaux ouvrent le score d'un joli but du plat du pied de Momo Haddou à la 17° minute suite à un débordement de Debernard côté droit. Face à une domination stérile des visiteurs, les hommes de Sam Borie opposent une belle résistance en se procurant trois belles occasions par Haddou, mais sans réussite ou tombant sur un très bon Roy dans les buts adverses. Auteurs d'une belle première période, forts d'un bon jeu collectif et d'une très bonne assise défensive, les locaux méritent donc cet avantage.

La reprise démarre sous de meilleurs auspices pour les Sarladais avec un second but du capitaine Acacio Filipe à la 53° mi-

Rugby-club daglanais Vallée du Céou

Dommage !

Dimanche 14 octobre débutait le championnat de deuxième série. Les spectateurs ne se bousculaient pas au stade municipal malgré un temps splendide et une affiche alléchante. La Coupe du monde aurait-elle provoqué une overdose de rugby ? En effet, Montignac, venant de première série, était à Daglan pour affronter les rouge et blanc locaux dans une sorte de derby.

Les Montignacois attaquent à cent à l'heure mais ce n'est que feu de paille. La partie s'équilibre rapidement et le score n'est que de 8 à 6 à la pause.

La seconde mi-temps voit le XV daglanais dominer assez nettement mais doit s'incliner 8 à 13, Montignac, sur contre, ayant marqué entre les poteaux.

Le match, peu spectaculaire dans son ensemble, est haché et joué sur un faux rythme. Les maladresses s'accumulent : ballons échappés, passes imprécises. Malgré cela, à plusieurs reprises, les riverains du Céou auraient dû conclure par leurs lignes arrière, mais chaque fois un couac est venu faire échouer l'action. On peut dire que c'est la rencontre des occasions perdues.

Daglan méritait de l'emporter. Le dicton "Dominer n'est pas gagner" s'est vérifié. Côté satisfaction, les locaux ont conduit des maus pénétrants performants. Sur l'un d'eux, près de l'embut, le demi de mêlée Demangel s'infiltra sur le côté fermé et inscrit le seul essai daglanais. Le pack adverse a été bousculé.

A noter la parfaite correction des deux formations.

Agenda. Dimanche 21 octobre, les deux équipes se déplaceront à Saint-Romain-Le Noble, près d'Agen.



(Photo P. Pautiers)

nute suite à une superbe action personnelle. Parti seul du milieu de terrain, il dribble quatre adversaires marmandais et double la mise pour le FCSM. Les locaux continuent donc leur bon pressing en étant combatifs et volontaires face à des visiteurs qui essaient de refaire surface en se montrant dangereux par Sonhaye, Essomba et Mounouni, mais l'arrière-garde sarladaise veille au grain. Jusqu'à la fin de la rencontre, les Périgourdins conservent donc cette très belle victoire acquise avec beaucoup d'expérience et de maturité pour ce groupe qui commence à trouver ses marques ce qui augure de nouveaux succès.

Equipe B. Promotion de ligue. FCSM : 0 - Tocane : 1. Dans ce derby du Périgord face à une formation entraînée par l'ancien Sarladais Gilles Bélières, les réservistes ont subi une nouvelle défaite. Cela va devenir très problématique pour eux s'ils ne relèvent pas rapidement la tête avec envie, orgueil et amour-propre.

Equipe C. Promotion première division. FCSM : 1 - Li-meyrat : 2. But de Bresson.

Après un début de match mal entamé, les visiteurs se reprennent et la rencontre s'équilibre. Les deux équipes se créent quelques occasions et les locaux marquent avant la fin de la première mi-temps.

Dès l'entame de la seconde, ils doublent la mise. Les joueurs de Mathieu se rebiffent et marquent peu avant la fin de la partie mais ne parviennent pas à égaliser. Dommage de ne jouer que lorsqu'on est mené au score. Il faut continuer sur cette lancée et ne pas baisser les bras.

Equipe D. Promotion deuxième division. AS Proissans/Sainte-Nathalène B : 0 - FCSM : 1. But de Négrier.

La première période est très équilibrée, avec cependant beaucoup d'occasions ratées par les Sarladais. Mais la délivrance survient en milieu de seconde mi-temps suite à une très belle phase de jeu conclue par le toujours jeune Jean-Marie Négrier.

Un grand bravo aux onze joueurs qui ont dû faire face à une équipe locale plus complète.

18 ans. Coupe Sarraute Artéka (coupe d'Aquitaine). Yvrac : 5 - FCSM : 7. 2 - 5 - 5, non ce n'est pas un nouveau système de jeu impulsé par le coach, c'est

tout simplement la chronologie du score de ce match atypique.

En banlieue bordelaise, en effet, l'équipe sarladaise inscrit rapidement deux buts, suivis de cinq autres – trois en fin de première mi-temps et deux en début de la seconde – marqués par Yvrac. Que s'est-il passé dans la tête et les jambes des Sarladais ? Peut-être un manque d'humilité. Il reste trente minutes à jouer et les Périgourdins, menés 5 à 2, sont en très mauvaise posture. Le fameux adage "Ne pas baisser les bras" a porté ses fruits dans la mesure où Sarlat a enchaîné à son tour cinq buts consécutifs, dont trois marqués par le nouveau venu Kévin Combettes. Les buteurs sont Mickaël Sanchez (2), François Brusquand (1), Maxime Defreitas (1) et Kévin Combettes (3).

Ce groupe de jeunes joueurs, futurs diplômés, pourra méditer sur la phrase suivante : "Quand on craint le pire on le fabrique et quand on compte sur le meilleur on y contribue".

Concernant le Challenge Attitude + interne au groupe, les trois récipiendaires sont Quentin Rodriguez, Maxime Defreitas et François Brusquand.

13 ans B. Coupe du district. Cendrieux : 0 - FCSM : 7. Pour ce deuxième tour de cette compétition, les jeunes Sarladais n'ont pas fait de détails, surtout après la pause.

La première période est dominée par les locaux qui multiplient les occasions, mais la défense sarladaise résiste bien en suivant les conseils du coach Daniel.

La seconde mi-temps est extraordinaire pour les jeunes du FCSM qui jouent très bien, posent leur jeu et inscrivent sept buts. Quel match ! Le retour à Sarlat eut lieu dans une belle ambiance. Félicitations à tous.

Le week-end du club. Samedi 20 octobre, plateaux pour les débutants à Saint-Martial-de-Nabirat, pour les poussins à Carlux, pour les benjamins 1 et 3 à La Canéda et pour les 2 à Limeuil.

Les 13 ans A recevront Vallée-Gamage à Marcillac et les B Limeuil à Saint-Michel.

Les 15 ans se déplaceront à Boé.

Les 18 ans B iront à Couze.

Dimanche 21, en Coupe Intersport, l'équipe D accueillera Rouffignac à Marcillac.

En Coupe Aquitaine, la A se rendra à Château-L'Évêque.

ASPS

Recherche buteur !

Dimanche après-midi, sur le beau terrain de Tamniès, les Portugais ont été leur propre ennemi. L'ASPS a manqué son match et s'incline face à une courageuse équipe réserve de Marquay/Tamniès qui, à défaut d'être très inspirée, a au moins eu le mérite de concrétiser ses actions. Les Sarladais n'ont jamais vraiment su exploiter leur domination offensive. Cette défaite 2 à 0 devient désormais assez inquiétante. Certains joueurs doivent vite se remettre en question.

Les dirigeants et supporters veulent voir autre chose ! Il va falloir travailler davantage sur les terrains.

La réserve perd sans démeriter. L'ASPS 2 s'incline 3 à 0 chez le leader Saint-Avit-Sénieur. Les locaux ne menant que d'un but à 0 à la pause, les Portugais n'ont pu endiguer les attaques du favori de la poule pour l'accès en D2.

Agenda. Dimanche 21 octobre, l'ASPS 2 se déplacera à Marsaneix/Manoire 2 et la 1 recevra Meyrals 1 en Coupe Intersport. Coup d'envoi à 15 h.

US Meyrals

Première défaite en championnat

Les poussins de l'Entente, pour leur deuxième journée, se déplaçaient à Limeuil où les résultats furent très prometteurs.

Les benjamins, également pour le compte de la deuxième journée, se rendaient à Mauzens avec un effectif malheureusement insuffisant, ce qui ne les empêcha pas de ramener de bons résultats.

Les moins de 13 ans, en coupe à Limeuil, perdent 6 à 4. Après une première période catastrophique, les joueurs reviennent bien en fin de match, mais c'est un peu tard. Dommage.

Les moins de 15 ans, en coupe à domicile, subissent une lourde défaite 0 à 11 amère et sans appel tant l'adversaire a posé de sérieux problèmes sur le plan physique. Encore du travail et cela paiera dans peu de temps. Courage.

En seniors, l'équipe B ramène un décevant match nul 1 à 1 de La Ménaurie. Les locaux ouvrent le score en seconde période sur un penalty généreux. Heureusement, F. Dos Santos égalise immédiatement.

Pour la première fois en championnat, la A s'incline 1 à 2 à Prigonrieux.

La première mi-temps s'achève avec un but des locaux, concrétisant une bonne période de domination.

Dans le second acte, Meyrals tente de réagir, mais Prigonrieux alourdit la marque. A dix minutes de la fin, F. Bernard réduit l'écart. La poussée trop tardive en fin de match ne donne rien.

Agenda. Dimanche 21 octobre, en Coupe Intersport, la réserve recevra Condat B et la première se déplacera à Sarlat Portugais B.

Repas. Samedi 3 novembre à 20 h, l'association propose sa soirée choucroute annuelle à la salle des fêtes. Réservations avant le mardi 30 octobre, tél. 05 53 31 67 97 ou 06 85 73 53 12.

FC Carsac-Aillac/Vitrac Ecole de foot de la CCPN

Résultats

Samedi 13 octobre, les débutants étaient aux repos.

Les poussins se déplaçaient à Daglan. La jeune équipe formée de débutants 3 et de poussins 1 ramène deux défaites. Mais il y a du mieux, ils trouvent tout de même le chemin des buts par Guillaume Laurent.

Les benjamins se rendaient à Saint-Cernin-de-L'Herm pour affronter Carlux. Le match débute à sept contre sept, pour l'équilibre et le fair-play. Sur un mouvement collectif, Benjamin sert Nicolas qui, du pied, trompe le gardien. Julien, le goal, relâche le ballon sur un corner, Hector dégage, mais la balle est contrée par un joueur adverse qui marque contre son camp. Egalité à la mi-temps.

Après les oranges, les Carsacois prennent le jeu à leur compte. Benjamin, d'une lourde frappe, reprend l'avantage. Sur un excellent travail de Jorice qui adresse une belle passe, Benji alourdit le score. Belle victoire 3 à 1.

Les 15 ans, en Entente avec Campagnac/Daglan/Saint-Laurent, recevaient Montignac pour le compte du deuxième tour de la Coupe de Dordogne. Bien en place face à un adversaire de division supérieure, les locaux ouvrent le score sur un coup franc tiré par Mathieu. Les Montignacois dominent, égalisent sur un penalty et marquent de nouveau sur une contre-attaque. Score à la mi-temps 1 à 2.

Après les citrons, l'Entente reprend l'avantage et la défense ne cède pas. Sur un contre, Fabien égalise. Le groupe pousse et obtient la qualification dans les arrêts de jeu. Les buteurs sont Fabien Bonchaud (2) et Mathieu Besse (1). Belle victoire 3 à 2, bon arbitrage par Bernard Dufaure, référé du jour. Du beau football pour cette équipe coachée par Jérôme Germain et Patrice Bonchaud.

Dimanche 14, les seniors affrontaient le coleader du groupe, Montignac, dans son fief.

Match en lever de rideau et absence d'un arbitre. En moins de trois minutes, les locaux prennent les choses en main et ouvrent le score sur un coup franc qui aurait dû être direct. L'équipe locale alourdit l'addition, puis inscrit un troisième but une minute plus tard. Les Carsacois restent motivés et, à la 44^e minute, reviennent au score.

En seconde période, Jérémy réduit l'écart. A la 78^e minute, les visiteurs marquent sur penalty. Trois minutes plus tard, sur un excellent travail d'Anthony, Jérémy remet le ballon dans les filets.

Match très viril face à une excellente équipe, mais cette fois-ci le FC Carsac-Aillac/Vitrac ne remercie pas le bénévole local qui a assuré l'arbitrage et écourté la seconde période de plus de cinq minutes. Les buteurs du jour sont Jérémy Paponie et Nicolas Vigné. Défaite 4 à 3.

Cette jeune formation se trouve au bas du classement après avoir affronté les meilleures équipes de sa poule. Il lui faut se remobiliser pour le reste de la saison. On sait que le travail paie. Des buts sont inscrits à chaque fois et la chance ne sera pas toujours du même côté.

Agenda. Samedi 20 octobre, les débutants se déplaceront à Saint-Martial-de-Nabirat et les poussins à Saint-Cernin-de-L'Herm.

Union sportive Campagnac/Daglan Saint-Laurent foot

Un nul mérité

L'équipe première se déplaçait en Bergeracois à Lembras et a ramené un méritoire match nul.

La rencontre démarre sur un bon rythme, le jeu est très équilibré et les joueurs se neutralisent sans réelle domination de part et d'autre. A la 2^e minute, l'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot obtient un coup franc sur l'aile gauche à vingt-cinq mètres, tiré par Sébastien Dubois dans le paquet et dévié de la tête par un joueur local qui trompe son gardien. Réaction des locaux qui, sur un tir tendu des vingt mètres, enlèvent la toile d'araignée dans la lucarne droite visiteuse et égalisent à la 16^e minute, 1 partout. Malgré des tentatives de chaque côté, le score restera inchangé jusqu'à la pause.

A la reprise, le jeu s'intensifie et devient plus viril, chacun voulant prendre l'avantage. Suite à une contre-attaque, les locaux prennent le gardien visiteur à défaut à la 61^e minute, 2 à 1, et imposent une forte domination à laquelle les visiteurs résistent bien, obtenant un coup franc aux trente mètres, de nouveau tiré par Sébastien Dubois qui loge la balle sous la barre transversale et égalise à la 66^e minute.

Très bonne prestation des deux équipes qui chacune aurait pu prendre l'avantage, mais le score n'évoluera pas jusqu'au coup de sifflet final.

A Saint-Laurent-La Vallée, la réserve recevait la belle formation de Belvès, équipe candidate à la montée en deuxième division.

Bien qu'ayant fait jeu égal avec les Belvésois, on ne peut pas dire que la réussite ait souri aux locaux. En effet, les attaquants ont deux buts refusés – sévèrement –, un penalty oublié et deux tirs sur la barre transversale. Face à eux, les visiteurs concrétisent en but chacune de leurs occasions. Score final 1 à 4.

Malgré cette sévère défaite, il faudra retenir que les réservistes ont fourni une belle opposition à la prometteuse équipe de Belvès.

Samedi après-midi, il y avait foule sur le terrain de Daglan à l'occasion du plateau des poussins, organisé par l'USCDSL. C'était l'occasion d'accueillir les jeunes pousses de l'Entente Carsac-Aillac/Vitrac, La Ménaurie et Périgord Noir. Avec une victoire 6 à 1 et une défaite 2 à 1, les petits joueurs du club se sont honorablement comportés au cours d'une journée fort agréable.

Mention spéciale aux moins de 15 ans qui, à l'occasion de la Coupe de Dordogne, se sont imposés 3 à 2 face à Montignac. De bon augure pour la suite de leur poule de brassage.

Agenda. Samedi 20 octobre, plateaux à 14 h à Saint-Cernin-de-L'Herm pour les poussins et à Saint-Martial-de-Nabirat pour les débutants.

Les benjamins joueront leur dernier match à Cénac.

Les 15 ans iront à Fossemagne affronter l'Entente Pays de Thenon.

Dimanche 21, en Coupe Intersport, les seniors se rendront à Nadaillac pour jouer face à l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze. Match à 15 h.

Brassage de district pour les moins de 15 ans en entente avec Carsac-Aillac/Vitrac qui se déplaceront à Pays de Thenon. Coup d'envoi à 15 h 30.

Dimanche 21, dans le cadre de la Coupe Intersport, l'équipe première recevra Terrasson Portugais à Daglan. Match à 15 h.

ES Montignac foot

Présentation de l'école de football et victoires !

Samedi 13 octobre après-midi, les poussins évoluaient en plateau sur l'annexe du Bleufond. Les trois équipes se sont bien comportées avec deux victoires pour la A et un nul et une défaite pour les deux autres formations.

Les benjamins A, en brassage première phase, reviennent de La Douze avec une logique et nette victoire sur leurs hôtes du jour, 0 à 3. Les B, quant à eux, continuent encore l'apprentissage du foot à neuf, malgré une honorable défaite 3 à 1.

Les 13 ans A, en brassage excellence, ramènent une victoire de Boulazac sur un score fleuve après un match sérieux de tout le groupe durant la totalité de la partie. Victoire 0 à 14. Les B, en Coupe de Dordogne, s'inclinent face à Condat, 5 à 0, malgré une belle dépense d'énergie.

Les 15 ans, également en Coupe de Dordogne, perdent face à Campagnac/Daglan/Saint-Laurent après avoir effectué une de leurs plus mauvaises rencontres de la saison. Défaite 3 à 2 et élimination.

Dimanche 14, l'équipe C, en lever de rideau à La Bachelierie, ramène une première belle victoire en championnat, 1 à 5, grâce à un collectif soudé et au retour de C. Delprat.

La B recevait Carsac-Aillac/Vitrac avant la présentation officielle de toute l'école de football de l'ESM. Auteurs d'une bonne entente de match, les Montignacois mènent rapidement 3 à 0 grâce à des buts de T. Lacombe, M. Lestandie et A. Oliva, auteur d'un coup franc des trente-cinq mètres à la Juninho. Mais un relâchement leur sera presque fatal, l'adversaire revenant plusieurs fois au score. Finalement, c'est sur un score serré que les hommes d'O. Rouhaud s'imposent, conservant ainsi leur invincibilité et leur première place en championnat. Victoire 4 à 3.

La A accueillait son voisin de Terrasson devant un public venu nombreux. Dans un excellent esprit général, et après un nouveau bon match, tactiquement, techniquement – malgré un terrain bosselé – et collectivement, les vert et blanc confirment un très bon début de saison. Ils remportent une victoire logique, dessinée lors du second acte grâce à des réalisations de K. Lebœuf et W. Lachaize, et ce malgré une bonne prestation du gardien visiteur et du capitaine libéro adverse. Prenant du même coup une première place pour le moins anecdotique au classement, après quatre journées, les Montignacois concluent ainsi ce beau dimanche pour l'ensemble du club. Victoire 2 à 0.

Union sportive Paulin Nadaillac/Jayac/Borrèze

La A cartonne !

L'équipe B s'incline sur le score lourd de 1 à 4 à Condat. Le résultat ne reflète pas pour autant la physionomie de la rencontre. De nombreuses occasions ne se concrétisent pas et c'est fort dommage. But de Jérôme Suaud.

Pour la A, David Faye commente :

« Le groupe se rendait à Saint-Geniès pour le compte du championnat. L'entame de match est équilibrée avec quelques occasions pour Paulin, non concrétisées. A la demi-heure, les locaux ouvrent le score par l'excellent G. Delpit. Belle réaction des visiteurs qui reviennent rapidement à la marque par Arnaud le magnifique. Très vite, l'Entente enfonce le clou sur une très belle action de Seb et Basto conclue par Jean-Phi. 1 à 2 à la pause.

« De retour des vestiaires, D. Faye met Arnaud sur orbite qui envoie le ballon au fond des filets. Quelques minutes plus tard, le sublime Seb prend le couloir et adresse une très belle passe au vétéran Basto qui marque le quatrième but. Belle résistance en fin de rencontre, où malgré deux cartons rouges l'Entente ne concède qu'un but par Romain Muller.

« A noter une belle solidarité, un bon esprit, avec une mention spéciale pour Aymeric Delbos.

« Prompt rétablissement au gardien adverse. Message spécial à Baptiste : malgré une soirée chargée, la partie se gagne grâce au mental et à l'envie ».

Agenda. Dimanche 21 octobre, deux matches de coupe pour les garçons. Se renseigner vendredi soir au stade.

L'équipe féminine jouera en coupe à 15 h à Paulin.

AS Saint-Julien/Carlux

Les échos du Bourniou

AS Saint-Julien/Carlux : 2 - Bergerac-La Cattede : 2.

Dimanche 14 octobre, l'équipe fanion recevait Bergerac-La Cattede, une formation de très bons joueurs.

Vingt minutes après le coup d'envoi, les visiteurs ouvrent le score sur penalty. Dix minutes plus tard ils marquent un second but. Sur une passe de D. Régnier à V. Delair, l'AS Saint-Julien/Carlux réduit l'écart. 1 à 2 à la mi-temps.

Dès la reprise, les locaux s'appliquent et récoltent aussitôt les fruits de leur travail. A la 80^e minute, sur une passe décisive de D. Régnier, N. Meyer égalise grâce à un très beau but. Les onze acteurs reprennent confiance en eux. Ils doivent pourtant persévérer...

Face à une formation du Couzet-Bigaroque n'évoluant certes qu'à dix, la réserve s'est bien défendue, ouvrant le score à la 20^e minute sur une passe de P. Hironde à J. Lescure. Sur une action menée par M. Veyssière, J. Lescure inscrit le second but à la 55^e minute. Pour finir, l'AS Saint-Julien/Carlux profite d'une bête d'un défenseur adverse qui marque contre son camp. Score final 3 à 1. Félicitations aux vingt-deux joueurs.

Agenda. En coupe, dimanche 21 octobre, l'équipe A recevra Marsaneix. Match à 15 h.

AS Proissans Sainte-Nathalène

Que la victoire est belle !

En cette Semaine du goût, l'équipe A savoure celui de la victoire.

Après un début de saison difficile, l'AS Proissans/Sainte-Nathalène se rebiffe et se remet à jouer au football.

Dimanche, en championnat, elle se déplaçait à Atur où, sur un très beau terrain, l'accueillait une équipe fort joueuse et dotée d'un excellent état d'esprit.

Rencontre bien dirigée par le référé Michel Garcia.

Le début de la partie est dominé par les locaux et l'AS Proissans/Sainte-Nathalène se défend fort bien par son excellent latéral Olivier Barrière, dit Mouloud. Sous un soleil ardent, le match est plaisant à regarder et, à la 35^e minute, Alex, sur une passe de Greg, ouvre la marque. Loin de se décourager, les locaux, obligés de se découvrir, sont pris en contre sur une très belle interception de Toto qui inscrit un but à la 40^e minute. 0 à 2, score à la pause.

La reprise étant toujours délicate, les deux équipes s'observent et continuent à fournir un beau spectacle. Sur une passe de son gardien, Alex marque son deuxième but et met l'AS Proissans/Sainte-Nathalène à l'abri. Mais les locaux poussent et, à la 45^e minute, inscrivent un but bien mérité. Score final 1 à 3.

Félicitations aux deux groupes pour leur tenue sur le terrain.

Quant à l'équipe B, elle recevait ses voisins du FC Sarlat/Marcillac. Avec une formation sans cesse remaniée, il n'est pas facile d'avoir un jeu cohérent, ce qui est très préjudiciable pour les résultats.

Il n'y a pas grand-chose à dire tant les prestations des deux groupes étaient assez fades. Résultat final 0 à 1 pour le FC Sarlat/Marcillac.

Agenda. Dimanche 21 octobre, l'AS Proissans/Sainte-Nathalène recevra Razac-sur-l'Isle pour le compte de la Coupe de Dordogne. Match à 15 h.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Comme un air de déjà vu...

Petit week-end pour les deux formations qui enregistrent deux défaites à domicile dans des conditions qui rappellent des scénarios bien connus du club.

L'équipe B recevait Limeyrat et commence la partie tambour battant. Les joueurs de l'Union sportive dominant et obtiennent un penalty mais, mauvaise habitude cette année, ce dernier passe à gauche des buts adverses. Dans ces cas-là il arrive souvent que les joueurs se déconcentrent et que cela profite au groupe adverse. C'est ce qui arriva. Sur leur première occasion, les visiteurs ouvrent le score, puis marquent un second but juste avant la mi-temps.

La seconde période n'apporte rien et les locaux laissent filer un match qu'ils n'auraient jamais dû perdre.

Prompt rétablissement à Pascal Labarbarie.

L'équipe A accueillait sa bête noire, en l'occurrence l'Union sportive Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze, venue en terre adverse avec l'intention de faire chuter son meilleur ennemi pour la première fois de la saison.

Malgré l'ouverture du score par Stéphane, les joueurs de l'Union sportive se déconcentrent. Les adversaires n'en demandaient pas tant et inscrivent deux buts coup sur coup en première période.

La seconde mi-temps est du même acabit avec deux autres buts qui finissent d'achever les locaux. Le but de Romain à la fin du match ne changera rien, défaite sévère pour des joueurs qui sont apparus bien nerveux.

A noter la blessure de Cédric durant le match à qui le club souhaite un bon rétablissement.

Agenda. Dimanche 21 octobre, la A se déplacera à Cendrieux pour le 4^e tour de la Coupe de Dordogne. Match à 15 h.

Entente Marquay/Tamniès

Un nul et une victoire

Equipe A. Bassillac : 2 - EMT : 2. Difficile déplacement à Bassillac chez une grosse pointe de la poule pour l'équipe fanion. Avec une formation largement remaniée pour cause de blessures ou de cartons, les hommes de Joël ont fait une prestation honnête avec, à la clé, un match nul.

A la 15^e minute, Florent Bonamy ouvre le score sur penalty. Les locaux, avec de belles individualités, dominant et mènent à la pause 2 à 1.

En seconde période, les vert et blanc de l'Entente font mieux que se défendre et s'offrent quelques incursions intéressantes dans le camp adverse. A deux minutes de la fin, Nicolas Robert, bien lancé par Olivier, trouve la faille et inscrit le but qui permet d'obtenir les deux points du match nul. Juste récompense pour ce groupe qui n'a jamais baissé les bras.

Equipe B. EMT : 2 - Sarlat Portugais : 0. On aurait pu penser que la réserve, amputée de nombreux éléments appelés en équipe A, allait sombrer face à un ancien pensionnaire de division supérieure. Eh bien non, bien que dominés en première période, les hommes de Patrick Bouchat mènent à la pause 1 à 0. But de Jérôme Peyrot.

En seconde mi-temps, même scénario, les réservistes gèrent bien la rencontre et s'offrent le luxe d'inscrire un second but par ce même Jérôme.

Quatre matches, quatre victoires, pas si mal pour un nouveau promu !

Agenda. Dimanche 21 octobre, repos pour les deux équipes.

La prochaine rencontre de championnat aura lieu le dimanche 28 octobre avec la réception, à Tamniès, de Dussac/Lanouaille pour la première et le déplacement à La Canéda pour la réserve. Matches à 15 h 30.

Vélo-club de Domme

Le club organise sa rando-raid VTT annuelle le dimanche 21 octobre.

Tous les détails en téléphonant au 05 53 28 31 50.

Evasion fitness

Du lundi au samedi, l'association vous propose ses cours de remise en forme, step, body tonic, stretch, cours cardio tonic, ainsi que son espace musculation et son sauna pour compléter votre bien-être.

Cette année, deux grandes nouveautés :

Le biking. Cours de vélo indoor en musique, frissons et résultats vous attendent à l'arrivée.

Jazz tonic. La danse au service du fitness. Venez vous défouler et tonifier votre corps.

Des stages d'aéro-jazz – cours cardio chorégraphié à influence modern jazz – sont également organisés le samedi.

Pour tout renseignement complémentaire, contactez l'association au 05 53 31 03 46.

Nouvelles équestres

Stade équestre de Bonnefond



La semaine dernière, Xavier Lemarquis avait pris la direction de Barcelone pour disputer la finale de la Coupe d'Europe des nations avec son cheval, né à Belvès dans l'élevage des Nauves chez M. Poillion.

Capitaine de l'équipe de France coachée par l'entraîneur national Xavier Delalande, il remporte le jeudi la deuxième épreuve du concours devant Denise Sporri pour la Suisse et Rony Deloof pour la Belgique sur des obstacles de 1,20 m, et fait résonner la Marseillaise dans le stade olympique du Royal Polo-club de Barcelone. Mais il ne peut s'opposer à la victoire de l'équipe allemande dans la Coupe des nations malgré un tour sans faute en deuxième manche le vendredi, l'équipe de France devant se contenter de la deuxième place.

Enfin, le samedi, Xavier Lemarquis se qualifie pour le barrage du grand prix après deux manches sans faute, en compagnie de deux Allemands, un Suisse et deux Anglais.

Sous le soleil, les cinq baragistes se livrent à une lutte acharnée pour la victoire.

Le cavalier sarladais, parti en cinquième position, signe un chrono plus rapide de quatre secondes mais avec une faute qui le place malheureusement à une troisième place définitive.

Rendez-vous l'année prochaine au même endroit pour défendre le titre de champion d'Europe enlevé à Karlsruhe la saison dernière.

Pour préparer cela, Xavier Lemarquis organisera à Brive, puisqu'il semble impossible de le faire à Sarlat, des séances d'entraînement hivernales avec l'entraîneur de l'équipe de France, Xavier Delalande et Patrick Pratlong, directeur du pôle compétitions d'obstacles à l'École nationale de Saumur.

Club hippique la Vallée des Châteaux

Le club vient de réussir le championnat de France jeunes chevaux à Uzès, dans le Gard.

Après huit heures de transport en camion et cinq cents kilomètres parcourus, trois jours intenses de compétition endurance étaient au programme : 40 km pour les 4 ans, 60 km pour les 5 ans et 90 km pour les 6 ans.

Sous un beau soleil et par une température de 35 °C au milieu des oliviers, des vignes et des lauriers roses, ils ont effectué leurs parcours sur des terrains coulants et magnifiques.

Cinq cents concurrents étaient au départ et trois mille personnes se trouvaient sur le site.

Grande réussite pour le club sarladais avec quatre chevaux au départ qui ensuite sont tous en tête.

En 4 ans. Panam des Milanides, monté par Marion Pézard, termine premier ex aequo avec Patou, monté par Corinne Terral, avec pour chacun un cardiaque à quarante pulsations.

En 5 ans. Oasis des Milanides, monté par Valérie Teyant, avec un cardiaque à quarante-deux pulsations et une très bonne vitesse remporte le premier prix.

En 6 ans. Nymphé de Fontbarre, monté par Margaux Soulié, avec un cardiaque à quarante-deux pulsations, finit en troisième position derrière les élites et les excellents.

Les Ecuries du Claud à Daglan



Lisa Bonnemaison

Dimanche 14 octobre avait lieu plusieurs courses d'endurance à Vergt-de-Biron au profit des Restos du Cœur.

Sur la nationale de 90 km, quarante-huit cavaliers prennent le départ au petit matin pour un circuit très technique.

Après un duel acharné sur la dernière boucle, Lisa Bonnemaison et son cheval Jocker remportent la victoire.

Un grand bravo à cette jeune cavalière, âgée de 15 ans, qui termine sa saison avec quatre victoires consécutives.

Entente Saint-Crépin/Salignac

Un nul et deux victoires

Samedi 13 octobre en soirée, au Mascolet, la réserve B recevait la lanterne rouge Boulazac.

Les réservistes n'arrivent pas à s'imposer et c'est sur un match nul, 2 partout, que les deux équipes se séparent. Les buteurs sont M. Saulière et B. Rhodde.

La première se déplaçait à Saint-Laurent-des-Hommes, un promu qui, à domicile, prouve à son adversaire qu'il joue sur ses terres.

Les joueurs de l'Entente font une bonne entame de match et ouvrent le score par l'intermédiaire de F. Martel qui devance le portier local d'un joli lob. Ayant le monopole du ballon jusqu'à la mi-temps, les jaune et bleu font le break à la 35^e minute suite à un bon pressing de Jean-Romain Morel. 2 à 0 à la pause.

La seconde période débute moins facilement car Saint-Laurent-des-Hommes est plus violent dans le jeu et tente de

déstabiliser l'adversaire avec un engagement excessif, en jouant la provocation mais les joueurs de Pat Gonod ne répondent pas et Fred n'est jamais inquiété. En fin de match, deux occasions franches de N. Delmont ne parviennent à franchir la ligne, puis J.-R. Morel et A. Ferreira échouent sur le gardien adverse. Victoire 0 à 2.

L'équipe C s'est imposée 2 à 8 sur le terrain des Eyzies. Les buteurs sont J. Sardan (5), S. Gauthier (2) et L. Ferber.

Agenda. Dimanche 21 octobre, repos pour les équipes seniors. L'équipe féminine accueillera La Tour-Blanche (TSMB) au Mascolet à 15 h 30. Venez nombreux les encourager.

Les dirigeants, joueurs et membres de l'Entente Saint-Crépin/Salignac souhaitent un prompt rétablissement à Jean-Marie Bodet et espèrent le revoir très prochainement sur les terrains le dimanche après-midi.

LOCATIONS

□ Résidence Du Bellay, T1 bis, ascenseur, parking privé, libre le 1^{er} novembre, 370 € mensuel + charges. — Tél. 06 09 87 76 17.

□ Saint-Geniès, 10 km de Sarlat, à l'année, APPARTEMENT et studio meublé. — Tél. 05 53 28 90 88.

□ Daglan, jusqu'en mai, MAISONS MEUBLÉES, tout confort, 400 € à 500 € mensuel. — Téléphone : 06 37 90 97 08.

□ Sarlat, proximité des commerces, T4 au 1^{er} étage, cave, chauffage individuel au gaz, libre. — Tél. 06 08 64 25 04.

□ Sarlat centre, GARDE-MEUBLES ou stockage 33 m³, PARKINGS dans garage, accès facile, portes automatiques. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

□ Sarlat, tous commerces à pied, MAISON T4 de 80 m² de plain-pied, neuve, mitoyenne + garage, sur 800 m² clôturés. — Tél. 05 53 31 02 56 ou 06 07 86 67 03.

□ Sarlat centre-ville, dans résidence de standing, STUDIO de 30 m², chauffage collectif, cour privative, 340 € mensuel + 60 € charges. — Téléphone : 06 88 21 31 49 ou 06 80 06 74 99.

□ Entre Sarlat et Gourdon au calme, APPARTEMENT T3 refait à neuf, cuisine aménagée. — Tél. 06 29 74 88 87.

□ Sarlat centre, APPARTEMENT T3 en duplex au 2^e étage, terrasse de 20 m², calme, chauffage électrique, libre, 520 € mensuel charges comprises. — Tél. 05 53 28 99 72 ou 06 85 58 37 78.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Nos locations :

Studio dans résidence avec ascenseur, chauffage au gaz, 290 €.

T1, cuisine équipée, cave, 310 €.

Beau T1 bis, double vitrage, cuisine équipée, 345 €.

T2 lumineux, cuisine équipée, chauffage au gaz, 350 €.

T2, cuisine américaine équipée, 355 €.

T2 en duplex, séjour avec coin-cuisine, 380 €.

T2, jardin, chauffage au gaz, 450 €.

T3, au nord de Sarlat, garage et jardin, 400 €.

Beau T3, 5 km de Cénac, double vitrage, 460 €.

T3 avec cachet, à Beynac, chauffage au gaz, parking, 500 €.

Très beau T4 dans résidence, cuisine équipée, terrasse, parking, 660 €.

Maison de ville T3, à Domme, jardin, chauffage au gaz, 540 €.

Maison neuve T5, 5 km de Cénac, terrain et garage, 670 €.

Maison T4 de plain-pied, au nord de Sarlat, garage, chauffage au sol, 700 €.

Maison T4, jardin, chauffage au sol, cuisine équipée, 730 €.

Belle maison T4 proche de Sarlat, piscine, terrain, insert, 750 €.

Locaux commerciaux, à Sarlat : rue Emile-Faure, 450 € ; avenue Aristide-Briand, 500 € ; centre historique, 550 €. Bourg de Carsac, 600 €.

Meublés : studio, 270 €. Studio meublé avec goût, 320 €. Très beau studio dans résidence, cave, 355 €. T1, belles prestations, gaz de ville, 430 €. Très beau T2 dans résidence, 450 €.

Pour toutes nos offres, nous contacter du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT en rez-de-chaussée, séjour/coin-cuisine, 2 chambres, libre, vide, parfait état ; appartement, cuisine, chambre, salle de bain, état neuf. — Tél. 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, ZI de Vialard, LOCAL COMMERCIAL de 400 m², état neuf, 2 400 € HT, showroom de 200 m², bureaux. — Tél. 06 82 26 05 33.

□ 2 km de Sarlat, sur route de Brive, STUDIO MEUBLÉ, état impeccable, calme, du 1^{er} novembre au 31 mars, 350 € mensuel charges comprises, références exigées. — Tél. 06 86 77 38 77.

□ Centre-ville, STUDIO et T2 meublés, 300 € et 365 € mensuel ; appartement de 95 m² au 1^{er} étage d'une maison à 3 km de Sarlat, 475 € mensuel charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Simeyrols, APPARTEMENT de 120 m², 3 chambres, cuisine, salle de bain, séjour, terrasse, jardin, très bon état, chauffage central, 505 € mensuel + charges. — Tél. 06 72 90 33 69.

PÉRIFER 24 - Tél 05 53 59 06 09

Fer neuf - Récupération générale

TÔLES ONDULÉES

BARDAGE PREMIER CHOIX ou DÉCLASSÉ

Tous profils inox et tôles alu striées

Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et samedi de 9 h à 12 h
ZI de Madrazès - 24200 SARLAT

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au 1^{er} étage, 2 chambres, salon/coin-cuisine, salle de bain, W.-C., libre le 1^{er} novembre, 430 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

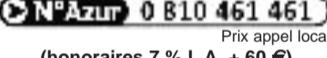
□ Daglan, 1 km du bourg, début 2008, GRANDE MAISON, vide ou meublée, cuisine/salle à manger, salon, 3 chambres, 2 salles de bain, caves, grange, dans parc agréable. — Tél. 05 53 29 25 86.


Résidence La Bohême
Sarlat

Livraison décembre 2007

T2, 48 m², dans résidence sécurisée avec balcon et parking, prestations de qualité, normes Promotelec

Loyer 401 € hc

Renseignements et visites

Prix appel local
(honoraires 7 % L.A. + 60 €)

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au 1^{er} étage, 1 chambre, salon/coin-cuisine, salle de bain, W.-C., terrasse, calme, libre le 1^{er} décembre, 430 € mensuel. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Sarlat centre, BUREAU NEUF de 30 m², 2 entrées, W.-C., bonne situation, idéal profession libérale, possibilité d'extension. — Téléphone : 06 80 65 82 40.

□ Sarlat, près du supermarché Champion, APPARTEMENT refait à neuf, cuisine, salle à manger, 2 chambres, salle de bain (baignoire), W.-C., menuiserie isolante, isolation parfaite, grand garage indépendant, libre fin octobre, 440 € + 10 € (ordures ménagères) mensuel. — Tél. 05 53 58 39 59 (de 12 h à 13 h de préférence).

□ APPARTEMENT T2 en rez-de-chaussée, cour, cave, garage, chauffage central au gaz. — Tél. 05 53 29 14 01 (HR).

□ 2 km de Belvès, près d'une ferme, MAISON T3, chauffage au fioul, libre le 1^{er} décembre, 350 € mensuel + 1 mois de caution. — Tél. 05 53 29 00 51.

□ Au cœur de Sarlat, rue de La Boétie, BAIL tout commerce à céder, possibilité location-vente à discuter, 35 m² en duplex, 650 € mensuel. — Tél. 06 30 35 26 06.

□ 1,5 km de Sarlat, STUDIO MEUBLÉ de 22 m², 250 € mensuel + 1 mois de caution. — Téléphone : 06 81 57 31 04.

□ Saint-Cyprien, MAISON de 110 m² avec 2 chambres, sans jardin, 460 € mensuel. Le Bugue, APPARTEMENT F3 avec 2 chambres, 420 € mensuel ; STUDIO, 280 € mensuel. — Téléphone : 06 82 53 48 94.

□ La Roque-Gageac, 10 min de Sarlat, jusqu'en mai, MAISON F3 meublée, tout confort, possibilité 3^e chambre, double vitrage, jardin clôturé, grand parking, chauffage central, 460 € mensuel. — Téléphone : 05 53 53 47 47 (HR) ou 06 73 41 08 71 (HB).

□ Sarlat, proximité centre-ville, APPARTEMENT MEUBLÉ en rez-de-chaussée, chambre, salle de bain, cuisine équipée/séjour, cellier, cour privée, parking, grand parc arboré, environnement calme, 380 € mensuel chauffage compris. — Tél. 06 42 34 56 08.

□ 15 km de Sarlat, dans le bourg de Salignac, APPARTEMENT T3 de 48 m² en rez-de-chaussée, tout refait à neuf, cour ombragée commune, local de rangement, proche tous commerces, idéal pour personne âgée. — Tél. 05 53 28 81 88 (la journée) ou 05 53 29 25 09 (le soir).

□ Centre-ville Sarlat, jusqu'en juin, STUDIO et F2 meublés, très confortables, 270 €, 320 € et 350 € mensuel, charges comprises. — Tél. 06 80 48 75 99.

□ Marquay, proximité du bourg, MAISON indépendante en rez-de-chaussée, grand séjour, cuisine, 2 chambres, salle de bain, cellier, jardin, 460 € mensuel. — Téléphone : 05 53 59 32 73.

□ Sur Sarlat uniquement, LICENCE IV. — Tél. 06 11 42 68 01.

□ La Chapelle-Aubareil, le bourg, à l'année, APPARTEMENT T1 MEUBLÉ, 360 € mensuel charges partielles comprises + 2 mois de caution. — Tél. 06 83 59 67 25.

Appartements T2 : à Sarlat, rue de La Calprenède, impasse Gambetta, rue de la République. T2 meublé : à Sarlat, Lac de la Plane. T3 : à Sarlat, avenue Gambetta ; à Vézac, les Magnanas. T4 : à Sarlat, rue Gallière, avenue Gambetta, boulevard Voltaire. Maisons. F3 : à Sarlat, rue de Fage ; à Vitrac, Bois de Vin. F4 : à Sarlat, la Vigne du Foussat ; à Marquay, le Bouscarrel ; à La Chapelle-Aubareil, belle maison en pierre avec piscine ; au Bugue, rue Delfour ; à Salignac, route de Sarlat ; à Cénac, la Burague ; à Marçillac-Saint-Quentin, Fond d'Estaing. F5 : à Sarlat, avenue de La Canéda.


34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 91
Site Internet : <http://agencephilip.fnaim.fr>

□ 6 km de Sarlat, LOCATION MEUBLÉE à la semaine ou au mois, libre. — Tél. 06 80 85 81 13.

□ Sarlat, 1, rue Papucie, APPARTEMENT F2, refait à neuf, équipé, libre, 300 € mensuel + 100 € de charges (eau, électricité, chauffage gaz). — Tél. 05 53 59 35 23 ou 05 53 28 53 45 (domicile).

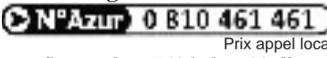
□ 3 km de Sarlat, MAISON MEUBLÉE avec grande cour, 3 chambres (8 couchages), grande pièce comprenant salon, salle à manger et coin-cuisine, 700 € mensuel + charges + 2 mois de caution. — Tél. 05 53 31 17 01 (entre 12 h et 13 h 30 ou après 17 h).


Résidence La Bohême
Sarlat

Livraison décembre 2007

T3, 63 m², dans résidence sécurisée avec balcon et parking, prestations de qualité, normes Promotelec

Loyer 509 € hc

Renseignements et visites

Prix appel local
(honoraires 7 % L.A. + 60 €)

□ Sarlat, résidence Du Bellay, jusqu'en juin, T1 bis MEUBLÉ de 33 m², très agréable, tout confort, calme et lumineux, avec ascenseur, cave et parking privé, 330 € mensuel (taxe d'habitation comprise) + charges + 1 mois de caution. — Téléphone : 05 53 31 01 09 ou 06 75 62 41 97.

□ Sarlat, proche centre-ville et lycée, STUDIO MEUBLÉ, cour et parking fermés, très calme, droit à l'APL, 340 € mensuel toutes charges comprises. — Téléphone : 05 53 59 01 92 ou 06 85 51 55 67.

□ Sarlat centre-ville, dans résidence de standing, APPARTEMENT T3 de 70 m², ascenseur, chauffage collectif, parking intérieur, cour privative, 570 € mensuel + charges. — Téléphone : 06 88 21 31 49 ou 06 80 06 74 99.

□ Carsac, la Feuillade, à l'année, petite MAISON de CAMPAGNE, 2 chambres, séjour, cheminée avec insert, garage, terrain clôturé, libre le 1^{er} décembre, références exigées. — Tél. 05 53 59 41 06.

□ Saint-Vincent-Le Paluel, à l'année, MAISON individuelle restaurée en 2004, séjour, 2 chambres, salle d'eau, W.-C., coin-cuisine, cave, grande terrasse, cour, chauffage au fioul, libre. — Tél. à la mairie au 05 53 59 29 05.

□ Sarlat, très beau T2 de 60 m², meublé ou vide, parfait état, calme, très clair, libre, 340 € mensuel. — Téléphone : 05 53 31 02 07 ou 06 75 26 50 56.

□ MAISON avec 3 chambres, séjour, cuisine, garage, terrasse. — Tél. 05 53 29 51 39 (après 19 h).

□ Sarlat, Madrazès, T1 de 36 m², vide ou meublé, cuisine équipée, chauffage au gaz, 370 € mensuel charges comprises. — Téléphone : 06 34 82 76 21 ou 05 56 02 21 39.

□ Montignac centre, proximité tous commerces, T2 neuf, libre le 1^{er} novembre, 420 € mensuel. — Téléphone : 05 53 50 48 53 ou 06 73 67 54 10.

□ Carsac, MAISON neuve, 4 chambres, bureau, mezzanine, 2 salles de bain, garage, terrain de 1 200 m², aérothermie, eau chaude solaire, libre mi-novembre, 850 € mensuel. — Tél. 06 03 87 83 72.

□ La Canéda, APPARTEMENT F2, 1 chambre, 400 € charges comprises, très bon état, jardin parking terrasse communs. — Téléphone : 05 53 30 22 51 ou 06 72 94 23 84.

□ Sarlat, de novembre à juin, APPARTEMENT MEUBLÉ pour 1 ou 2 personnes. — Téléphone : 05 53 59 12 63.

□ Sarlat, de novembre à juin, MAISON MEUBLÉE de 55 m² en bois, 1 chambre, endroit très calme, 300 € mensuel + eau et électricité. — Tél. 06 12 25 37 98.

□ 2 km de Sarlat centre-ville, proximité lycée, à l'année, MAISON individuelle sur terrain arboré, cuisine, salle à manger avec insert, 4 chambres, salle d'eau, W.-C., terrasse, grand sous-sol avec 2 garages. — Tél. 06 70 11 45 37.

VENTES

□ Sarlat centre-ville, PAS-DE-PORTE de 35 m². — Ecrire au journal qui transmettra. n° 554

□ PEUGEOT 405 GR, 60 000 km, très bon état. — Tél. 05 53 59 17 29.

□ RENAULT Clio société Diesel, 1997, très bon état. — Téléphone : 05 53 28 96 10.

□ Réf. 1478. Sarlat, centre historique, très bel IMMEUBLE en pierre avec bon rapport locatif, 237 500 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ CITROËN 2 CV, 1977, bâche + intérieur + batterie + 4 pneus neufs, moteur bon état ; Citroën Acadiane fourgonnette, 1984, 50 000 km, batterie + 4 pneus + freins avant et arrière + démarreur neufs ; Citroën 2 CV, 1963. — Tél. 06 09 31 95 76.

□ REMORQUE, 1,80 m x 1 m ; chaudière à bois ; égreneuse à maïs électrique ; scie circulaire ; bois de chauffage. — Tél. 05 53 28 13 79 (HR).

□ Réf. 2471 — Sarlat, en résidence, bel APPARTEMENT d'environ 80 m², grand séjour, cuisine indépendante meublée, 2 chambres, placard, grande terrasse au sud, ascenseur, 155 000 € AC — Agence Côté Ouest, Sarlat, téléphone : 05 53 29 44 26.

□ FIAT Punto, 1997, très bon état de marche, contrôle technique O.K., petit prix à débattre. — Tél. 05 53 28 98 88.

□ BOIS de CHAUFFAGE, chène/chêne vert/châtaignier, coupé en 1 m, 30 € le stère. — Téléphone : 05 53 31 95 13 (HR, Carlux).

□ Réf. 549. EXCLUSIVITÉ. Grolejac, belle MAISON en pierre, 3 chambres, chauffage central, garage/atelier, studio indépendant, 2 terrasses, jardin de 400 m² environ, proche commerces et écoles, 167 976 € FAI.

□ Réf. 551. Prats-de-Carlux, MAISON contemporaine, 4 chambres, garage indépendant, terrain piscinable de 1 400 m² environ, commerces et écoles à moins de 5 km, 216 744 € FAI.

□ Réf. 473. Sarlat, 200 m du centre historique, MAISON de ville, entrée/séjour, salle d'eau, cuisine, terrasse de 18 m², chambre, salle de bain, studio avec entrée indépendante, 120 500 € FAI.

□ Réf. 497. Sarlat, au calme, MAISON année 70 à rafraîchir, environ 130 m² habitables, 3 chambres, sous-sol, terrain de 1 870 m² environ, 216 700 € FAI.

AGENCE TRANSIMMO
16, rue Fénelon à Sarlat
Tél. 05 53 29 44 90

□ La mairie de Saint-Julien-de-Lampon vend des TERRAINS à BÂTIR dans lotissement neuf. — Tél. 05 53 29 46 11.

□ CITROËN AX K-Way essence, 1987, 107 000 km, 3 portes, contrôle technique O.K., 800 €. — Tél. 05 53 28 90 38.

□ Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 105 m² en duplex à rénover, terrasse de 80 m², vue sur l'abbaye, 98 000 €. — Tél. 05 53 30 32 88 ou 05 53 29 67 08.

□ TRACTEUR Massey Ferguson Diesel, 30 cv, 2 000 h, sans carte grise, 1 200 € ; cuves à vin en chène, démontées, petit prix. — Tél. 05 53 31 20 88.

□ Réf. 1469. 2 km de Grolejac, sur 5 500 m² de terrain, MAISON en pierre sur caves à restaurer (toiture et charpente neuves, murs en bon état), garage indépendant en bois, 141 200 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

□ Retraité vend RENAULT Scénic II RXE dTi, fin 2000, 120 000 km, première main, courroie de distribution et pneus neufs, très bon état, toutes options : climatisation, chargeur CD, vitre arrière ouvrante, gris métallisé. — Téléphone : 05 53 29 02 47 ou 06 82 19 81 53.

□ PIANO DROIT Weinbach, parfait état. — Tél. 06 30 38 75 76.

France Service INFORMATIQUE
24200 Saint-André-Allas

Dépannage Installation Maintenance Conseils

Départements 24 - 46 - 19 Particuliers et Professionnels

Solutions et matériels informatiques étudiés à vos besoins
Déplacements, études et devis **GRATUITS**

FORAITS DÉPANNAGE A DOMICILE : 35 € TTC

09 54 51 52 03
ligne ADSL non surtaxée
Site internet : france-si.fr

□ AUDI A4 TDi 130 ch, 7 cv, février 2002, 130 000 km, bleu métallisé, ABS, jantes alu, climatisation automatique, suivie en concession, contrôle technique O.K., 12 500 € à débattre. — Tél. 05 53 28 27 55 (HR).

□ PNEUS tout terrain 205/16, gros crampons, 300 €. — Téléphone : 06 17 75 77 08 ou 06 03 88 33 65 (HR).

Céline COIFFURE
Coiffure à domicile **SARLAT**
Tél. 06 73 61 43 60

□ cause cessation, TROUPEAU de MOUTONS. — Tél. 05 53 29 74 20 (HR).

□ BOIS de CHAUFFAGE, possibilité de livraison, prix intéressant. — Tél. 06 71 78 66 37.

□ Réf. 1481. Sarlat, sur 3 000 m², MAISON à rafraîchir de 180 m², 5 chambres, garage indépendant, 208 600 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, téléphone : 05 53 31 11 77.

□ BUFFET en noyer, noir, 550 € ; commode en vieux chêne, 400 € ; armoire en pin, 100 € ; vitrine en verre, 100 € ; petit meuble de Bali en teck, 100 €. — Téléphone : 06 77 07 16 63 (Sarlat).

ATOUT SERVICES
Services au domicile des particuliers

Ménage - Repassage
Débaras caves et greniers
Lessivage - Gros nettoyage
Tout bricolage - Jardinage
Tonte - Débroussaillage
Elagage
Assistance informatique
— Devis gratuit —

Galerie Labronie
25, rue de Cahors - SARLAT
Tél. 05 53 29 98 65
Messagerie 08 75 82 46 53
atoutservices.sarlat@orange.fr

□ 4 JANTES Cesam Frontana pour VW Golf III ou Renault 19, état neuf, avec pneus 15 pouces. — Téléphone : 06 70 66 92 65.

□ VOLKSWAGEN Passat Confort 21 TDi 140 ch, mai 2006, 31 000 km, garantie mai 2008, gris titane métallisé, volant multifonctions, pneus avant neufs, vidange faite, entretien Volkswagen. — Tél. 05 53 31 28 66 ou 06 33 65 17 84.

□ Environs de Sarlat, MAISON F4 agréable, avec terrain. — Téléphone : 06 89 14 33 67.

□ APPARTEMENT F3 de 73 m², dans résidence sécurisée, belle exposition, très bon état. — Tél. 05 53 28 94 84 (HR).

□ En résidence, proche village au nord de Sarlat, avec commerces, MAISON de plain-pied d'environ 90 m², 3 chambres, séjour/cuisine de 39 m², garage attenant de 27 m², chauffage central au gaz, jardin de 1 780 m², 147 000 € AC — Agence Côté Ouest, Sarlat, téléphone : 05 53 29 44 26.

□ SAC de FRAPPE Adi + gants, 50 € ; canapé + 2 fauteuils, 50 € ; poêle à mazout, 50 € ; PC Dell Windows XP, 70 €. — Téléphone : 06 82 20 99 98.

□ Cause double emploi, BANQUETTE BZ neuve, en 140 ; vêtements cuir et autres, taille 38. — Tél. 06 80 10 03 71.

□ RENAULT Clio NRJ 1,2 I, 1992, 195 000 km, en l'état. — Tél. 05 53 59 12 70 ou 06 83 36 41 68 (de 15 h à 18 h).

□ Devenez PROPRIÉTAIRE de votre terrain + maison neuve à partir de 179 000 € à Saint-Cyprien, livraison automne 2008, constructions en cours. — IMMO direct PROMOTEUR, téléphone : 06 89 12 75 52.

□ CUEILLEUR à MAÏS NL 51 New Holland, 4 rangs, 800 €. — Tél. 05 53 28 98 00 ou 06 80 85 96 89.

□ RENAULT Supercinq Five, 1992, 139 000 km, bon état, contrôle technique O.K., 1 000 €. — Tél. 06 67 00 25 45 ou 05 53 28 24 19 (HR).

□ POMMES de TERRE pour consommation animale. — Tél. 05 53 29 70 11.

□ Réf. 1388. Sarlat, sur environ 2 500 m² de terrain, MAISON de 115 m², 3 chambres, grange en pierre, habitable mais travaux à prévoir, 197 950 € AI. — Agence Sarlat Immobilier, téléphone : 05 53 59 63 01.

Dépannage Informatique
La solution à tous vos problèmes informatiques

à domicile

ASSEMBLAGE de PC 

DEVIS GRATUIT

Gonzalo MIGUEZ
06 88 60 82 22 - 05 53 31 27 75
www.systemepc24.com

□ POËLE à BOIS Godin, marron, 0,75 de haut, 0,45 de large, bûches de 40 cm, 4 640 W, volume de chauffe 140 m³, jamais servi, 460 €. — Tél. 05 53 59 07 08 (HR).

□ HONDA 750 CBX, grise, 1984, 63 000 km, sacoches réservoir en cuir, bon état général, 1 100 €. — Téléphone : 06 65 48 63 12 ou 05 53 29 58 51.

□ RENAULT Twingo, 1994, excellent état, 127 000 km, contrôle technique O.K., autoradio CD Pionner, 2 000 €. — Téléphone : 05 53 30 25 43.

□ Cause mutation, LAVE-LINGE séchant Brandt, 0,85 de haut, 0,45 de large, 0,60 de profondeur, garantie 2 ans, très bon état, disponible immédiatement, 250 €. — Tél. 06 65 48 63 12 ou 05 53 29 58 51.

□ Réf. 1470. 8 km de Sarlat, sur 1 520 m² de terrain arboré, jolie PÉRIGOURDINE de 120 m² en bon état, 4 chambres, salon/salle à manger, cheminée avec insert, garage indépendant, 216 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ AUDI 80 1,9 I Turbo Diesel, moteur 75 000 km, 6 cv, noire, très bon entretien, factures à l'appui, 3 200 € ; appareil de musculation, valeur 250 €, vendu 90 €. — Tél. 06 71 02 36 26 ou 05 53 31 01 09.

□ Grolejac, centre bourg, en bordure de ruisseau, PAVILLON F4 sur terrain arboré de 2 100 m², avec dépendance, 159 000 €. — Tél. 05 63 61 08 36 (après 19 h) ou 06 81 45 90 87.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, téléphone : 05 53 29 39 27, portable : 06 81 61 95 37. Peinture (int. et ext.), ravalement de façades, rafraîchissement façades et joints apparents pierre, crépis et reprise crépis, démolissage des toitures et traitement antimoississures des tuiles, boiseries, volets, lavage haute pression. Devis et déplacements gratuits.

□ VOLKSWAGEN Golf C Diesel, 1985, 110 000 km, 5 cv, crochet d'attelage, pneus avant neufs, contrôle technique O.K., 1 000 € à débattre. — Tél. 05 53 31 23 65 ou 06 28 08 46 14.

□ BOIS de CHÂTAIGNIER, en 1 m et 2 m, à prendre sur place, petit prix. — Tél. 05 53 59 21 36.

□ Réf. 1391. Sarlat centre-ville, APPARTEMENT avec balcon et garage, cuisine indépendante, 2 chambres, 2 salles d'eau, excellent état, 171 200 € AI. — Agence Sarlat Immobilier, téléphone : 05 53 59 63 01.

□ CHEMINÉES d'exposition, à voir sur place. — Tél. 06 07 46 82 82.

PARIS-LONDRES

CONCERT
guitare, violon, chant
suivi d'une soirée disco
(sono + lumières professionnelles)

Toutes animations : mariage
banquet, soirée d'entreprise
DVD gratuit sur demande
Sophie : 06 81 89 89 99

□ Suite déménagement, FOUR EN-CASTRABLE ; plusieurs cuivres anciens ; 2 tables basses ; poêle à bois ; téléviseur ; canapé ancien ; manteau en cuir femme ; blouson en cuir, etc. — Tél. 05 53 29 53 13.

□ RENAULT Clio III dCi 85, mai 2006, 28 000 km, garantie mai 2008, toutes options, gris clair, 12 200 €. — Tél. 06 10 03 11 69.

□ BMW 318 TDS Compact, 1995, 210 000 km, noire, fermeture centralisée, vitres et rétroviseurs électriques, direction assistée, contrôle technique O.K., très bon état général, 4 jantes avec pneus neige, 4 300 €. — Téléphone : 06 65 48 63 12 ou 05 53 29 58 51.

□ Réf. 4157. Sarlat, rue de la République, très bel APPARTEMENT T3 au 3^e étage, lumineux, balcon, chauffage central au gaz de ville, 80 250 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ RENAULT Supercinq en l'état, 1994, 148 000 km, 5 vitesses, 600 € à débattre. — Tél. 05 53 29 57 93 (HR de préférence).

SCHMITT-LONGUET

TERRASSEMENT
ASSAINISSEMENT
CONSTRUCTION et RÉNOVATION

CARSAC ALLIAC 05 53 31 02 56
06 07 86 67 03
armand.schmitt3@wanadoo.fr

□ Réf. 1389. Sarlat, MAISON sur jardin clos avec piscine, 3 chambres, sous-sol, gaz de ville, parfait état, 204 000 € AI. — Agence Sarlat Immobilier, tél. 05 53 59 63 01.

□ 2 PALETTES de TUILES CANAL, neuves, sous emballage, teinte brun, 500 € ; gazinière, 3 feux + 1 plaque, four pyrolyse, peu servi, 250 €. — Tél. 05 53 28 24 70 ou 06 74 44 24 09.

□ RENAULT Laguna II, 2002, 85 000 km, très bon état, entretien régulier (factures), 6 700 €. — Tél. 05 53 59 44 72.

□ CANAPÉ en cuir, 2 places. — Tél. 05 53 31 98 38.

□ CITROËN Xantia 1,9 I Diesel, 1996, 213 000 km, freins refaits, batterie et pneus neufs, bon état, 2 500 €. — Tél. 05 53 31 20 76 ou 06 30 33 25 19.

□ De particulier à particulier, résidence La Boétie, F4 au 3^e étage, sans ascenseur, cave, parking, 135 000 €. — Tél. 06 09 87 76 17.

□ Réf. 1475. Hauteurs de Sarlat, PÉRIGOURDINE sur sous-sol et sur 3 000 m² avec superbe vue, 5 chambres, 3 salles de bain, chauffage au gaz de ville, 427 000 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

SARL INFORMATIQUE.COM

VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE

PIÈCES DÉTACHÉES
IMPRIMANTES
SCANNERS
CARTOUCHES...

Des centaines de références en stock !

INTERVENTIONS À DOMICILE
à partir de 22,50 €

DEVIS GRATUIT PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE

Résidence Du Bellay
16, rue Rossignol - SARLAT
Tél. 05 53 29 45 23

□ PEUGEOT 406 coupé Pack 2 essence, novembre 2001, 43 000 km, grise, intérieur cuir noir, très bon état, pneus neufs, 12 500 €. — Tél. 05 53 29 58 54.

□ A SAISIR, cause travaux, DIVERS MEUBLES : canapés, chambres, petits prix. — Tél. 05 53 28 85 70 ou 06 80 85 88 78.

□ PIANO DROIT, laqué blanc, 1 400 €. — Tél. 06 21 55 34 78.

□ CITROËN VISA 17 RD pour pièces ; BOIS de CHAUFFAGE, chêne ou charme. — Tél. 05 53 28 93 41.

□ Producteur fermier à Marquay vend POMMES de TERRE de consommation, qualité extra, sacs de 25 kg. — Téléphone : 06 08 73 10 47 ou 05 53 28 48 27 (HR).

□ CHAMBRE de FILLE, rose : lit en 90 avec rangement tiroir sous lit + matelas + sommier + commode + tour de lit + chevet + armoire, très bon état, prix à débattre. — Tél. 05 53 29 35 07.

□ RENAULT Clio essence, 1991, 4 portes ; Renault 9 Diesel ; Peugeot 405 Diesel ; Peugeot J9 tôlé. — Tél. 05 53 31 04 55 (après 20 h).

□ Réf. 1479. Saint-Cyprien, sur 1 500 m² avec piscine, MAISON en pierre crépée, une partie restaurée (cuisine équipée, salon climatisé, 2 chambres, salle de bain) et une partie à terminer, possibilité de deux habitations, 194 700 € FAI. — Agence L'Immobilier du Futur à Sarlat, tél. 05 53 31 11 77.

□ De particulier à particulier, à Sarlat, bien placés, MURS et PAS-DE-PORTE, local bien aménagé pour bureaux commerciaux ou profession libérale, 35 000 € TTC. — Tél. 06 82 80 92 73 ou 06 20 58 57 12.

□ 25 OIES pour gavage, nées le 15 juin 2007, 25 € l'unité. — Tél. 05 53 51 68 03.

□ De particulier à particulier, près de Sarlat, TERRAIN avec c.u. de 2 200 m², très bel emplacement, terrassement plate-forme pour maison de 200 m² réalisé ainsi qu'accès empierré, 50 000 €. — Téléphone : 06 82 80 92 73 ou 06 20 58 57 12.

□ Réf. 4040. Sarlat, La Canéda, quartier résidentiel, MAISON de plain-pied, 3 chambres, véranda, garage, parfait état, terrain clos arboré de 1 500 m², 262 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, tél. 05 53 59 09 29.

□ Carsac, TERRAIN de 1 859 m², à 5 min à pied de tous commerces, c.u., eau, électricité, sans vis-à-vis, vue dégagée, calme, proximité piste cyclable, 27 € le m². — Tél. 06 81 60 22 93.

Stéphane MAURY

COUVERTURE - ZINGUERIE
DÉMOUSSAGE - ENTRETIEN
MAISONS OSSATURE BOIS

Garantie décennale - Devis gratuit

SARLAT
05 53 30 35 34 - 06 74 09 04 86

□ Réf. 4167. Centre-ville, très belle MAISON bourgeoise de plain-pied en pierre, grand sous-sol avec parking, terrain de 1 600 m², possibilité profession libérale ou appartements, 320 000 € FAI. — Agence Sanfourche-Peiro, téléphone : 05 53 59 09 29.

□ CITROËN BX 19 Diesel, prévoit petits travaux, contrôle technique effectué, 800 € à débattre. — Tél. 06 79 76 85 76 (HR).

□ Les CHEMINÉES de BOISSAC : cheminées en pierre de Dordogne, avec ou sans insert, petit prix, devis gratuit. — Téléphone : 06 07 46 82 82.

□ VIEILLES POUTRES, chêne et châtaignier ; vieilles tuiles mécaniques. — Tél. 05 53 28 10 23 (laisser message).

T.P.H.

Terrassement
Assainissement
Empierrage - Castine

Devis gratuits

Pascal HANNIER
La Chapelle - 24470 SIMEYROLS
05 53 59 49 50 - 06 87 47 74 69

□ Réf. 1390. Sarlat, belle situation pour MAISON sur environ 3 000 m² de terrain, 4 chambres, 2 salles d'eau, cheminée, terrasse/barbecue, garage de 50 m², 246 000 € AI. — Agence Sarlat Immobilier, tél. 05 53 59 63 01.

□ CARAVANE, 4 places + auvent, très bon état, 1 800 €. — Téléphone : 05 53 59 46 47.

L'ATELIER DU PC

LE PONTET
24200 SARLAT

L'INFORMATIQUE SARLADAISE

VENTE, RÉPARATION

Tél : 05 53 20 45 43
Fax : 05 53 20 10 94

WWW.ATELIERDUPC.COM

□ PETIT TROUPEAU de VACHES limousines, allaitantes, prêtes à mettre bas + taureau. — Tél. 05 53 29 71 52 ou 06 13 98 62 19.

L'ESSOR SARLADAIS

Hebdomadaire d'information
siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT

CPP n° 1008 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC

Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH

Rédactrice en chef : Josette DELPECH

Édité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
ROTO GARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
9 100 exemplaires
Dépôt légal
à parution

2005

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Islande - Le Galop de feu

Film de Patrick Le Cellier

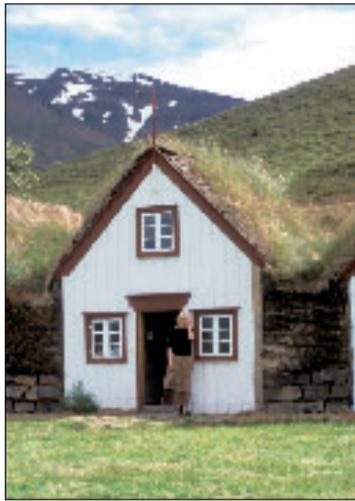
Cinéconférence Connaissance du Monde

Lundi 22 octobre à 14 h 30 et 20 h 45 au cinéma Rex

Avec la création d'un journal à l'âge de douze ans, la réalisation d'un premier film à quinze, la collaboration avec des journaux normands et la participation à la naissance de FR3, Patrick Le Cellier est bel et bien un journaliste, lauréat de la Fondation de la vocation.

Toutes ses réalisations sont marquées par le goût de l'aventure et la volonté d'informer.

Ces deux reportages "Islande, un peuple pacifique sur une île en colère" et "Allemagne, du Rhin à Berlin" furent présentés à la tribune de Connaissance du Monde. Son film "Pologne éternelle" évoque le carrefour où passé et futur se sont télescopés.



Ses activités ont été récompensées par trois prix Jeunesse et Sports.

C'est en 2001 que Patrick Le Cellier a entrepris la réalisation de ce grand film sur l'Islande qui sera projeté à Sarlat le 22 octobre.

Au sommaire du film

L'inquiétante énergie des volcans. Houille rouge. Fumerolles. Geysers. Solfatares. Les fils des Vikings. La tradition rurale. Les sagas Reykjavik et le premier Parlement. Le boom de la pêche. La chasse à la baleine. La guerre du hareng. L'île des glaces sous le soleil de minuit.

2^e SALON HABITAT

19, 20, 21, 22 OCTOBRE

Ouvert de 10 h à 20 h **SARLAT**

Centre culturel

30 exposants

+ Chapiteau 300 m²
Expo meubles, literie, artisanat

GRAND JEU INTERNET
3 000 € à gagner



www.Habitat-24.fr
Tout pour ma maison

Du 4 au 20 octobre

PROMO sur
MANTEAUX BLOUSONS
du 2 au 8 ans

~~55€~~ **45€**

Les P'tits Clowns

56, rue de la République
SARLAT
05 53 29 64 01

PORTES OUVERTES

Du samedi 20 au dimanche 28 octobre 2007

EUREKA
Créateur de bien-être

9 JOURS POUR DÉCOUVRIR EN SITUATION RÉELLE NOTRE GAMME D'ABRIS DE PISCINES - ABRIS HAUTS, ABRIS BAS - LES DERNIÈRES INNOVATIONS ET BÉNÉFICIER DE NOS OFFRES "PORTES OUVERTES"

Annuel de 9h à 19h ou sur rendez-vous

Été 2007 - Sans abri.

Pour 2008, il est "temps" de se mettre à l'abri.

NF
Tous nos abris sont conformes à la norme NF P90 309

NOUVEAU EN AVANT PREMIÈRE, PRÉSENTATION DU DERNIER NÉ DES ABRIS TÉLESCOPIQUES EUREKA. SOYEZ LES PREMIERS... À LE DÉCOUVRIR !

ABRIFINAL
EXPOSITION PERMANENTE - UNITÉ DE FABRICATION
Siège Social : ZAF Parc Médical, route de Courdon
24250 CENAC ET SAINT-JULIEN
Tél. 05 53 29 34 15 - Fax 05 53 29 13 87
abrifinal@wanadoo.fr
www.abri-piscines.com
Agence Haute-Garonne : 45, route de Bessières
31240 L'UNION - Tél. 05 62 89 76 68

GRAND JEU GRATUIT (sans obligation d'achat)
A GAGNER 1 ABRIS DE PISCINE EUREKA
d'une valeur de 5 900 €

Bulletin à déposer dans l'urne prévue à cet effet ou à envoyer à ABRIFINAL. Date limite de participation dimanche 28 octobre 2007 à 19 heures, le cachet de la poste faisant foi. Règlement disponible gratuitement chez Maître Dubos, huissier de justice à Sarlat.

Nom, prénom :

Adresse :

C.P. : Ville :

Tel. :

Avant-première nationale au Rex

Le Premier Cri

Vendredi 26 octobre à 20 h 30

Film documentaire de Gilles de Maistre. Durée 1 h 30 — C'est l'éblouissante histoire vraie du tout premier cri de la vie, celui que l'on pousse quand on naît et qui scelle notre venue au monde.

La naissance sur grand écran à l'échelle de la planète. Contraste des terres, contraste des peuples, contraste des cultures pour le plus beau et le plus insolite des voyages. Dans un intervalle de 24 heures sur la terre, le destin de plusieurs personnages se croise dans un moment unique et universel : la mise au monde d'un enfant.

Avec ses personnages réels, ce film retrace l'instant magique des premiers balbutiements de la vie et explore les univers de la naissance, aussi variés que nous sommes différents.

Prévu sur les cinq continents, des dernières zones encore sauvages aux lieux les plus urbanisés, le tournage commence mi-mars et durera un an.